

Malleus Maleficarum

Partie 2

Question 1

De ceux contre qui le pouvoir des sorcières «availeth» pas du tout.

La deuxième partie de ce travail traite de la manière de procéder adoptée par les sorcières pour l'accomplissement de leur sorcellerie, et ceux-ci se distinguent moins de dix-huit têtes, partant de deux difficultés principales. Le premier de ces deux traités dans le début, concerne les recours de protection, par laquelle un homme est rendu à l'abri de la sorcellerie: la seconde, traitée à la fin, concerne remèdes curatifs, par lequel ceux qui sont ensorcelés peuvent être guéries. Car, comme le dit Aristote (Physique, IV), la prévention et la guérison sont liés les uns aux autres, et sont, par inadvertance, les questions de causalité. De cette façon, tout le fondement de cette horrible hérésie peut être clair.

Dans ces deux divisions, les points suivants seront principalement souligné. Tout d'abord, l'initiation des sorcières, et de leur profession de sacrilège. Deuxièmement, les progrès de leur méthode de travail et de leurs pratiques horribles. Troisièmement, les mesures de protection préventives contre les maléfices. Et parce que nous avons maintenant affaire avec les questions relatives à la moralité et le comportement, et il n'est pas nécessaire pour une variété d'arguments et de dissertations, car ces questions qui vont suivre dans leurs positions sont suffisamment abordés dans les questions précédentes, c'est pourquoi nous prions Dieu que l'lecteur ne sera pas chercher des preuves dans tous les cas, puisqu'il suffit de présenter des exemples qui ont été personnellement vu ou entendu, ou admises à la parole de témoins crédibles.

Dans le premier des points mentionnés, deux questions seront principalement étudiés: premièrement, les différentes méthodes de séduction adoptée par le diable lui-même, d'autre part, les diverses façons dont les sorcières professent leur hérésie. Et dans le second des principaux points, six points seront examinés dans l'ordre, relatif à la procédure de la sorcellerie, et son remède. Tout d'abord, les pratiques de sorcellerie à l'égard de lui-même et son propre corps. Deuxièmement, en ce qui concerne leurs pratiques à d'autres hommes. Troisièmement, ceux qui ont trait aux bêtes. Quatrièmement, le mal qu'ils font aux fruits de la terre. Cinquièmement, ce genre de sorcellerie qui sont pratiqués par des hommes et non par des femmes. Sixièmement, la question de retirer la sorcellerie, et la façon dont ceux qui sont ensorcelés peut être guérie. La première question, donc, est divisée en dix-huit têtes, car à bien des égards sont leurs observances variés et multipliés.

Il se demande si un homme peut être si bénis par les bons anges qu'il ne peut pas être ensorcelés par les sorcières dans l'une des manières suivantes. Et il semble qu'il ne peut pas, car il a déjà été prouvé que même l'homme intègre et innocent et le juste sont souvent affectés par les démons, comme ce fut emploi, et de nombreux enfants innocents, ainsi que d'innombrables autres hommes justes, sont perçus comme ensorcelé, mais pas dans la même mesure que les pécheurs, car ils ne sont pas pressés de la perte de son âme, mais seulement dans leurs biens et de leurs organes. Mais le contraire est indiqué par les aveux des sorcières, à savoir, qu'ils ne peuvent pas blesser tout le monde, mais seulement ceux à qui ils apprennent, grâce aux informations de démons, d'être privés de l'aide divine.

Répondre. Il existe trois classes d'hommes bénis par Dieu, que cette race détestable ne peut pas blesser avec leur sorcellerie. Et les premiers sont ceux qui administrent la justice publique contre eux,

ou de les poursuivre, à quelque titre officiel public. Les seconds sont ceux qui, selon les rites traditionnels et saint de l'Église, faire usage légitime de la force et de la vertu que l'Église par ses exorcismes fournit à l'aspersion de l'eau bénite, la prise de sel consacrée, le transport de cierges bénits le Jour de la Purification de Notre-Dame, de feuilles de palmier sur le dimanche des Rameaux, et les hommes qui se sont ainsi fortifier agissent de sorte que les pouvoirs des démons sont diminuées, et de ceux-ci nous parlerons plus loin. La troisième classe sont ceux qui, de diverses manières et infini, sont bénis par les saints Anges.

La raison pour cela dans la première classe sera donnée et prouvé par divers exemples. Car, puisque, comme dit saint Paul, toute la puissance de Dieu si, et une épée pour le venger des méchants et la rétribution du bien, il n'est pas étonnant que les diables sont tenus à distance lorsque la justice est fait pour venger cette horrible crime.

Dans le même sens les médecins noté qu'il existe cinq façons dont la puissance du diable est entravée, que ce soit en tout ou en partie. Tout d'abord, par une limite fixée par Dieu à son pouvoir, comme on le voit dans Job i et ii. Un autre exemple est le cas de l'homme, nous lisons dans le Formicarius de Nider, qui avait avoué à un juge qu'il avait invoqué le diable afin qu'il puisse tuer un ennemi de son, ou ne lui lésions corporelles, ou le frapper morts avec la foudre. Et il a dit: «Quand j'avais invoqué le diable que je pourrais commettre un tel acte, avec son aide, il me répondit qu'il était incapable de faire aucune de ces choses, parce que l'homme avait de bonne foi et avec diligence se défendait avec le signe de la croix, et que par conséquent il ne pouvait pas lui faire de mal dans son corps, mais le plus qu'il pouvait faire était de détruire une onzième partie du fruit de ses terres ».

Deuxièmement, il est entravé par l'application d'une force extérieure, comme dans le cas de l'ânesse de Balaam, Nombres XXII. En troisième lieu, par quelque miracle externe réalisé du pouvoir. Et il y a ceux qui sont bénis avec un privilège unique, comme on le verra plus tard, dans le cas de la troisième classe d'hommes qui ne peuvent pas être ensorcelés. Quatrièmement, par la bonne providence de Dieu, qui dispose chaque chose séparément, et provoque un bon ange se tenir à la manière du diable, comme quand Asmodée tué les sept maris de Sara vierge, mais n'a pas tué Tobias.

Cinquièmement, il est parfois dû à la mise en garde du diable lui-même, car parfois il ne veut pas faire de mal, afin que le pire peut en résulter. Comme, par exemple, quand il ne pouvait inquiéter les excommuniés, mais ne le fait pas, comme dans le cas de l'excommunication de Corinthe (I Corinthiens v), afin qu'il puisse affaiblir la foi de l'Eglise dans la puissance de l'exil tels. Par conséquent, nous pouvons même dire que, même si les administrateurs de la justice publique ne sont pas protégés par la puissance divine, mais les démons souvent de leur plein gré retirer leur soutien et la tutelle des sorcières, soit parce qu'ils craignent que leur conversion, ou parce qu'ils désirent et d'accélérer leur damnation.

Ce fait est prouvé aussi par l'expérience réelle. Pour le docteur précitée affirme que les sorcières ont rendu témoignage que c'est un fait de leur propre expérience, que, simplement parce qu'ils ont été pris par des fonctionnaires de la justice publique, ils ont immédiatement perdu tout leur pouvoir de sorcellerie. Par exemple, un juge nommé Pierre, dont nous avons parlé auparavant, a souhaité à ses fonctionnaires de l'arrestation d'un certain sorcier appelé Stadlin, mais leurs mains ont été saisis d'une si grande tremblant, et une telle puanteur nauséabonde vint dans leurs narines, ils ont abandonné l'espoir d'avoir osé toucher à la sorcière. Et le juge leur commanda, disant: Et si l'événement a prouvé, car il a été pris et "Vous pouvez arrêter en toute sécurité le misérable, car quand il est touché par la main de la justice publique, il perdra tout pouvoir de la peine de son péché." brûlée pour sorcellerie nombreuses perpétrées par lui, qui sont mentionnés ici et là dans ce travail dans leurs endroits appropriés.

Et bien d'autres expériences de ce type ont inquisiteurs qui est arrivé à nous dans l'exercice de notre bureau inquisitoire, qui transforment l'esprit du lecteur à se demander s'il était opportun de les mettre en relation. Mais puisque l'auto-louange est sordide et moyenne, il est préférable de les passer sous silence que d'encourir l'opprobre de la vantardise et la suffisance. Mais nous devons l'exception de ceux qui sont devenus tellement connus qu'ils ne peuvent pas être dissimulés.

Il n'y a pas longtemps dans la ville de Ratisbonne, les magistrats avaient condamné une sorcière pour être brûlé, et on a demandé pourquoi il était que nous, Inquisiteurs ne sont pas affligés comme les autres hommes avec la sorcellerie. Ils ont répondu que les sorcières avaient souvent essayé de les blesser, mais en vain. Et, on demande la raison de cela, ils ont répondu qu'ils ne savaient pas, si ce n'est parce que les démons avaient mis en garde contre le faire. Car, disaient-ils, il serait impossible de dire combien de fois ils nous ont harcelé le jour et la nuit, maintenant sous la forme de singes, pas de chiens ou de chèvres, nous déranger avec leurs cris et des insultes; nous chercher dans nos lits à leurs prières impies, de sorte que nous sommes restés en dehors de la fenêtre de leur prison, qui était si élevé que personne ne pouvait l'atteindre sans la plus longue des échelles, et alors ils ont semblé coller les épingles avec lesquelles leur tête tissu a été attachés violemment dans leurs têtes. Mais la louange est à Dieu Tout-Puissant, Qui, dans sa miséricorde, et pour aucun mérite de notre part, nous a préservés comme indignes fonctionnaires de la justice de la foi.

La raison pour laquelle, dans le cas de la seconde classe d'hommes est évidente. Pour les exorcismes de l'Église sont dans ce but, et des remèdes efficaces pour entièrement se préserver des blessures de sorcières.

Mais si on lui demande de quelle façon l'homme doit utiliser ces protections, il faut parler d'abord de ceux qui sont utilisés sans proférer des paroles sacrées, puis des invocations sacrées réels. Pour en premier lieu, il est légitime de toute habitation décente des hommes ou des bêtes à asperger d'eau bénite pour la sécurité et la sécurisation des hommes et des bêtes, avec l'invocation de la Très Sainte Trinité et un Paternoster. Car il est dit dans le bureau d'exorcisme, que partout où il est saupoudré, toute espèce d'impureté est purifié, tout le mal est repoussé, et aucun esprit pestilentielle peut y demeurer, etc Car le Seigneur sauve l'homme et la bête, selon le Prophète, chacun à sa mesure.

Deuxièmement, tout comme le premier doit nécessairement être arrosé, dans le cas d'un cierge bénit, mais il est plus approprié de la lumière, de la cire, il peut avec avantage être saupoudré sur les maisons d'habitation. Et troisièmement, il est opportun de placer ou de brûler des herbes consacrées dans les salles où ils peuvent le mieux être consommés dans un endroit approprié.

Or, il arriva dans la ville de Spire, la même année que ce livre a été commencé, qu'une certaine femme pieuse tenu une conversation avec une sorcière présumée, et, à la manière des femmes, ils emploient des mots abusifs à l'autre. Mais dans la nuit, elle a voulu mettre son petit enfant allaité dans son berceau, et se souvint de son rencontrer ce jour-là avec la sorcière suspectée. Alors, craignant quelque danger pour l'enfant, elle a placé des herbes consacrées dessous, il aspergea d'eau bénite, mettez un peu de sel béni à ses lèvres, il a signé avec le signe de la croix, et avec diligence obtenu le berceau. Vers le milieu de la nuit, elle entendit les pleurs des enfants, et, comme les femmes ne, voulait embrasser l'enfant, et la vie du berceau sur son lit. Elle leva la chandelle, en effet, mais ne pouvait pas embrasser l'enfant, car il n'était pas là. La pauvre femme, dans la terreur, et amèrement pleurer la perte de son enfant, alluma une lumière, et a trouvé l'enfant dans un coin sous une chaise, pleurait, mais indemne.

En cela, il peut être vu que vertu il y a dans les exorcismes de l'Eglise contre les embûches du démon. Il est manifeste que Dieu Tout-Puissant, dans sa miséricorde et de sagesse qui s'étendent de

bout en bout, veille sur les actes de ces hommes méchants, et qu'il dirige doucement la sorcellerie de diables, de sorte que quand ils essaient de diminuer et affaiblir la foi, ils au contraire le renforcer et le rendre plus solidement ancrée dans le cœur de beaucoup. Pour les fidèles peuvent tirer grand profit de ces maux, quand, en raison de travaux de démons, la foi est forte, la miséricorde de Dieu se manifeste, et sa puissance se manifeste, et les hommes sont conduits dans son maintien et à la vénération de la Passion du Christ, et sont éclairés par les cérémonies de l'Eglise.

Il vivait dans une ville de Wiesenthal un certain maire qui a été ensorcelé par les souffrances les plus terribles contorsions corporelles et, et il a découvert, non pas par l'intermédiaire d'autres sorcières, mais à partir de sa propre expérience, combien que la sorcellerie avait été pratiquée sur lui. Car il a dit qu'il avait l'habitude de se fortifier chaque dimanche avec le bienheureux sel et l'eau bénite, mais qu'il avait négligé de le faire sur une raison occasion de la célébration du mariage de quelqu'un, et le même jour, il a été ensorcelé.

En Ratisbonne un homme a été tenté par le diable sous la forme d'une femme de copuler, et est devenu très perturbé quand le diable ne s'arrêterait pas. Mais il est venu à l'esprit de ce pauvre homme qu'il devait se défendre en prenant sel béni, comme il l'avait entendu dans un sermon. Donc, il a fallu un certain sel béni en entrant dans la salle de bain, et la femme observait sévèrement sur lui, et, maudissant tout ce diable lui avait appris à le faire, a soudainement disparu. Car le diable peut, avec la permission de Dieu, se présenter soit sous la forme d'une sorcière, ou par la possession du corps d'une sorcière réelle.

Il y avait aussi trois compagnons marchant le long d'une route, et deux d'entre eux ont été frappés par la foudre. Le troisième était terrifié, quand il entendit des voix s'exprimant dans l'air, «Laissez-nous le frapper aussi." Mais une autre voix répondit: «Nous ne pouvons pas, pour aujourd'hui, il a entendu les mots» Le Verbe s'est fait chair. "Et il comprit qu'il avait été sauvé parce qu'il avait ce jour-là entendu la messe, et, à la fin de la messe, l'Evangile de S. Jean: Au commencement était la Parole, etc

Aussi des mots sacrés liés au corps sont merveilleusement protectrice, si sept conditions d'utilisation sont respectées. Mais ceux-ci seront mentionnés dans la dernière question de cette deuxième partie, où l'on parle de soins curatifs, comme ici on parle de mesures préventives. Et ces paroles sacrées aider non seulement à protéger, mais aussi pour guérir ceux qui sont ensorcelés.

Mais le plus sûr pour la protection des lieux, des hommes ou des animaux sont les mots du titre triomphale de notre Sauveur, si on les écrit en quatre endroits sous la forme d'une croix: Iesus † † Nazarenus REX † † IUDAEORUM. On peut également ajouter le nom de Marie et des évangélistes, ou l'expression de S. Jean: Flesh La Parole a été faite.

Mais la troisième classe d'hommes qui ne peuvent être touchés par des sorcières est le plus remarquable, car ils sont protégés par une tutelle spéciale angélique, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. A l'intérieur, par le inpouring de la grâce, sans, par la vertu des étoiles, c'est à dire par la protection des puissances qui déplacent les étoiles. Et cette classe est divisée en deux sections de l'élu: pour certains, sont protégés contre toutes sortes de sorcelleries, de sorte qu'ils peuvent se blesser en aucune manière, et d'autres sont particulièrement rendu chaste par les bons anges en ce qui concerne les fonctions de la génération, tout que les mauvais esprits par leurs enchantements enflammer les convoitises de certains hommes méchants les uns envers les femmes, alors qu'ils rendent à froid vers un autre.

Et leur intérieur et de la protection extérieure, par la grâce et par l'influence des astres, est expliquée comme suit. Car bien que c'est Dieu lui-même qui se déverse la grâce dans nos âmes, et aucune autre créature a le pouvoir si grand que de le faire (comme il est dit: Le Seigneur donnera la

grâce et de la gloire), et pourtant, quand Dieu a voulu accorder une grâce particulière, Il le fait d'une manière déterminante par l'intermédiaire d'un bon Ange, que S. Thomas nous enseigne à un certain endroit dans le troisième livre des Sentences.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre I

Parmi les méthodes par lesquelles les démons sorcières attirent et séduisent les Innocents à l'augmentation de cet artisanat horrible et de compagnie.

Il existe trois méthodes ci-dessus tous les diables qui, par l'intermédiaire de sorcières, subvertissent l'innocent, et par laquelle cette perfidie est continuellement augmentée. Et la première est par lassitude, par infligeant de lourdes pertes dans leurs possessions temporelles. Car, comme le dit saint Grégoire: Le diable tente souvent nous céder la place à partir de lassitude,. Et il est bien entendu que c'est dans le pouvoir d'un homme de résister à une telle tentation, mais que Dieu le permet comme un avertissement pour nous de ne pas céder à la paresse. Et dans ce sens, les juges il faut entendre, où il est dit que Dieu n'a pas détruit les nations, que, grâce à eux, il pourrait s'avérer le peuple d'Israël, et il parle des pays voisins des Cananéens, Jébuséens, et d'autres. Et à notre époque, les Hussites et autres hérétiques sont autorisés, de sorte qu'ils ne peuvent pas être détruits. Devils, par conséquent, par l'intermédiaire de sorcières, de sorte affligent leurs voisins innocents avec des pertes temporelles, qu'ils sont à mendier les suffrages de sorcières, et enfin de se soumettre à leurs conseils, comme de nombreuses expériences nous ont appris.

Nous savons un étranger dans le diocèse d'Augsbourg, qui, avant il avait quarante-quatre ans a perdu tous ses chevaux en succession par la sorcellerie. Son épouse, étant affligé par la fatigue en raison de cela, des consultations avec les sorcières, et après avoir suivi leurs conseils, malsain comme ils l'étaient, tous les chevaux qui il a acheté la suite (car il était porteur) ont été préservés de la sorcellerie.

Et combien de femmes se sont plaints à nous en notre qualité de inquisiteurs, que lorsque les vaches ont été blessés par la privation de leur lait, ou de toute autre manière, qu'ils aient consulté présumées sorcières, et même eu recours par eux, sur condition qu'ils promettent quelque chose à quelque esprit, et quand ils ont demandé à ce qu'ils auraient à la promesse, les sorcières répondu que ce n'était qu'une petite chose, qu'ils doivent accepter d'exécuter les instructions de ce maître à l'égard de certaines observances pendant la Bureaux saints de l'Eglise, ni d'en observer quelques réserves silencieuses dans leurs aveux aux prêtres.

Ici, il est à noter que, comme cela a déjà été fait allusion, cette iniquité a connu des débuts petites et rares, comme celle du moment de l'élévation du corps de Christ, ils crachent sur le sol, ou ferment les yeux, ou murmurer quelques vains mots. Nous savons qu'une femme qui vit encore, protégés par la loi laïque, qui, lorsque le prêtre lors de la célébration de la messe bénit le peuple, en disant: Dominus vobiscum, ajoute toujours à elle-même ces mots dans la langue vulgaire "mir die Kehr Zung im Arss umb. «Ou bien ils disent même quelque chose comme à confesse après avoir reçu

l'absolution, ou ne sont pas tout avouer, en particulier péchés mortels, et ainsi peu à peu sont amenés à une abnégation totale de la Foi, et à la profession abominable de sacrilège.

Ceci, ou quelque chose comme ça, c'est la méthode que sorcières utilisent vers les matrones honnêtes qui sont peu données aux vices charnels, mais concernait but lucratif du monde. Mais vers les jeunes filles, plus portée sur les convoitises et les plaisirs corporels, ils observent une méthode différente, par le truchement de leurs désirs charnels et les plaisirs de la chair.

Ici, il est à noter que le diable est plus impatient et désireux de tenter le bon que le mauvais, même si dans la pratique il tente le plus méchant que le bien, parce que plus d'aptitude pour être tenté se trouve dans le mauvais que dans le bon. Par conséquent, le diable essaie autant plus difficile à séduire toutes les vierges saintes et les filles plus, et il y a des raisons à cela, en plus de nombreux exemples de celui-ci.

Pour puisqu'il possède déjà les méchants, mais pas le bon, il tente de séduire le plus dur en son pouvoir le bien dont il n'est pas, que les méchants qu'il ne, de posséder. De même un prince terrestre prend les armes contre ceux qui ne reconnaissent pas sa règle plutôt que ceux qui ne le contrarie pas.

Et voici un exemple. Deux sorcières furent brûlées à Ratisbonne, comme nous allons le dirai plus tard où nous traitons de leur façon de recruter des tempêtes. Et l'un d'eux, qui était un bain-femme, avait avoué entre autres ce qui suit: qu'elle avait subi un préjudice beaucoup du diable pour cette raison. Il y avait une vierge pieuse certaine, la fille d'un homme très riche qui il n'ya pas besoin de nommer, car la jeune fille est morte à la disposition de la miséricorde divine, et nous ne serions pas ce que sa pensée doit être perverti par le mal, et le sorcière a été condamnée à la séduire en l'invitant chez elle sur certains Fête, afin que le diable lui-même, sous la forme d'un jeune homme, peut-être parler avec elle. Et même si elle avait essayé très souvent d'y arriver, mais chaque fois qu'elle avait parlé à la jeune fille, elle avait elle-même protégée par le signe de la Sainte Croix. Et personne ne peut douter que ce qu'elle a fait à l'instigation d'un ange saint, pour repousser les œuvres du diable.

Une autre vie vierge dans le diocèse de Strasbourg a avoué l'un de nous qu'elle était seule sur un certain dimanche dans la maison de son père, quand une vieille femme de cette ville vint rendre visite ici et, parmi d'autres mots calomnieux, a fait la proposition suivante, que, si elle aimait, elle l'emmener dans un endroit où il y avait quelques jeunes hommes inconnus à tous les citoyens. Et quand, dit la vierge, j'y ai consenti, et la suivit chez elle, la vieille femme dit: «Voyez, nous montons dans une chambre haute où les jeunes gens sont, mais prenez garde de ne pas faire le signe de la Croix. "Je lui ai donné ma promesse de ne pas le faire, et comme elle montait devant moi et je montais les escaliers, je me suis secrètement traversé. En haut de l'escalier, quand nous étions tous les deux debout en dehors de la chambre, la sorcière se tourna avec colère sur moi avec un visage horrible, et en me regardant dit: «Soyez maudits! Pourquoi vous êtes-vous traversé? Va-t'en d'ici. Départ au nom du diable. "Et je suis retourné chez moi saine et sauve.

On voit par là combien habilement que les travaux vieil ennemi de la séduction des âmes. Car c'est de cette façon que le bain-femme dont nous avons parlé, et qui a été brûlé, a avoué qu'elle avait été séduite par quelques vieilles femmes. Une autre méthode, cependant, a été utilisée dans le cas de son compagnon sorcière, qui avait rencontré le diable sous forme humaine sur la route alors qu'elle-même allait rendre visite à son amant dans le but de fornication. Et quand le diable Incubus l'avait vue, et lui a demandé si elle le reconnut, et elle avait dit qu'elle ne voulait pas, il avait répondu " Je suis le diable, et si vous le souhaitez, je serai toujours prêt à votre plaisir et ne vous manquera pas de toute nécessité". Et quand elle avait consenti, elle a continué pendant dix-huit ans, jusqu'à la

fin de sa vie, de pratiquer souillure diabolique avec lui, avec une abnégation totale de la foi comme une condition nécessaire.

Il y a aussi une troisième méthode de la tentation par la voie de la tristesse et de la pauvreté. En effet, lorsque les filles ont été corrompus, et ont été méprisés par leurs amants après avoir impudiquement copulé avec eux dans l'espoir et la promesse de mariage avec eux, et se sont trouvés déçus dans leurs espoirs et partout méprisés, ils se tournent vers l'aide et protection des démons, que ce soit pour des raisons de vengeance par ensorcelante les amateurs ou les femmes mariées ont, ou pour des raisons de se livrer à toutes sortes de luxure. Hélas! L'expérience nous dit qu'il n'y a pas de numéro à ces jeunes filles, et par conséquent les sorcières qui jaillissent de cette classe sont innombrables. Donnons un sur quelques-uns des nombreux exemples.

Il y a un endroit dans le diocèse de Brixen où un jeune homme renversé les faits suivants concernant l'envoûtement de sa femme.

«Au temps de ma jeunesse, j'ai aimé une fille qui m'a importunée de l'épouser, mais je l'ai refusé et a épousé une fille d'un autre pays. Mais souhaitant par amitié pour lui s'il vous plaît, je l'ai invitée à la noce. Elle est venue, et tandis que les autres femmes ont été honnêtes en nous souhaitant bonne chance et offrant des cadeaux, elle leva la main et, à l'audience des autres femmes qui se tenaient autour, a déclaré: Vous aurez quelques jours de la santé à partir d'aujourd'hui. Mon épouse a eu peur, car elle ne savait pas elle (car, comme je l'ai dit, je l'avais épousé un autre pays), et a demandé aux spectateurs qui elle était, qui l'avait menacée de la sorte, et ils ont dit qu'elle était une femme de mauvaise vie et vagrom. Néanmoins, il s'est passé exactement comme elle l'avait dit. En effet, après quelques jours ma femme était tellement ensorcelée qu'elle a perdu l'usage de tous ses membres, et même maintenant, après dix ans, les effets de la sorcellerie peuvent être vus sur son corps. »

Si nous devons rassembler tous les cas similaires qui ont eu lieu dans une ville de ce diocèse, il faudrait un livre entier, mais ils sont rédigés et conservés à la maison de l'évêque de Brixen, qui vit toujours à témoigner de leur vérité, incroyable et inouï soient-ils.

Mais nous ne devons pas passer sous silence un exemple inouï et étonnant. Un certain comte de haute naissance dans la salle de Westerich, dans le diocèse de Strasbourg, a épousé une jeune fille noble de naissance égale, mais après avoir célébré le mariage, il a été pendant trois ans incapables de la connaître charnellement, en raison, comme l'événement s'est avéré, d'un certain charme qui l'a empêché. Dans une grande anxiété, et ne sachant pas quoi faire, il appelait à grands cris sur les saints de Dieu. Il se trouve que il est allé à l'Etat de Metz à négocier une affaire, et tandis qu'il parlait dans les rues et les places de la ville, en présence de ses serviteurs et domicile, il a rencontré une femme qui avait autrefois certains été sa maîtresse. En la voyant, et pas du tout la pensée du sort qu'il avait sur lui, il lui adressa la parole spontanément vouloir pour le bien de leur vieille amitié, lui demandant comment elle a fait, et si elle allait bien. Et elle, en voyant la douceur du comte, à son tour, a demandé tout particulièrement de sa santé et des affaires, et quand il a répondu qu'il allait bien, et que tout a prospéré avec lui, elle fut étonnée et resta silencieux pendant un moment. Le comte, voyant ainsi étonné, encore une fois parlant à elle, l'invitant à dialoguer avec lui. Alors, elle s'informa de sa femme, et a reçu une réponse similaire, qu'elle était à tous égards bien. Puis elle a demandé s'il avait des enfants, et le comte dit qu'il avait trois fils, né de chaque année. Au qu'elle était plus étonné, et fut de nouveau le silence pendant un moment. Et le comte lui demanda: Pourquoi, ma chère, faites-vous de telles enquêtes minutieuses? Je suis sûr que vous féliciter mon sur mon bonheur. Puis elle répondit: Certes, je vous en félicite, mais maudire cette vieille femme qui a dit qu'elle allait enchanter votre corps afin que vous ne pourriez pas avoir des rapports avec votre femme! Et pour preuve de cela, il y a un pot dans le puits au milieu de votre jardin contenant certains

objets ensorcelés méchamment, et cela a été mis là pour que, aussi longtemps que son contenu a été conservé intact, aussi longtemps que vous ne pourriez pas de cohabiter. Mais voyez! c'est en vain, et je suis heureux, etc De retour chez lui, le comte ne tarda pas à avoir le bien drainé, et de trouver le pot, brûlé son contenu et tous, après quoi il a immédiatement récupéré la virilité qu'il avait perdu. C'est pourquoi la comtesse de nouveau invité toute la noblesse d'une célébration de mariage frais, disant qu'elle était maintenant la Dame de ce château et le domaine, après avoir si longtemps restée vierge. Pour des raisons de réputation du comte, il n'est pas opportun de nommer ce château et le domaine, mais nous avons raconté cette histoire afin que la vérité de l'affaire peut être connue, d'apporter un si grand crime en haine ouverte.

De cela, il est clair que les sorcières utilisent diverses méthodes pour augmenter leur nombre. Pour la femme mentionnée ci-dessus, car elle a été supplantée par l'épouse du comte, qui sort sur le cas du comte à l'aide d'une autre sorcières, et c'est ainsi qu'on la sorcellerie apporte d'innombrables autres à sa suite.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre II

De la Voie par laquelle un pacte formel avec le mal est fait.

La méthode par laquelle ils professent leur sacrilège à travers un pacte de fidélité à ouvert démons varie selon les différentes pratiques auxquelles différents sorciers sont accros. Et pour comprendre cela, il doit d'abord être noté qu'il existe, comme l'a montré dans la première partie de ce traité, trois sortes de sorcières, à savoir, ceux qui blessent, mais ne peut pas guérir, ceux qui guérissent, mais, par une étrange pacte avec le diable, ne peut pas nuire, et ceux qui à la fois blesser et guérir. Et parmi ceux qui blessent, une classe en particulier ressort, qui peut effectuer toutes sortes de sorcellerie et de charme, comprendre tout ce que les autres peuvent faire individuellement. C'est pourquoi, si nous décrivons la méthode de la profession, dans leur cas, il suffira aussi pour tous les autres types. Et cette classe est composée de ceux qui, contre tous les instincts de la nature humaine ou animale, ont l'habitude de manger et de dévorer les enfants de leur propre espèce.

Et c'est la classe la plus puissante des sorcières, qui pratiquent d'innombrables autres maux aussi. Pour elles soulèvent des tempêtes de grêle et des tempêtes et des éclairs blessants; provoquer la stérilité chez les hommes et les animaux; offrir aux démons, ou tuer, les enfants qu'ils ne dévorent pas. Mais ce ne sont que des enfants qui n'ont pas été re-nés par le baptême à la police, car ils ne peuvent pas dévorer ceux qui ont été baptisés, ni sans la permission de Dieu. Ils peuvent également, sous les yeux de leurs parents, et quand personne n'est en vue, jeter dans les eaux des enfants marchant à côté de l'eau, ils font des chevaux fous sous leurs cavaliers, ils peuvent se transporter d'un lieu à travers l'air, que ce soit dans le corps ou dans l'imagination, ils peuvent influencer sur les juges et magistrats afin qu'ils ne peuvent pas leur faire du mal, ils peuvent causer eux-mêmes et les

autres à garder le silence sous la torture, ils peuvent provoquer un grand tremblement dans les mains et d'horreur dans l'esprit de ceux qui leur arrestation, ils peuvent montrer à d'autres choses occultes et de certains événements futurs, par l'information des démons, même si cela peut parfois avoir une cause naturelle (voir la question suivante: Que diable peut prédire l'avenir, dans le deuxième livre des Sentences) , ils peuvent voir les choses absents comme s'ils étaient présents, ils peuvent se tourner les esprits à démesuré amour ou de haine, ils peuvent parfois trouver qui ils seront à la foudre, et même de tuer des hommes et des animaux, ils ne peuvent faire aucun effet les désirs génératifs, et même le pouvoir de la copulation, provoquer l'avortement, tuer des enfants dans le ventre de sa mère par un contact extérieur simple, ils peuvent les hommes ensorceler le temps et les animaux avec un simple regard, sans les toucher, et causer la mort, ils consacrent leur propres enfants à des démons, et en un mot, comme cela a été dit, ils peuvent causer tous les fléaux qui les sorcières ne peut causer d'autres en partie, c'est à dire quand la justice de Dieu permet de telles choses à l'être. Toutes ces choses ce plus puissants de toutes les classes de sorcières peuvent faire, mais ils ne peuvent pas les annuler.

Mais il est fréquent de tous à pratiquer la copulation charnelle avec les démons, par conséquent, si nous montrent que la méthode utilisée par cette classe principale dans leur profession de leur sacrilège, toute personne peut facilement comprendre la méthode des autres classes.

Il y avait des sorcières ces derniers temps, il ya trente ans, dans le quartier de Savoie, vers l'Etat de Berne, que Nider raconte dans son Formicarius. Et il y a maintenant certains dans le pays de Lombardie, dans les domaines du duc d'Autriche, où l'inquisiteur de Côme, comme nous l'avons dit dans la première partie, causé 41 sorcières pour être brûlé dans un an, et il avait cinquante -cinq ans, et continue à travailler dans l'Inquisition.

Maintenant, la méthode de la profession est double. La première est une cérémonie solennelle, comme un serment solennel. L'autre est privé, et peut être faite au diable, à toute heure seul. La première méthode, c'est quand les sorcières se réunissent en conclave à un jour fixe, et le diable leur apparaît dans le corps d'un homme supposé, et les exhorte à garder la foi avec lui, en leur promettant la prospérité du monde et de la durée de vie, et ils recommander un novice à son acceptation. Et le diable se demande si elle va abjurer la foi, et abandonnent la sainte religion chrétienne et le culte de la femme anormale (car c'est ainsi qu'ils appellent la Très Sainte Vierge Marie), et de ne jamais vénérer les sacrements, et s'il trouve le novice ou le disciple prêts, alors le diable tend la main, de même que le novice, et elle jure avec la main levée de maintenir cette alliance. Et quand cela est fait, le diable ajoute aussitôt que ce n'est pas assez, et quand le disciple demande ce que davantage doit être fait, le diable exige le serment suivant d'hommage à lui-même: qu'elle se donner à lui, corps et âme, pour toujours, et faire tout son possible pour amener les autres des deux sexes en son pouvoir. Il ajoute, enfin, qu'elle est de rendre certains onguents à partir des os et des membres des enfants, en particulier ceux qui ont été baptisés; par tout ce qui veut dire qu'elle sera en mesure de remplir tous ses désirs avec son aide.

Nous inquisiteurs avaient une expérience crédible de cette méthode dans la ville de Breisach, dans le diocèse de Bâle, reçoit une information complète à partir d'une sorcière jeune fille qui avait été converti, dont la tante avait aussi été brûlé dans le diocèse de Strasbourg. Et elle a ajouté qu'elle était devenue une sorcière par la méthode dans laquelle sa tante avait d'abord essayé de la séduire.

Pour un jour sa tante lui a ordonné de monter avec elle, et à ses ordres pour aller dans une salle où elle a trouvé quinze jeunes hommes vêtus d'habits verts à la manière des chevaliers allemands. Et sa tante lui dit: Choisissez qui vous voulez à partir de ces jeunes hommes, et il vous prendra pour sa femme. Et quand elle a dit qu'elle ne voulait pas ou aucun d'eux, elle a été cruellement battu et

consentit enfin, et a été initié en fonction de la cérémonie précitée. Elle a dit aussi qu'elle a souvent été transportée par nuit avec sa tante sur de grandes distances, même, de Strasbourg à Cologne.

C'est elle qui occasionnée notre enquête dans la première partie dans la question de savoir si les sorcières sont vraiment corporelle et transportés par des diables de lieu en lieu: et ce fut à cause des paroles du Canon (. 6, q 5, Episcopi), qui semblent indiquer qu'ils ne sont donc transportés dans l'imagination; alors qu'ils sont parfois effectivement et physiquement transportés.

Car quand on lui a demandé si c'était seulement dans l'imagination et phantastically dont ils ont tant roulé, par une illusion de démons, elle a répondu qu'ils l'ont fait dans les deux sens; selon la vérité qui nous est tenu de déclarer plus tard, de la manière dont ils sont transférées d'un endroit à. Elle a dit aussi que les plus grandes blessures ont été infligées par les sages-femmes, parce qu'ils étaient dans l'obligation de tuer ou d'offrir à des démons plus d'enfants que possible, et qu'elle avait été sévèrement battu par sa tante, car elle avait ouvert un pot de secret et trouvé le chefs d'un grand nombre d'enfants. Et bien plus encore, elle nous a dit, après avoir, comme il se doit, fait le serment de dire la vérité.

Et il compte de la méthode de professer la foi du diable est d'accord sans doute avec ce qui a été écrit par que le docteur le plus éminent, John Nider, qui, même à notre époque, a écrit très lumineusement, et il peut être particulièrement remarqué qu'il raconte des éléments suivants qui il avait d'un inquisiteur du diocèse de Edua, qui a occupé de nombreux inquisitions sur les sorcières dans ce diocèse, et a causé beaucoup pour être brûlé.

Car il dit que ce inquisiteur lui ai dit que dans le duché de sorcières Lausanne certains avaient cuit et mangé leurs propres enfants, et que ce qui suit est la méthode dans laquelle ils sont devenus initiés à de telles pratiques. Les sorcières se réunissaient et, par leur art, appelé le diable sous la forme d'un homme, à qui le novice a été contraint de jurer de nier la religion chrétienne, ne jamais adorer l'Eucharistie, et de fouler aux pieds la croix chaque fois qu'elle pouvait faire si secrètement.

Voici un autre exemple de la même source. Il était dernièrement un rapport général, porté à la connaissance de Pierre le juge en Boltingen, que les nourrissons treize avaient été dévorés dans l'Etat de Berne, et le public de la justice exigeait vengeance complète sur les meurtriers. Et quand Pierre a demandé à l'un des sorcières captives de quelle manière ils mangeaient les enfants, elle a répondu: "C'est la manière de celui-ci. Nous avons mis nos pièges surtout pour les enfants non baptisés, et même pour ceux qui ont été baptisés, surtout quand ils n'ont pas été protégés par le signe de la croix et la prière "(Reader, vous remarquerez que, sur l'ordre du diable, ils prennent le principalement non-baptisés , afin qu'ils ne puissent pas être baptisés), "et avec nos sorts, nous les tuer dans leurs berceaux ou même quand ils dorment par leurs parents latéraux, de telle sorte qu'ensuite ils sont considérés comme ayant été surmontés ou d'avoir mourut quelque autre mort naturelle. Ensuite, nous les prendre secrètement de leurs tombes, et les faire cuire dans un chaudron, jusqu'à ce que toute la chair se détache des os pour faire une soupe qui peut facilement être bu. De la matière plus solide que nous faisons un onguent qui est de la vertu pour nous aider dans nos arts des plaisirs et nos demis de transport, et avec le liquide, nous remplissons un flacon ou de la peau, celui qui boira à partir de laquelle, avec l'ajout de quelques cérémonies d'autres, acquiert immédiatement beaucoup de connaissances et devient un leader dans notre secte. "

Voici un autre exemple très clair et distinct. Un jeune homme et sa femme, les deux sorcières, ont été emprisonnés à Berne, et l'homme, enfermé par lui-même en dehors d'elle dans une tour séparée, a déclaré: «Si je pouvais obtenir le pardon de mes péchés, je ferais volontiers déclarer tout ce que je connaît la sorcellerie, car je vois que je dois mourir »Et quand il a été informé par les clerks savants qui se trouvaient là qu'il pouvait obtenir le pardon complet s'il vraiment repenti, il se

résigna avec joie à la mort, et mis à nu par la méthode. qu'il avait d'abord été infecté par son hérésie. «Voici,» a-t-il dit, "est la manière dont j'ai été séduite. Il faut d'abord que, le dimanche avant la consécration de l'eau bénite, le novice doit entrer dans l'église avec les maîtres, et il n'y en leur présence renier le Christ, sa foi, le baptême et l'Église tout entière. Et puis, il faut rendre hommage au Maître Petit, pour ainsi et pas autrement ils appellent le diable "Ici, il est à noter que cette méthode est d'accord avec ceux qui ont été relatés;. Car il est sans importance que le diable est lui-même présent ou pas, quand hommage lui est offert. Pour cela, il le fait dans sa ruse, la perception du tempérament du novice, qui pourrait être effrayés par sa présence effective en rétractant ses vœux, alors qu'il serait plus facilement convaincre de donner son consentement par ceux qui lui sont connus. Et donc on l'appelle le Petit Maître quand il est absent, que par le dénigrement apparent de son Maître le novice peut se sentir moins peur. "Et puis il boit de la peau, ce qui a été dit, et se sent tout de suite en lui-même une connaissance de tous nos arts et de la compréhension de nos rites et les cérémonies. Et de cette manière a été séduit, je. Mais je crois que ma femme soit si obstinée qu'elle aimerait mieux aller directement sur le feu que de confesser la plus petite partie de la vérité, mais, hélas! Nous sommes tous les deux coupables. "Et comme dit le jeune homme, c'est ce qui arriva à tous égards. Pour le jeune homme a avoué et a été vu mourir dans la plus grande contrition ; mais la femme, bien que condamné par les témoins, ne voulait pas avouer toute la vérité, que ce soit sous la torture ou la mort elle-même, mais quand le feu avait été préparé par le geôlier, l'a maudit dans les mots les plus terribles, et ainsi a été brûlé. Et à partir de ces exemples, leur méthode d'initiation à la séance solennelle est claire.

L'autre méthode privée est diversement réalisé. Car parfois quand les hommes ou les femmes ont été impliqués dans une affliction physique ou temporelle, le diable vient à eux de leur parler en personne, et parfois parlant à eux par la bouche de quelqu'un d'autre, et il promet que, si elles acceptent de ses conseils, il va faire pour eux ce qu'ils veulent. Mais il commence à partir de petites choses, comme il a été dit dans le premier chapitre, et conduit progressivement à des choses plus grandes. Nous pourrions citer de nombreux exemples qui sont parvenus à notre connaissance dans l'Inquisition, mais, puisque cette question ne présente aucune difficulté, il peut brièvement être inclus avec la question précédente.

Quelques points sont à remarquer dans l'explication de leur serment d'hommage.

Maintenant, il y a certains points à noter concernant l'hommage que le diable exige, comme, à savoir pour quelle raison et de quelle manière il le fait différentes. Il est évident que sa motivation principale est d'offrir la plus grande offense à la majesté divine en usurpant pour lui-même une créature vouée à Dieu, et donc plus sûr d'assurer la damnation future de son disciple, qui est son principal objet. Néanmoins, il est souvent constaté par nous qu'il a reçu cet hommage pour une durée déterminée d'années à l'époque de la profession de perfidie, et parfois il exige la seule profession, remettre à plus tard l'hommage à un jour plus tard.

Et nous déclarons que la profession consiste en une abnégation totale ou partielle de la foi: au total, comme cela a été dit précédemment, lorsque la foi est entièrement abjuré; partielle, lorsque le pacte originel fait obligation à la sorcière d'observer certaines cérémonies en opposition aux décrets de l'Eglise, comme le jeûne le dimanche, manger de la viande le vendredi, dissimulant certains crimes à la confession, ou quelque chose comme profane. Mais nous déclarons que l'hommage consiste en l'abandon du corps et de l'âme.

Et nous pouvons attribuer quatre raisons pour lesquelles le diable exige la pratique de telles choses. Pour nous l'avons montré dans la première partie de ce traité, lorsque nous avons examiné si les démons pourraient tourner l'esprit des hommes à l'amour ou la haine, qu'ils ne peuvent pas

entrer dans les pensées les plus intimes du cœur, car cela appartient à Dieu seul. Mais le diable ne peut parvenir à la connaissance des pensées des hommes par la conjecture, comme on le verra plus tard. Par conséquent, si cet ennemi sournois voit qu'un novice aura du mal à convaincre, il s'approche d'elle doucement, en exigeant que des choses petites qu'il peut progressivement conduire à ses plus grandes choses.

Deuxièmement, il faut croire qu'il existe une certaine diversité parmi ceux qui nient la foi, puisque certains le font avec leurs lèvres mais pas dans leur cœur, et quelques fois avec leurs lèvres et dans leur cœur. Par conséquent, le diable, qui souhaitent savoir si leur profession vient du cœur ainsi que de la bouche, les met un certain temps, de sorte qu'il puisse comprendre leurs esprits de leurs œuvres et leur comportement.

Troisièmement, si au bout d'un temps défini, il trouve qu'elle est moins disposé à effectuer certaines pratiques, et qui est lié à lui seul par mot, mais pas dans son cœur, il présume que la Miséricorde Divine lui a donné la tutelle d'un bon Angel, qui sait être d'une grande puissance. Puis il la largue, et tente de lui exposer à des afflictions temporelles, de sorte qu'il tire quelque profit de son désespoir.

Malleus Maleficarum Partie 2

Chapitre III

Comment sont-ils transportés d'un endroit à un autre.

Et maintenant, nous devons considérer leurs cérémonies et de quelle manière ils procèdent dans leurs opérations, d'abord à l'égard de leurs actions envers eux-mêmes et dans leurs propres personnes. Et parmi leurs principales opérations sont transportés corporel d'un endroit à l'autre, et de pratiquer la liaison charnelle avec Incubus diables, que nous allons traiter séparément, en commençant par leur vérification corporelle. Mais ici, il faut noter que cette transfection offre une difficulté, qui a souvent été mentionné, découlant d'une autorité unique, où il est dit: Il ne peut être admis comme vrai que certaines méchantes femmes, perverties par Satan et séduites par les illusions et les fantasmes de démons, ne fait, comme ils le croient et professent, rouler dans la nuit sur certaines bêtes avec Diana, la déesse des païens, ou avec Hérodiade et d'une foule innombrable de femmes, et dans le silence prématurée de passe la nuit sur d'immenses étendues de terres, et doivent lui obéir en toutes choses comme leur maîtresse, etc. C'est pourquoi le prêtre de Dieu doit prêcher au peuple que c'est tout à fait faux, et que ces fantasmes ne sont pas envoyés par Dieu, mais par un mal Esprit de confondre les esprits des fidèles. Car Satan lui-même se déguise en différentes formes et les formes, et par des illusions dans les rêves de l'esprit dont il détient en captivité, il mène à travers des voies détournées, etc.

Et il y a ceux qui, prenant leur exemple de S. Germain et un homme autre qui a veillé sur sa fille de trancher cette question, parfois prêchent que c'est une chose tout à fait impossible, et que c'est indiscret de lui attribuer des sorcières et de leurs opérations telles lévitations, ainsi que les blessures qui surviennent aux hommes, les animaux et les fruits de la terre; car tout comme ils sont les

victimes de la fantaisie dans leurs transfections, de même aussi sont-ils trompés dans l'affaire du tort qu'ils causent à les créatures vivantes.

Mais cette opinion a été réfutée comme hérétique à la première question, car elle ne tient pas compte de la permission divine à l'égard de la puissance du diable, qui s'étend à des choses encore plus grandes que celle-ci: et il est contraire au sens de l'Écriture Sainte, et a causé des dommages intolérables à la sainte Église, depuis maintenant de nombreuses années, grâce à cette doctrine pestiférée, les sorcières sont restés impunis, parce que les tribunaux séculiers ont perdu leur pouvoir de les punir. Par conséquent, le lecteur assidu examinera ce qui a été pris pour l'éradication de cette opinion, et la volonté de la présente note comment ils sont transportés, et de quelle manière cela est possible, dont quelques exemples seront produites.

Il est prouvé de différentes manières qu'ils peuvent être transportés corporelle, et d'abord des opérations de magiciens autres. Car si l'on ne pouvait pas être transporté, il serait soit parce que Dieu ne le permet pas, ou parce que le diable ne peut pas le faire car elle est contraire à la nature. Il ne peut pas être pour la première raison, pour les deux plus grandes choses et moins peut être fait par la permission de Dieu, et de plus grandes choses sont souvent faites à la fois pour les enfants et les hommes, même pour les hommes seulement confirmés dans la grâce.

Car, quand on se demande si les substitutions d'enfants peuvent être touchés par le travail des démons, et si le diable ne peut porter un homme d'un endroit à même contre sa volonté; à la première question, la réponse est oui. Pour Guillaume de Paris est dit dans la dernière partie de son *De Uniuerso*: Les substitutions d'enfants sont, avec la permission de Dieu, possible, de sorte que le diable peut entraîner un changement de l'enfant ou même une transformation. Pour ces enfants sont toujours malheureux et des pleurs, et bien que quatre ou cinq mères ne pouvait guère soutenir suffisamment de lait pour eux, ils ne grandissent jamais de graisse, mais sont lourds au-delà de l'ordinaire. Mais cela ne doit être ni affirmé ni nié aux femmes, en raison de la grande peur qui peut leur causer, mais ils doivent être invités à demander l'avis des savants. Pour Dieu le permet à cause des péchés des parents, en ce parfois les hommes maudissent leurs femmes enceintes, en disant: Que vous soyez porteur d'un démon! ou quelque chose comme ça. De la même manière les femmes impatientes souvent dire quelque chose de la sorte. Et de nombreux exemples ont été donnés par d'autres hommes, certains d'entre eux des hommes pieux.

Pour Vincent de Beauvais (. Spec. Hist, XXVI, 43) a raconté une histoire racontée par S. Pierre Damien d'un fils de cinq ans, d'un grand seigneur, qui était pour le temps à vivre dans un monastère, et une nuit, il a été réalisée du monastère dans un broyeur verrouillé, où il a été retrouvé dans la matinée. Et quand il a été interrogé, il a dit qu'il avait été porté par des hommes à une grande fête et conviés à manger, et après, il a été mis dans le broyeur à travers le toit.

Et que dire de ces magiciens qui nous appellent généralement nécromanciens, qui sont souvent effectuées dans l'air par les démons pour les longues distances? Et parfois ils ont même persuader les autres d'aller avec eux sur un cheval, ce qui n'est pas vraiment un cheval, mais un diable sous cette forme, et, comme ils disent, donc avertir leurs compagnons de ne pas faire le signe de la Croix.

Et si nous sommes deux qui écrivent ce livre, l'un de nous a très souvent vu et connu de tels hommes. Car il ya un homme qui était autrefois un savant, et il est maintenant considéré comme un prêtre dans le diocèse de Freising, qui avait l'habitude de dire qu'à un moment donné il avait été corporel transportés dans l'air par un démon, et prises pour le plus régions éloignées.

Il vit un autre prêtre à Oberdorf, une ville près de Landshut, qui était à ce moment-là un ami de l'un de nous, qui a vu de ses propres yeux un tel transport, et raconte comment l'homme a été porté en haut avec les bras tendus, en criant mais pas pleurnicher. Et la cause, comme il le dit, est la

suivante. Un certain nombre de chercheurs s'étaient réunis pour boire de la bière, et ils ont tous convenu que celui qui alla chercher la bière ne devrait pas avoir à payer quoi que ce soit. Et si l'un d'eux allait chercher de la bière, et en ouvrant la porte a vu un épais nuage avant la grunsel, et le retour dans la terreur a dit à ses compagnons pourquoi il n'irait pas pour la boisson. Alors que l'un d'entre eux qui a été emporté dit avec colère: «. Même si le diable était là, je vais chercher de la boisson» Et, en sortant, il a été transporté dans l'air à la vue de tous les autres.

Et en effet, il faut avouer que de telles choses peuvent se produire non seulement à ceux qui sont éveillés, mais aussi pour les hommes qui sont endormis, à savoir, ils peuvent être corporel transporté dans l'air pendant qu'ils sont endormis.

Cela est évident dans le cas de certains hommes qui marchent dans leur sommeil sur les toits des maisons et sur les hauts bâtiments, et personne ne peut s'opposer à leurs progrès, soit en haut ou ci-dessous. Et si ils sont appelés par leurs noms propres par les autres passants, ils tombent immédiatement s'écraser au sol.

Beaucoup pensent, et non sans raison, que ce travail est démons ». Pour les diables sont de différents types, et quelques-uns, qui sont tombés de la partie inférieure chœur des Anges, sont torturés comme pour les petits péchés plus légers châtiments, ainsi que la peine de damnation où ils doivent souffrir éternellement. Et ceux-ci ne peuvent blesser personne, du moins pas au sérieux, mais pour la plupart, ne réaliser que des farces. Et d'autres sont incubes ou succubes, qui punissent les hommes dans la nuit, les souillant dans le péché de luxure. Il n'est pas étonnant si on leur donne aussi à cheval jeu comme celui-ci.

La vérité ne peut être déduit des paroles de Cassien, Collationes I, où il dit qu'il n'y a pas de doute qu'il y a autant de différents esprits impurs comme il y a des désirs différents chez les hommes. Car il est évident que certains d'entre eux, que le vulgaire appelle Faunes, et nous appelons les Trolls, qui abondent en Norvège, sont des bouffons et des jokers tels qu'ils hantent certains lieux et les routes et, sans être en mesure de faire aucun mal à ceux qui passent, se contentent de se moquer et de les leurrer, et d'essayer de las eux plutôt que leur faire du mal. Et certains d'entre eux ne se rendent les hommes avec des cauchemars inoffensifs. Mais d'autres sont si furieux et agressif qu'ils ne se contentent pas de frapper avec une dilatation atroce les corps de ceux qu'ils gonflent, mais même se précipitent d'en haut et m'empresse de les frapper avec les coups les plus sauvages. Notre auteur veut dire qu'ils ne possèdent non seulement les hommes, mais les torturer horriblement, tout comme ceux qui sont décrits dans S. Matthieu viii.

De cela, nous pouvons conclure, d'abord qu'il ne faut pas dire que les sorcières ne peuvent pas être transportées sur place, parce que Dieu ne le permet pas. Car s'il le permet, dans le cas des magiciens juste et innocent, et d'autres, comment ne devrait-il pas dans le cas de ceux qui se consacrent totalement au diable? Et nous disons avec respect: N'a pas le diable prendre notre Sauveur et Lui transporter jusqu'à un endroit élevé, comme en témoigne l'Evangile?

Ni peut le second argument de nos adversaires admettre, que le diable ne peut pas faire cette chose. Car il a déjà été démontré qu'il possède une si grande puissance naturelle, dépassant tous les pouvoirs corporelle, qu'il n'y a pas de puissance terrestre qui peut être comparé à lui, comme il est dit: «Il n'y a pas de pouvoir sur terre qui puisse lui être comparé », etc. En effet, la puissance de la nature ou de la vertu qui est en Lucifer est si grande qu'il n'y en a pas plus élevé chez les bons anges dans le ciel. Car, comme il a excellé tous les anges dans sa nature, et non sa nature, mais seulement sa grâce, a été diminué par sa chute, de sorte que la nature reste encore en lui, même si elle est obscurcie et lié. C'est pourquoi le vernis sur qu '«il n'y a pas de pouvoir sur la terre» dit : Bien qu'il excelle tout, et il est soumis aux mérites des saints.

Deux objections que quelqu'un peut apporté de l'avant ne sont pas valides. Tout d'abord, l'âme de cet homme pouvait lui résister, et que le texte semble parler d'un diable en particulier, car elle parle au singulier, à savoir Lucifer. Et parce que c'est lui qui a tenté le Christ dans le désert, et séduit le premier homme, il est désormais lié de chaînes. Et les autres anges ne sont pas si puissant, car il excelle tous. Par conséquent, les autres esprits ne peuvent pas transporter des hommes méchants dans l'air d'un endroit à.

Ces arguments n'ont aucune valeur. En effet, de considérer les anges d'abord, même les moins Angel est incomparablement supérieure à tout pouvoir humain, comme le prouve à bien des égards. Tout d'abord, un être spirituel est plus fort que le pouvoir corporelle, de même que la puissance d'un Ange, ou même de l'âme, supérieure à celle du corps. Deuxièmement, quant à l'âme, chaque forme corporelle doit son individualité à la matière, et, dans le cas des êtres humains, du fait que l'âme elle informe, mais des formes immatérielles sont absolues intelligences, et ont donc un pouvoir absolu et de plus universel. Pour cette raison, l'âme quand il est joint à l'organisme ne peut de cette manière soudainement transférer son corps localement ou à l'élever en l'air; mais il pourrait facilement le faire, avec la permission de Dieu, si elle était séparée de son corps. Bien plus, alors, est-ce possible à un esprit tout à fait indifférent, comme un ange bon ou mauvais. Pour un bon Ange transporté Habacuc dans un moment de la Judée à la Chaldée. Et pour cette raison, il est conclu que ceux qui sont effectués de nuit pendant leur sommeil plus hauts immeubles ne sont pas portés par leurs propres âmes, ni par l'influence des astres, mais par un puissant pouvoir, comme cela a été indiqué ci-dessus.

Troisièmement, il est de la nature de l'organisme pour être déplacé, au sujet du lieu, directement par une nature spirituelle, et, comme le dit Aristote, Physique, VIII, mouvement local est le premier des mouvements corporels, et il le prouve en disant que les collectivités locales mouvement n'est pas intrinsèquement à la puissance d'un organe en tant que tel, mais est due à une force extérieure.

C'est pourquoi il est conclu, non pas tant par les saints docteurs comme des philosophes, que les plus hautes instances, c'est à dire les étoiles, sont mus par des essences spirituelles, et par des intelligences séparées qui sont bonnes à la fois par la nature et l'intention. Car nous voyons que l'âme est la cause principale et chef du mouvement local dans le corps.

Il faut dire, donc, que ni dans sa capacité physique, ni dans celle de son âme le corps humain peut refuser d'être subitement transporté d'un endroit à, avec la permission de Dieu, par une essence bien spirituel à la fois dans l'intention et de la nature, lorsque le bon, qui sont confirmés dans la grâce, sont transportés, ou par une essence bon par nature, mais pas bon dans l'intention, quand les méchants sont transportés. Tous ceux qui le souhaitent peuvent se référer à S. Thomas dans trois articles de la partie I, question 90, et encore une fois dans sa question concernant le péché, et aussi dans le Second Livre des Sentences, dist. 7, sur le pouvoir des démons sur les effets corporels.

Voici ce qui est leur mode d'être transporté. Ils prennent l'onguent qui, comme nous l'avons dit, ils font à l'instruction du diable parmi les membres des enfants, en particulier de ceux qu'ils ont tués avant le baptême, et tu oindras avec lui une chaise ou un manche à balai; après quoi ils sont immédiatement enlevé au l'air, que ce soit de jour ou de nuit, et soit visible ou, si elles le souhaitent, de manière invisible, car le diable peut en cacher un corps par l'interposition d'une autre substance, comme l'a montré dans la première partie de ce traité où nous avons parlé de les mirages et les illusions causées par le diable. Et bien que le diable, pour la plupart effectue ce par le biais de cet onguent, à la fin que les enfants soient privés de la grâce du baptême et du salut, mais il semble

souvent une incidence sur la transfection même sans son utilisation. Car parfois il transporte les sorcières sur les animaux, qui ne sont pas de véritables animaux, mais des diables sous cette forme, et parfois même sans aucune aide extérieure, ils sont visiblement portés par le seul effet de la puissance du diable.

Voici un exemple d'un transport visible dans la journée-temps. Dans la ville de Waldshut sur le Rhin, dans le diocèse de Constance, il y avait une certaine sorcière qui était si détesté par les habitants du village qu'elle n'a pas été invitée à la célébration d'un mariage qui, toutefois, presque tous les habitants d'autres étaient présents. S'indignant de ce fait, et désireux de se venger, elle appela un diable, et lui dire la cause de son chagrin, lui a demandé de soulever une tempête de grêle et de conduire tous les invités du mariage de leur danse, et le diable accepta, et levant son en place, la porta dans l'air à une colline près de la ville, à la vue de quelques bergers. Et puisque, comme elle l'a avoué plus tard, elle n'avait pas d'eau à verser dans la tranchée (pour cela, comme nous le verrons, est la méthode qu'ils utilisent pour soulever des tempêtes de grêle), elle a fait une petite tranchée et il remplit de son urine au lieu de l'eau, et on agite avec son doigt, après leur coutume, avec le diable debout. Alors le diable leva tout à coup que le liquide et envoyé une violente tempête de grêlons qui tombaient que sur les danseurs et les citadins. Et quand ils s'étaient dispersés et discutaient entre eux la cause de cette tempête, la sorcière peu de temps après entra dans la ville, ce qui a beaucoup suscité les soupçons. Mais quand les bergers avaient dit ce qu'ils avaient vu, de leurs soupçons devenu presque une certitude. Ainsi, elle a été arrêtée et a avoué qu'elle avait fait cela parce qu'elle n'avait pas été invitée au mariage: et pour cela, et pour beaucoup d'autres sorcelleries qu'elle avait commis, elle fut brûlée.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre IV

Voici le chemin par lequel sorcières copuler avec les démons connus sous le nom incubes.

Quant à la méthode dans laquelle les sorcières copuler avec Incubus démons, six points sont à noter. D'abord, comme pour le diable et le corps dont il assume, de quel élément il est formé. Deuxièmement, quant à l'acte, si elle est toujours accompagnée de l'injection de sperme provenant d'un autre homme. En troisième lieu, quant à l'heure et l'endroit, que ce soit un moment plus favorable que l'autre pour cette pratique. Quatrièmement, si l'acte est visible pour les femmes, et si seuls ceux qui ont été engendrés de cette manière sont donc visités par les démons. Cinquièmement, si elle s'applique seulement à ceux qui ont été offerts au diable à la naissance par des sages-femmes. Sixièmement, si le plaisir vénérien réelle est supérieur ou inférieure à cet acte. Et nous allons parler d'abord de la question et de la qualité de l'organisme qui assume le diable.

Il faut dire qu'il assume un corps aérien, et qu'il est, à certains égards terrestres, dans la mesure où il a une propriété terrestre grâce à la condensation, et ceci est expliqué comme suit. L'air ne peut de lui-même prendre forme définie, à l'exception de la forme d'un autre organisme dans lequel il est inclus. Et dans ce cas, il n'est pas lié par ses propres limites, mais aussi par ceux d'une autre chose, et une partie de l'air continue dans la partie suivante. Par conséquent, il ne peut simplement supposer un corps aérien en tant que telle.

Sachez, par ailleurs, que l'air est à tous égards une affaire la plus changeante et fluide: et un

signe de cela est le fait que lorsque tout essayé de couper ou de percer avec une épée du corps assumé par un démon, ils n'ont pas été en mesure à, par les parties divisées de l'air à la fois se rejoignent à nouveau. D'où il suit que l'air est en soi un sujet très compétent, mais parce qu'il ne peut prendre forme que si une autre matière terrestre est entrée avec elle, il est donc nécessaire que l'air qui forme le corps assumé le diable doit être en quelque sorte épaissi, et l'approche de la propriété de la terre, tout en conservant sa propriété véritable que l'air. Des démons et des esprits désincarnés peuvent effectuer cette condensation au moyen de vapeurs brut tiré de la terre, et en les rassemblant ensemble des formes dans lesquelles ils obéissent, et non comme profanateurs d'entre eux, mais seulement leur force motrice qui donnent à cet organisme le secteur formel apparence de vie, à peu près de la même manière que l'âme informe le corps auquel elle est reliée. Ils sont, en outre, dans ces corps hypothétiques et forme comme un marin sur un navire qui se déplace le vent.

Alors, quand il est demandé de quel type est le corps pris en charge par le diable, c'est à dire qu'en ce qui concerne sa matière, il est une chose de parler du début de sa prise en charge, et une autre chose de parler de sa fin. Pour au début, il est juste de l'air, mais à la fin il est inspissated l'air, de partager quelques-unes des propriétés de la terre. Et tout cela, avec les démons la permission de Dieu, peuvent faire de leur propre nature, car la nature spirituelle est supérieure à la physique. Par conséquent, la nature corporelle doit obéir aux diables à l'égard du mouvement local, mais pas en ce qui concerne la prise en charge des formes naturelles, que ce soit accidentelle ou substantielle, sauf dans le cas de certaines petites créatures (et uniquement à l'aide d'un autre agent, comme cela a été évoqué précédemment). Mais pour le mouvement local, aucune forme n'est au-delà de leur pouvoir; ainsi ils peuvent les déplacer comme ils le souhaitent, dans des circonstances telles qu'ils le voudront.

De là peut se poser une question incidente sur ce qui devrait être considéré quand un ange bon ou mauvais exécute certaines des fonctions de la vie par le biais de véritables corps naturels, et non dans les organes aériens; comme dans le cas de l'ânesse de Balaam, à travers lequel l'ange a parlé, et quand les démons prennent possession des corps. C'est à dire que ces organismes ne sont pas appelés supposé, mais occupé. Voir S. Thomas, II. 8, Que Anges assumer corps. Mais gardons strictement à notre argument.

De quelle manière est-il bien entendu que les démons parler avec les sorcières, les voir, les entendre, manger avec eux, et copuler avec eux? Et c'est la deuxième partie de cette première difficulté.

Pour la première fois, il doit être dit que trois choses sont nécessaires pour la conversation vrai: à savoir, les poumons de tirer en l'air, et ce n'est pas seulement dans l'intérêt de produire des sons, mais aussi pour refroidir le cœur, et même les muets ont cette qualité nécessaire.

Deuxièmement, il est nécessaire que certaines percussions être constitué d'un corps dans l'air, comme un son plus ou moins grand est faite quand on bat le bois dans les airs, ou sonne une cloche. Car, quand une substance qui est susceptible de bruit est frappé par un instrument produisant des sons, il donne un son en fonction de sa taille, qui est reçue dans l'air et se multiplie aux oreilles de l'auditeur, à qui, s'il est bien éteint, il semble venir à travers l'espace.

Troisièmement, une voix est requise, et on peut dire que ce qu'on appelle son dans les corps inanimés est appelée voix dans les organismes vivants. Et ici, la langue frappe des respirations d'air contre un organe ou instrument de vie naturel fourni par Dieu. Et ce n'est pas une cloche, qui est appelé un son, alors c'est une voix. Et cette troisième condition peut être clairement illustré par le second, et j'ai mis cela sur que les prédicateurs peuvent avoir une méthode d'enseignement de la population.

Et quatrièmement, il est nécessaire que celui qui fait la voix devrait signifier pour exprimer au moyen de cette voix un concept de l'esprit à quelqu'un d'autre, et qu'il devrait lui-même comprendre ce qu'il dit, et ainsi de gérer sa voix en frappant successivement dents avec sa langue dans sa bouche, en ouvrant et en fermant ses lèvres, et en envoyant de l'air frappé dans sa bouche en l'air externe, que de cette façon le son est reproduit dans l'ordre dans les oreilles de l'auditeur, qui comprend alors son sens.

Pour revenir à l'essentiel. Démons n'ont pas de poumons ou de la langue, mais ils peuvent

montrer ce dernier, ainsi que les dents et les lèvres, produit artificiellement en fonction de l'état de leur corps et, par conséquent ils ne peuvent pas vraiment et proprement parler. Mais depuis qu'ils ont à comprendre, et quand ils veulent exprimer leur sens, puis, par une perturbation de l'air inclus dans leur corps assumé, pas d'air inspiré et expiré comme dans le cas des hommes, qu'ils produisent, pas des voix, mais sons qui ont une certaine ressemblance avec les voix et les envoyer articulée dans l'air extérieur pour les oreilles de l'auditeur. Et que la ressemblance de la voix peut se faire sans la respiration de l'air est clair à partir du cas des autres animaux qui ne respirent pas, mais on dit que a fait un bruit, comme le font aussi certains autres instruments, comme le dit Aristote dans le De anima. Pour certains poissons, quand ils sont pris, tout à coup un cri hors de l'eau, et meurent.

Tout cela est applicable à ce qui suit, pour autant que le point où nous traitons de la fonction générative, mais pas en ce qui concerne bons Anges. Si quelqu'un veut enquêter plus avant sur la question des démons qui parlent dans les corps possédés, il peut se référer à S. Thomas, dans le deuxième livre des Sentences, dist. 8, art. 5. Car dans ce cas ils utilisent les organes du corps du corps possédé, depuis qu'ils occupent ces organismes en ce qui concerne les limites de leur quantité corporelle, mais pas en ce qui concerne les limites de leur essence, soit du corps ou de l'âme. Observez une distinction entre la substance et la quantité, ou d'un accident. Mais ce n'est impertinent.

Pour l'instant, nous devons dire de quelle manière qu'ils voient et entendent. Maintenant, la vue est de deux sortes, spirituelle et corporelle, et l'ancienne excelle infiniment celle-ci, car il peut pénétrer, et ne soit pas entravé par la distance, en raison de la faculté de la lumière dont il fait usage. Par conséquent, il faut dire que en aucun cas fait un ange, bon ou mauvais, voir avec les yeux de son corps assumé, ni n'utilise les biens corporels comme il le fait en parlant, quand il utilise l'air et la vibration de la de l'air pour produire un son qui devient reproduit dans les oreilles de l'auditeur. C'est pourquoi leurs yeux sont les yeux peints. Et ils ont librement apparaissent aux hommes dans ces ressemblances qu'ils peuvent se manifester à eux leurs propriétés naturelles et de converser avec eux spirituellement par ces moyens.

Pour ce faire, les saints anges ont souvent apparu aux Pères sur l'ordre de Dieu et avec Sa permission. Et les mauvais anges se manifestent aux hommes méchants, afin que les hommes, en reconnaissant leurs qualités, puissent s'associer avec eux, ici dans le péché, et ailleurs dans le châtement.

S. Denys, à la fin de sa Hiérarchie céleste, dit: Dans toutes les parties du corps humain l'Ange nous apprend à tenir compte de leurs propriétés: la conclusion que, puisque la vision corporelle est une opération du corps vivant à travers un organe corporel, qui manquent de démons donc dans leur corps pris en charge, tout comme ils ont la ressemblance de membres, de sorte que le portrait de leurs fonctions.

Et nous pouvons parler de la même manière de leur audience, ce qui est loin plus fine que celle du corps, car il peut connaître le concept de l'esprit et de la conversation de l'âme plus subtile que ne le peut un homme en entendant le concept mental à travers la moyen de paroles. Voir S. Thomas, le deuxième livre des Sentences, dist. 8. En effet, si les désirs secrets d'un homme sont lus sur son visage, et les médecins peuvent dire les pensées du cœur des battements de cœur et de l'état de l'impulsion, d'autant plus les choses peuvent être connues telles par les démons.

Et nous pouvons dire que de manger, que dans l'acte de manger complet, il y a quatre processus. La mastication dans la bouche, avalée dans l'estomac, la digestion dans l'estomac, et, quatrièmement, le métabolisme de la nourriture nécessaire et l'éjection de ce qui est superflu. Tous les anges peuvent effectuer les deux premiers processus fo mangé dans leur corps pris en charge, mais pas le troisième et le quatrième, mais au lieu de digérer et d'éjection ils ont une autre puissance par laquelle la nourriture est soudainement dissoute dans la matière environnante. Dans le Christ, le processus de manger était complet à tous égards, car il avait les pouvoirs nutritifs et metabolic, non, il faut le dire, dans le but de convertir les aliments en son propre corps, pour ceux qui ont le pouvoir, comme son corps, glorifié, afin que la nourriture a été soudainement dissous dans Son corps, comme quand on jette de l'eau sur le feu.

Comment en sorcières des temps modernes effectuer l'acte charnel avec Incubus Devils,

et comment ils sont multipliés par ce moyen.

Mais aucune difficulté découle de ce qui a été dit, par rapport à notre sujet principal, qui est l'acte charnel qui incubes dans un corps supposé jouer avec les sorcières: à moins que quelqu'un doute peut-être de savoir si les sorcières modernes pratiquent le coït ces abominables, et si les sorcières ont eu leur l'origine de cette abomination.

En répondant à ces deux doutes, nous dirons, comme à l'ancien d'entre eux, quelque chose des activités des sorcières qui vivaient dans les temps anciens, environ 1400 ans avant l'Incarnation de Notre Seigneur. Il est, par exemple, ne sait pas si elles ont été accro à ces pratiques immondes comme des sorcières modernes ont été depuis cette époque, car la mesure où nous savons que l'histoire ne nous dit rien à ce sujet. Mais pas celui qui lit l'histoire ne peut douter que il ya toujours eu des sorcières, et que par leur mauvais fonctionne beaucoup de mal a été fait pour les hommes, les animaux et les fruits de la terre, et que les diables Incubus Succubus et ont toujours existé, car les traditions du chanoine et les saints docteurs ont laissé et transmis à la postérité de nombreuses choses qui les concernent à travers des centaines d'années. Pourtant, il y a cette différence, que dans les périodes de temps passées les démons Incubus utilisés pour infester les femmes contre leur gré, comme il est souvent indiqué par Nider dans son *Formicarius*, et par Thomas de Brabant dans son livre sur le bien universel, ou sur les abeilles.

Mais la théorie selon laquelle les sorcières modernes sont entachés de ce genre de souillure diabolique n'est pas justifiée que dans notre opinion, puisque le témoignage de l'expert des sorcières elles-mêmes a fait toutes ces choses crédibles, et que ce n'est pas maintenant, comme par le passé, sous réserve eux-mêmes contre son gré, mais volontairement adhérer à cette servitude la plus immonde et misérable. Pour combien de femmes ont quitté pour être puni par la loi laïque dans différents diocèses, en particulier dans la ville de Constance et de Ratisbonne, qui ont été pendant de nombreuses années dépendants de ces abominations, certains de leur vingtième et certains de leur douzième année ou treizième, et toujours avec une abnégation totale ou partielle de la Foi? Tous les habitants de ces lieux sont témoins. En effet, sans compter ceux qui secrètement se repentit, et ceux qui sont revenus à la foi, pas moins de 48 ont été brûler en cinq ans. Et il n'était pas question de crédulité en acceptant leurs histoires car ils se tournèrent vers la repentance libre, car ils ont tous convenu dans le présent, à savoir qu'il y avait tenu à se livrer à ces pratiques obscènes afin que les rangs de leur perfidie puissent être augmentés. Mais nous allons traiter de ces individuellement dans la deuxième partie de ce travail, où leurs actions particulières sont décrites; omettant ceux qui relevait de l'avis de notre collègue l'inquisiteur de Côme, dans le comté de Burbia, qui, en l'espace d'un an, qui était l'an de grâce 1485, a causé 41 sorcières pour être brûlé; qui ont tous affirmé publiquement, comme il est dit, qu'ils avaient pratiqué ces abominations avec les démons. Par conséquent, cette question est entièrement motivée par des témoins oculaires, par ouï-dire, et le témoignage de témoins crédibles.

Quant à la deuxième doute, que les sorcières avaient leur origine de ces abominations, on peut dire avec S. Augustin, que s'il est vrai que tous les arts superstitieuses ont leur origine dans une association pestilentielle des hommes avec les démons. Car il le dit dans son ouvrage sur la doctrine chrétienne: Tout ce genre de pratiques, que ce soit de minime ou de la superstition nocive, est née de quelque association pestilentielle des hommes avec les démons, comme si un pacte d'amitié infidèle et trompeur avait été formé, et ils sont tous tout à fait d'être répudiée. Notez ici qu'il est manifeste que, comme il existe différents types d'arts de la superstition ou de la magie et des sociétés différentes de ceux qui les pratiquent, et que parmi les quatorze sortes de cet art de l'espèce des sorcières est le pire, car ils n'ont pas une mais un pacte tacite et explicite exprimée avec le diable, et plus que cela, est de reconnaître une forme de démon-culte par abjurer la foi et, par conséquent, il s'ensuit que les sorcières tenir la pire espèce d'association avec les démons, avec une référence particulière au comportement des femmes, qui ont toujours plaisir à des choses vaines.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre V

Sorcières souvent s'acquitter de leurs sorts à travers les sacrements de l'Église. Et comment ils atteignent aux pouvoirs de la génération, et comment ils peuvent causer d'autres maux arriver à Créatures de Dieu de toutes sortes. Mais ici l'on excepte la question de l'influence des étoiles.

Mais maintenant, il y a plusieurs choses à noter au sujet de leurs méthodes d'éducation des blessures à d'autres créatures des deux sexes, et sur les fruits de la terre: tout d'abord en ce qui concerne les hommes, alors en ce qui concerne les bêtes, et, troisièmement, en ce qui concerne les fruits de la terre. Et comme pour les hommes, d'abord, comment ils peuvent lancer un sort obstructif sur les forces procreant, et même sur l'acte vénérien, de sorte qu'une femme ne peut concevoir, ou un homme ne peut pas accomplir l'acte. Deuxièmement, comment cet acte est obstrué parfois à l'égard d'une femme, mais pas l'autre. Troisièmement, comment ils enlèvent le membre viril comme si elle était tout à fait arrachée du corps. Quatrièmement, s'il est possible de distinguer si une des lésions ci-dessus ont été causés par un démon pour son propre compte, ou si elle a été par l'intermédiaire d'une sorcière. Cinquièmement, comment les sorcières changent les hommes et les femmes en bêtes par un certain prestige ou glamour. Sixièmement, les sages-femmes sorcières comment tuer de différentes manières ce qui a été conçu dans le sein de la mère, et quand ils ne le font pas, d'offrir aux enfants de démons. Et de peur que ces choses doivent paraître incroyables, ils ont été prouvés dans la première partie de ce travail par des questions et des réponses aux arguments, à laquelle, le cas échéant, le lecteur douteux peut revenir en arrière dans le but de rechercher la vérité.

Pour le moment, notre but est seulement à présenter des faits et des exemples réels qui ont été trouvés par nos soins, ou qui ont été écrits par d'autres dans la détestation d'un si grand crime, pour étayer ces arguments anciens au cas où ils devraient être difficile pour quiconque de comprendre; et, par ces choses qui sont liées à cette deuxième partie, de ramener à la foi et à l'abri de leur erreur ceux qui pensent qu'il n'y a pas de sorcières, la sorcellerie et que personne ne peut être fait dans le monde.

Et en ce qui concerne la première catégorie de blessures avec lesquelles ils frappent la race humaine, il est à noter que, outre les méthodes par lesquelles ils blessent les autres créatures, ils ont six façons de nuire à l'humanité. Et l'on est, pour induire un amour mal à un homme pour une femme, ou une femme pour un homme. La seconde est de planter la haine ou la jalousie dans le monde. Le troisième est de les ensorceler pour que l'homme ne puisse pas accomplir l'acte génital avec une femme, ou à l'inverse une femme avec un homme, ou par divers moyens de procurer un avortement, comme cela a été dit auparavant. Le quatrième est de provoquer une maladie chez l'un des organes humains. Le cinquième, d'ôter la vie. Le sixième, pour les priver de la raison.

A cet égard, il faut dire que, sauf l'influence des astres, les démons peuvent par leur puissance naturelle dans tous les sens causer des défauts réels et les infirmités, et ce par leur puissance spirituelle naturelle, qui est supérieure à toute puissance corporelle. Pour aucune infirmité n'est tout à fait comme un autre, et cela est également vrai des défauts naturels dans lesquels il n'existe pas d'infirmité physique. Par conséquent, ils procèdent par des méthodes différentes pour que chaque infirmité ou autre défaut. Et de ceux qui nous donnent des exemples dans le corps de ce travail que la nécessité s'en fait sentir.

Mais tout d'abord, de peur que l'esprit du lecteur doit être conservé dans le doute quant aux raisons pour lesquelles ils n'ont pas le pouvoir de modifier l'influence des astres, nous dirons qu'il ya une triple raison. Tout d'abord, les étoiles sont au-dessus eux, même dans la région de la peine, qui est la région de la nuit inférieurs, et par cette raison de l'obligation qui leur est assigné. Voir la première partie, la question II, où nous avons traité avec Incubus Succubus et démons.

La deuxième raison est que les étoiles sont régies par les bons anges. Voir de nombreux endroits concernant les pouvoirs qui déplacent les étoiles, et surtout S. Thomas, partie I, quest. 90. Et en cette matière les philosophes d'accord avec les théologiens.

Troisièmement, c'est à cause de l'ordre général et bien commun de l'Univers. qui souffrent détriment général si mauvais esprits ont été autorisés à provoquer une altération de l'influence des astres. C'est pourquoi les changements qui ont été causés par miracle dans l'Ancien Testament ou du Nouveau ont été faites par Dieu à travers les bons anges, comme, par exemple, lorsque le soleil s'arrêta pour Joshua, ou quand il est allé vers l'arrière pour Ézéchias, ou quand il a été surnaturellement obscurité à la Passion du Christ. Mais dans tous les autres, avec la permission de Dieu, ils peuvent travailler leurs sorts, ni les démons eux-mêmes, ou démons à travers l'agence des sorcières, et, en fait, il est évident qu'ils le fassent.

Deuxièmement, il est à noter que, dans tous leurs méthodes de travail, ils blessures presque toujours instruire les sorcières de prendre leurs instruments de sorcellerie au moyen des sacrements ou des choses sacramentels de l'Église, ou quelque chose sainte consacrée à Dieu, comme quand ils ont parfois placer une statue de cire sous la nappe de l'autel, ou de tirer un fil à travers le Saint-Chrême, ou d'utiliser quelque chose d'autre consacrée de manière. Et il ya trois raisons à cela.

Pour une raison similaire, ils ont l'habitude de pratiquer leur sorcellerie à l'époque plus sacré de l'année, en particulier à l'Avènement de notre Seigneur, et à Noël. Tout d'abord, que par de tels moyens ils peuvent faire des hommes coupables d'avoir non seulement la perfidie, mais aussi sacrilège, en contaminant tout ce qui est divin en eux, et que donc ils peuvent le plus profondément offenser Dieu leur Créateur, putain leurs propres âmes, et causer beaucoup plus de se précipiter dans le péché.

Deuxièmement, que Dieu, étant si fortement offensé par les hommes, peut accorder le diable plus grand pouvoir de les tourmenter. Car ainsi dit saint Grégoire, que, dans sa colère, il accorde parfois le méchant leurs prières et des supplications, ce qu'il nie heureusement pour les autres. Et la troisième raison, c'est que, par l'apparition apparente du bien, il peut plus facilement tromper certains hommes simples, qui pensent qu'ils ont accompli quelque acte de piété et obtenu la grâce de Dieu, alors qu'ils n'ont péché le plus lourdement.

Une quatrième raison peut également être ajouté toucher les saisons les plus sacrés et le Nouvel An. Car, selon saint Augustin, il ya d'autres péchés mortels en dehors de l'adultère par lequel le respect des festivals peuvent être violés. La superstition, d'ailleurs, et la sorcellerie découlant des opérations les plus serviles du diable sont contraires à la vénération qui est due à Dieu. Par conséquent, comme il a été dit, il fait un homme à tomber plus profondément, et le Créateur est le plus offensé.

Et de la nouvelle année, nous pouvons dire, selon S. Isidore, Etym. VIII. 2, que Janus, dont le mois de Janvier est nommé, qui commence aussi le jour de la circoncision, c'était une idole à deux faces, comme si on était à la fin de l'année passée et l'autre au début de la nouvelle, et, pour ainsi dire, le protecteur et l'auteur de bon augure de l'année à venir. Et en son honneur, ou plutôt le diable sous la forme de cette idole, les païens fait beaucoup réjouissances turbulent, et ont été très joyeux entre eux, tenant diverses danses et des festins. Et concernant ces Augustin Sainte fait mention dans de nombreux endroits, et donne une description très ample d'entre eux dans sa vingt-sixième livre.

Et maintenant, les mauvais chrétiens imiter ces corruptions, les tournant vers la lascivité quand la course sur le temps du carnaval avec des masques et des plaisanteries et autres superstitions. De même les sorcières utiliser ces festivités du diable pour leur propre avantage, et de travailler leurs sorts à l'époque de la nouvelle année en ce qui concerne les offices divins et du culte, comme le jour de S. André et à Noël.

Et maintenant, la façon dont ils travaillent leur sorcellerie, d'abord au moyen des sacrements, puis à l'aide d'objets sacramentaux, nous nous référerons à quelques faits connus, découverts par nous dans l'Inquisition.

Dans une ville où il vaut mieux ne pas les noms, pour le bien de la charité et de l'opportunisme, quand une sorcière certain reçu le corps de Notre-Seigneur, elle a soudainement baissé la tête, comme c'est l'habitude détestable de la femme, son vêtement placé près de sa bouche, et en

prenant le Corps du Seigneur de sa bouche, l'enveloppa dans un mouchoir, et ensuite, à la suggestion du diable, l'a placé dans un pot dans lequel il y avait un crapaud, et le cacha dans le sol près de sa maison par l'entrepôt, ainsi que plusieurs autres, au moyen de laquelle elle a dû travailler sa magie. Mais avec l'aide de la miséricorde de Dieu ce grand crime a été détecté et mis en lumière. Pour le lendemain, un ouvrier qui se passait sur son entreprise à proximité de cette maison, et a entendu un bruit comme un enfant qui pleure, et quand il se fut approché de la pierre sous laquelle le pot avait été caché, il entendre beaucoup plus clairement et penser que certains enfants ont été enterrés par la femme, est allé au maire ou premier magistrat, et lui raconta ce qui avait été fait, comme il le pensait, par l'infanticide. Et le maire d'envoyer rapidement ses serviteurs, et trouvé que c'était ce qu'il avait dit. Mais ils n'étaient pas disposés à exhumer l'enfant, pensant qu'il était plus sage de placer une montre et attendre de voir si une femme est venu près de l'endroit, car ils ne savaient pas que c'était le Corps du Seigneur qui y était caché. Et c'est ainsi que la sorcière même venus au bon endroit, et secrètement caché à pot sous son vêtement devant leurs yeux. Et quand elle a été prise et remise en question, elle a découvert son crime, en disant que le Corps du Seigneur avait été cachée dans le pot avec un crapaud, de sorte que par l'intermédiaire de leur poussière, elle pourrait être en mesure de causer des blessures à sa volonté aux hommes et d'autres créatures .

Il est également à noter que lorsque les sorcières communiquer qu'ils observent cette coutume, que, quand ils peuvent le faire sans se faire remarquer, ils reçoivent le Corps du Seigneur dans leur langue plutôt que sur le dessus. Et dans la mesure où on peut le voir, la raison est qu'ils n'ont jamais souhaitez recevoir tout recours qui pourrait contrecarrer leur abjuration de la foi, soit par la confession ou par la réception du sacrement de l'Eucharistie et, deuxièmement, parce que de cette façon il est plus facile pour eux de prendre le Corps du Seigneur sort de leur bouche afin qu'ils puissent l'appliquer, comme cela a été dit, à leurs propres besoins, à la plus grande infraction du Créateur.

Pour cette raison, tous les recteurs de l'Église et ceux qui communiquent les gens sont exhortés à prendre le plus grand soin quand ils communiquent les femmes que la bouche doit être bien ouverte et la langue poussée bien sûr, et leurs vêtements soient maintenus tout à fait clair. Et plus on prend soin à cet égard, les sorcières sont connus plus par ce moyen.

D'innombrables autres superstitions qu'ils pratiquent à l'aide d'objets sacramentaux. Parfois, ils placent une image de cire ou d'une substance aromatique sous la nappe de l'autel, comme nous l'avons dit précédemment, puis le cacher sous le seuil d'une maison, de sorte que la personne pour laquelle il est placé il peut être ensorcelé sur les rives. D'innombrables exemples pourraient être avancés, mais ces sortes de sorts mineurs sont prouvées par la plus grande.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre VI

Comment sorcières entravent et prévenir la puissance de procréation.

En ce qui concerne la méthode par laquelle ils obstruent la fonction procréant la fois chez les hommes et les animaux et chez les deux sexes, le lecteur consultera mon ce qui a déjà été écrit sur la question, Que diable peut tourner à travers les sorcières l'esprit des hommes à l'amour ou à la haine. Là, après les solutions des arguments, une déclaration spécifique est relative à la méthode par laquelle, avec la permission de Dieu, ils ne peuvent empêcher le bon fonctionnement procréant.

Mais il faut noter que l'obstruction est causé à la fois intrinsèque et extrinsèque.

Intrinsèquement ils provoquer de deux manières. Tout d'abord, quand ils directement empêcher l'érection de l'organe qui est logée à la fructification. Et cela ne doit pas sembler impossible, si l'on considère qu'ils sont capables de vicier l'usage naturel de tout membre. Deuxièmement, quand ils empêcher l'écoulement des essences vitales aux membres dans lequel réside la force motrice, la fermeture des voies séminales de sorte qu'il n'atteint pas les bateaux de la génération, ou alors qu'il ne peut pas être éjaculé, ou est inutilement versé.

Extrinsèquement ils provoquer parfois au moyen d'images, ou par le fait de manger des herbes, parfois par d'autres moyens externes, tels que les testicules de coq. Mais il ne faut pas croire que c'est par la vertu de ces choses que l'homme est rendu impuissant, mais par la puissance occulte de sorcières illusions diables par ce moyen, se procurer une telle impuissance, à savoir qu'ils causent homme soit incapable de copuler, ou une femme de concevoir.

Et la raison en est que Dieu permet les alimenter plus sur cet acte, par lequel le premier péché a été diffusé que sur d'autres actions humaines. De même, ils ont plus de pouvoir sur les serpents, qui sont le plus soumis à l'influence des incantations, que sur les autres animaux. C'est pourquoi il a souvent été constaté par nous et d'autres inquisiteurs qu'ils ont causé cette obstruction par des serpents ou des choses de ce genre.

Pour un certain assistant qui avait été arrêté a avoué que depuis de nombreuses années, il avait amené la stérilité par la sorcellerie sur tous les hommes et les animaux qui habitaient une certaine maison. En outre, Nider raconte l'histoire d'un sorcier nommé Stadlin qui a été prise dans le diocèse de Lausanne, et a avoué que dans une certaine maison où un homme et son épouse ont été aimer, il avait eu de sa sorcellerie successivement tués dans l'utérus de la femme sept enfants, de sorte que pendant de nombreuses années la femme a toujours fait une fausse couche. Et que, de la même manière, il a fait que toutes les vaches gravides et les animaux de la maison étaient durant ces années incapables de donner naissance à une question d'actualité. Et quand il a été interrogé sur la manière dont il avait fait cela, et quelle sorte d'accusation devrait être portée contre lui, il a découvert son crime, en disant: J'ai mis un serpent sous le seuil de la porte extérieure de la maison, et si ce n'est retiré, la fécondité sera rétabli pour les habitants. Et c'est comme il le dit, car bien que le serpent n'a pas été trouvé, après avoir été réduit en poussière, toute la pièce de terre a été enlevée, et dans la même année, la fécondité a été restauré à l'épouse et à tous les animaux.

Un autre exemple s'est produit il y a quatre ans à peine dans Reichshoffen. Il était une sorcière la plus célèbre, qui pourrait à tout moment et par une femme de simples ensorceler le toucher et provoquer un avortement. Maintenant, la femme d'un homme de haute naissance en ce lieu était enceinte et avait engagé une sage-femme pour prendre soin d'elle, et avait été averti par la sage-femme de ne pas sortir du château, et surtout faire attention de ne pas tenir parole ou une conversation avec cette sorcière. Après quelques semaines, sans se soucier de cet avertissement, elle sortit du château pour visiter quelques femmes qui étaient réunis en une occasion festive, et quand elle s'était assise pour un peu, la sorcière arriva, et, comme si le but de en la saluant, placé ses deux mains sur son ventre, et tout d'un coup elle sentit que l'enfant se déplaçant dans la douleur. Effrayé par cela, elle rentra chez lui et dit à la sage-femme ce qui s'était passé. Alors la sage-femme s'écria: «Hélas! vous avez déjà perdu votre enfant »Et cela s'est confirmé quand son temps est venu; car elle a donné naissance, et non à un avortement complet, mais peu à peu à des fragments distincts de la tête et des pieds et des mains. Et la grande affliction a été autorisée par Dieu pour punir son mari, dont le devoir était d'apporter des sorcières à la justice et à venger leurs blessures au Créateur.

Et il y avait dans la ville de Mersbourg dans le diocèse de Constance un jeune homme qui a été ensorcelé de telle sorte qu'il ne pourrait jamais accomplir l'acte charnel avec une femme, sauf un. Et beaucoup ont entendu lui dire qu'il avait souvent désiré de refuser cette femme, et prendre son envol vers d'autres terres, mais que jusque-là il avait été obligé de se lever dans la nuit et à venir très rapidement en arrière, parfois sur la terre, et parfois par l'air comme s'il volait.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre VII

Comment, en quelque sorte, ils priver l'homme de son membre viril.

Nous avons déjà montré qu'ils peuvent emporter l'organe mâle, non par fait dépouillé le corps humain de celui-ci, de la manière dont nous avons déjà déclaré. Et de cela nous doit par exemple quelques exemples.

Dans la ville de Ratisbonne un jeune homme qui a eu une intrigue avec une jeune fille, voulant la quitter, a perdu son membre, c'est-à-dire, un peu de glamour a été jeté sur lui afin qu'il puisse voir ou toucher à rien, mais son corps en douceur. Dans son inquiétude sur ce qu'il est allé à la taverne pour boire du vin, et après il s'était assis là pendant un moment il a eu une conversation avec une autre femme qui était là, et lui a dit la cause de sa tristesse, de tout expliquer et de démontrer dans son corps qu'il en était ainsi. La femme était astucieuse, et lui demanda s'il soupçonne personne, et quand il a nommé un tel homme, qui se déroule toute l'affaire, elle a dit: «Si la persuasion ne suffit pas, vous devez utiliser une certaine violence, pour l'engager à vous redonner votre santé. »Ainsi, dans la soirée, le jeune homme regardait la façon par laquelle la sorcière avait l'habitude d'aller, et sa conclusion, elle a prié pour lui rendre la santé de son corps. Et quand elle a affirmé qu'elle était innocente et ne savait rien à ce sujet, il est tombé sur elle, et l'enroulement d'une serviette bien serrée autour de son cou, l'a étranglée, en disant: «. Sauf si vous me rendez ma santé, tu mourras de mes mains" Puis, elle, ne pouvant crier, et de plus en plus noire, a déclaré: «Laissez-moi aller, et je te guérirai." Le jeune homme a alors relâché la pression de la serviette, et la sorcière l'a touché avec sa main entre les cuisses, en disant: «Maintenant, vous avez ce que vous désirez." Et le jeune homme, comme il le dit ensuite, clairement sentir, avant de l'avoir vérifiée en consultant ou en touchant, que son membre a été restauré pour lui par le simple contact de la sorcière.

Une expérience similaire est rapportée par un certain Père vénérable de la Maison Dominicaine de Spire, bien connu dans l'Ordre de l'honnête de sa vie et de son apprentissage. «Un jour», dit-il, "alors que je entendre les confessions, un jeune homme est venu vers moi et, au cours de sa confession, malheureusement dit qu'il avait perdu son membre. Etre étonné de cela, et ne pas être prêts à donner, il est facile de crédibilité, puisque l'avis du sage est une marque de légèreté de croire trop facilement, j'ai obtenu la preuve de celui-ci, quand je n'ai rien vu sur le jeune homme a enlever ses vêtements et en montrant l'endroit. Puis, en utilisant le plus sage conseil que je pouvais, je lui demandai s'il soupçonne quelqu'un d'avoir tellement ensorcelé. Et le jeune homme dit qu'il a quelqu'un suspect, mais qu'elle était absente et la vie à Worms. Alors j'ai dit: «Je vous conseille d'aller vers elle dès que possible et essayer de votre mieux pour l'adoucir avec de douces paroles et de promesses», et il l'a fait. Pour son retour après quelques jours et me remercia, disant qu'il était entier et avait récupéré tout. Et je crus à ses paroles, mais encore une fois les prouvée par le témoignage de mes yeux. "

Mais il y a quelques points à noter pour la compréhension plus claire de ce qui a déjà été écrit sur ce sujet. D'abord, il doit en aucune façon être cru que ces membres soient vraiment déchiré droit loin du corps, mais qu'ils sont cachés par le diable à travers certaines formes d'art de prestidigitation de sorte qu'ils ne peuvent ni voir, ni sentir. Et cela est prouvé par les autorités et par l'argument, bien que est a été traité auparavant, où Alexandre de Hales dit qu'un Prestige, bien entendu, est une illusion du diable, qui n'est pas causée par un changement important, mais n'existe que dans les perceptions de celui qui est trompé, que ce soit dans son intérieur ou sens extérieurs.

En référence à ces mots, il est à noter que, dans le cas qui nous occupe, deux des sens extérieurs, à savoir celles de la vue et le toucher, se trompent, et non des sens intérieurs, à savoir de sens commun, fantaisie, l'imagination, la pensée et la mémoire. (Mais S. Thomas dit qu'ils ne sont que quatre, comme cela a été dit auparavant, à compter de fantaisie et de l'imagination comme l'un,

et avec raison, car il y a peu de différence entre imaginer et croyant voir S. Thomas, I, 79.). Et ces sens, et pas seulement les sens extérieurs, sont affectés quand il ne s'agit pas de cacher quelque chose, mais le fait de présenter quelque chose à un homme, soit quand il est conscient ou endormi.

Comme quand un homme qui est éveillé voit les choses autrement que comme ils sont; comme voir quelqu'un dévorer un cheval avec son cavalier, ou de penser qu'il voit un homme transformé en une bête, ou de penser qu'il est lui-même une bête et doit associer avec les bêtes. Car alors les sens extérieurs sont trompés et sont employés par les sens intérieurs. Car c'est par la puissance des démons, avec la permission de Dieu, les images mentales longtemps conservé dans le trésor de ces images, ce qui est de la mémoire, sont étirés, non pas de la compréhension intellectuelle dans laquelle ces images sont stockées, mais à partir de la mémoire, ce qui est le garde des images mentales, et est situé à l'arrière de la tête, et sont présentées à la faculté imaginative. Et si fortement impressionnés qu'ils sont sur cette faculté que l'homme a une impulsion inévitable d'imaginer un cheval ou une bête, quand le diable tire de la mémoire une image d'un cheval ou une bête, et donc il est obligé de penser qu'il voit avec ses yeux extérieurs comme une bête quand il n'y a effectivement pas bête comme de voir, mais il semble l'être en raison de la force impulsive du diable de travail au moyen de ces images.

Et il n'est pas nécessaire que les démons semblent merveilleux pouvez le faire, quand même un défaut naturel est capable d'effectuer le même résultat, comme cela est montré dans le cas des hommes désespérés et mélancolique, et dans certains maniaques et les ivrognes, qui sont incapables de discerner véritablement. Pour les hommes désespérés croient voir des choses merveilleuses, comme les bêtes et autres horreurs, alors qu'en réalité ils ne voient rien. Voir ci-dessus, dans la question, Que les sorcières peuvent transformer l'esprit des hommes à l'amour et à la haine, où beaucoup de chose sont notées.

Et, enfin, la raison en est évidente. En effet, puisque le diable à pouvoir sur les choses inférieures, sauf que l'âme, par conséquent, il est capable d'effectuer certains changements dans ces choses, quand Dieu le permet, de sorte que les choses semblent être autrement qu'elles ne sont. Et ce qu'il fait, comme je l'ai dit, que ce soit par la confusion et l'illusion organe de la vue de sorte qu'une chose soit claire apparaît trouble, comme après en pleurant, en raison de l'humeur collectés, la lumière semble différent de ce qu'il était avant. Ou en agissant sur la faculté imaginative par une transmutation des images mentales, comme cela a été dit. Ou par une certaine agitation des humeurs différentes, de sorte que les questions qui sont terreux et sec semble être le feu ou dans l'eau: comme certaines personnes que tout le monde dans la maison se déshabiller sous l'impression qu'ils nagent dans l'eau.

On peut se demander en référence à la méthode ci-dessus des démons, si ce genre d'illusions peut se produire indifféremment aux bons et aux méchants: tout comme d'autres infirmités corporelles peuvent, comme on le verra plus tard, portée par les sorcières, même sur ceux qui sont dans un état de grâce. A cette question, suivant les paroles de Cassien dans son Collation Deuxième Sirenus abbé, nous devons répondre qu'ils ne peuvent pas. Et à partir de cela, il s'ensuit que tous ceux qui sont trompés de cette manière sont présumés être en état de péché mortel. Car il dit, comme il ressort des paroles de saint Antoine: Le diable ne peut en aucun cas entrer dans l'esprit ou le corps d'un homme, ni a le pouvoir de pénétrer dans les pensées de tout le monde, à moins que cette personne n'ait d'abord sombré dans la misère de toutes les saintes pensées, et est tout à fait dénué et dénué de la contemplation spirituelle.

Ceci est en accord avec Boèce, où il est dit dans la Consolation de la Philosophie: Nous vous avait donné ces armes qui, si vous ne les avais pas jetés, vous auriez été préservés d'une infirmité.

Cassien raconte aussi dans le même lieu de deux sorcières païennes, chacun à sa manière malveillante, qui, par leur sorcellerie envoyé une succession de démons dans la cellule de saint Antoine dans le but de le conduire à partir de là par leurs tentations; être infecté par le haine pour le saint homme, car un grand nombre de personnes lui ont rendu visite tous les jours. Et bien que ces démons assaillirent avec le plus vif des éperons à ses pensées, mais il les chassa en se croisant sur le front et la poitrine, et en se prosternant dans la prière fervente.

Par conséquent, on peut dire que tous ceux qui sont tellement trompés par les démons, et non

compter les infirmités corporelles d'autres, font défaut dans le don de la grâce divine. C'est pourquoi il est dit dans Tobias vi: Le diable à pouvoir contre ceux qui sont soumis à leurs convoitises.

Ceci est également motivé par ce que nous avons dit dans la première partie de la question, Que les sorcières peuvent changer les hommes dans les formes des bêtes. Pour nous dit d'une fille qui a été transformé en une pouliche, comme elle-même et, sauf S. Macharius, tous ceux qui la regardaient étaient persuadés. Mais le diable ne pouvait pas tromper les sens du saint homme, et quand elle a été amenée à lui pour être guéris, il vit vraie femme et non un cheval, tandis que de l'autre côté tout le monde d'autre s'écria qu'elle semblait être un cheval. Et le Saint, par ses prières, libérée, elle et les autres de cette illusion, en disant que ce qui lui était arrivé parce qu'elle n'avait pas assisté à suffisamment de choses saintes, ni utilisés comme elle le devrait Sainte Confession et de l'Eucharistie. Et pour cette raison, parce que, dans son honnêteté, elle ne consentirait pas à la proposition honteuse d'un jeune homme, qui avait provoqué un Juif qui était une sorcière pour enchanter la jeune fille afin que, par la puissance du diable, il tourna son dans une pouliche.

Nous pouvons résumer nos conclusions comme suit: - diables peuvent, à leur profit et de probation, de blesser la bonne fortune, c'est, dans les choses extérieures telles que la richesse, la gloire, et la santé physique. C'est ce qui ressort de l'affaire de l'emploi Vierge, qui a été frappé par le diable en la matière. Mais ces blessures ne sont pas de leur propre cause, de sorte qu'ils ne peuvent pas être conduit ou conduit dans quelque péché, mais ils peuvent être tentés à la fois intérieurement et extérieurement dans la chair. Mais les démons ne peuvent affliger le bon avec ce genre d'illusions, activement ou passivement.

Pas activement, mais des illusions des sens comme ils le font ceux des autres qui ne sont pas dans un état de grâce. Et pas passivement, en leur enlevant leurs organes mâles par un peu de glamour. Pour ces deux égards, ils ne pourraient jamais blesser emploi, en particulier en ce qui concerne l'acte vénérien, car il était de la continence telle qu'il a pu dire: J'ai fait un vœu à mes yeux que je ne pense jamais à une vierge, et encore moins sur la femme d'un autre homme. Néanmoins, le diable sait qu'il a un grand pouvoir sur les pécheurs (cf. S. Luc XI: Quand un homme fort armé garde son palais, ses biens sont en paix).

Mais on peut se demander, comme des illusions à l'égard de l'organe masculin, si, acquis que le diable ne peut pas imposer cette illusion sur ceux qui sont en état de grâce d'une manière passive, il ne peut pas toujours le faire dans un sens actif: l'argument étant que l'homme en état de grâce est trompé parce qu'il aurait de voir le député à sa place, quand celui qui pense qu'elle a été prise loin de lui, ainsi que d'autres passants, ne voit pas dans sa place, mais si cela est admis, il semble être contraire à ce qui a été dit. On peut dire qu'il n'y a pas tant de force à l'actif comme au passif de la perte, ce qui signifie par la perte actif, et non de celui qui subit la perte, mais de celui qui voit la perte de l'extérieur, comme c'est évident. Par conséquent, même si un homme en état de grâce ne peut se passer d'un autre, et dans cette mesure, le diable ne peut tromper ses sens, et pourtant il ne peut pas subir passivement ces pertes dans son propre corps, comme, par exemple, être privé de son membre, car il n'est pas assujéti à la liste. De la même manière que l'inverse est vrai, comme l'Ange dit à Tobie: Ceux qui sont donnés à la luxure, le diable à pouvoir sur eux.

Et ce, alors, faut-il penser de ces sorcières qui de cette manière parfois recueillir des organes mâles en grand nombre, pas moins de vingt ou trente membres ensemble, et les mettre dans un nid d'oiseau, ou les enfermer dans une boîte, où ils se déplacent comme des membres vivants, et manger de l'avoine et du maïs, comme il a été vu par beaucoup et c'est une question de rapport commun? C'est à dire que tout cela se fait par le travail du diable et de l'illusion, car les sens de ceux qui les voient se trompent dans la façon dont nous l'avons dit. Pour un homme raconte que, quand il avait perdu son membre, il s'approcha d'une sorcière appelée pour lui demander de la lui rendre. Elle a dit à l'homme affligé de grimper à un arbre donné, et qu'il pourrait prendre et qui lui plaisait hors du nid dans lequel il y avait plusieurs membres. Et quand il a essayé de prendre un gros, la sorcière a dit: Vous ne devez pas prendre celui-là, ajoutant parce qu'il appartient à un prêtre de la paroisse.

Toutes ces choses sont causées par des démons à travers une illusion ou glamour, de la manière que nous l'avons dit, en confondant l'organe de la vision en transformant les images mentales dans la faculté imaginative. Et il ne faut pas dire que ces membres qui sont présentés sont des diables dans

les éléments pris en charge, tout comme ils apparaissent parfois aux sorcières et des hommes dans les organes aériens pris en charge, et de converser avec eux. Et la raison en est qu'ils effectuent cette chose par une méthode plus simple, à savoir, en s'appuyant sur une image mentale intérieure à partir du référentiel de la mémoire, et impressionner l'imagination.

Et si quelqu'un veut dire qu'ils pourraient aller travailler de la même façon, quand on dit de converser avec les sorcières et d'autres hommes dans les organes supposés, c'est qu'ils pourraient causer de telles apparitions en changeant les images mentales dans la faculté imaginative, de sorte que lorsque les hommes pensaient que les démons étaient présents dans les corps assumés, ils étaient vraiment rien d'autre qu'une illusion causée par un tel changement des images mentales dans les perceptions intérieures.

C'est à dire que, si le diable n'avait d'autre but que de simplement se montrer sous une forme humaine, alors il n'y aurait aucune nécessité pour lui d'apparaître dans un corps assumé, puisqu'il ne pouvait accomplir son dessein assez bien par l'illusion susmentionnée. Mais ce n'est pas ainsi, car il a un autre objectif, à savoir, de parler et de manger avec eux, et de commettre d'autres abominations. Par conséquent, il est nécessaire qu'il devrait lui-même être présent, se plaçant en fait dans la vue dans un corps assumé. Car, comme dit S. Thomas, où la puissance de l'Ange est là, il opère.

Et on peut se demander, si le diable lui-même et sans aucune sorcière enlève membre viril qui que ce soit, s'il y a une différence entre une sorte de privation et de l'autre. En plus de ce qui a été dit dans la première partie de ce travail sur la question, Que les sorcières peuvent enlever un membre, il ne fait l'emporter, et il est effectivement restauré quand il doit être restauré. Deuxièmement, comme il n'est pas enlevé sans blessure, il n'est donc pas sans douleur. En troisième lieu, qu'il n'a jamais fait cela à moins contraint par un bon ange, pour, ce faisant, il coupe une grande source de profit pour lui, car il sait qu'il ne peut travailler plus sorcellerie sur cet acte que sur d'autres actes de l'homme. Car Dieu ne le lui permette plus de préjudice à ce que d'autres actes de l'homme, comme cela a été dit. Mais aucun des points ci-dessus s'appliquent quand il fonctionne par l'intermédiaire d'une sorcière, avec la permission de Dieu.

Et si on se demande si le diable est plus susceptible de blesser les hommes et les créatures par lui-même que par une sorcière, on peut dire qu'il n'y a pas de comparaison possible entre les deux cas. Car il est infiniment plus susceptible de faire du mal par l'intermédiaire de sorcières. Tout d'abord, parce qu'il donne ainsi une plus grande offense à Dieu, en usurpant pour lui-même une créature qui lui est consacré. Deuxièmement, parce que quand Dieu est le plus offensé, il lui donne le plus de puissance des hommes blessant. Et troisièmement, pour ses propres gains, qu'il met dans la perte des âmes.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre VIII

De la manière par laquelle ils changent les hommes dans les formes des bêtes.

Mais que les sorcières, par la puissance des démons, changent les hommes dans les formes des bêtes (car c'est leur manière le chef de la transmutation), mais il a été suffisamment démontré dans la première partie de l'ouvrage, la question 10, les sorcières Que peut faire une telle chose:

néanmoins, puisque cette question avec ses arguments et des solutions peuvent être assez obscure pour certains, d'autant plus qu'aucune des exemples réels sont invoqués pour les prouver, et même la méthode par laquelle ils se transforment donc ne s'explique pas, c'est pourquoi nous ajoutons le présent exposé par la résolution de doutes plusieurs.

Et d'abord, que Canon (26, Q. 5, Episcopi) ne doit pas être compris dans cette question de la façon dont même de nombreux savants (mais ferait que leur apprentissage étaient bonnes!) Sont trompés; qui ne craignent pas d'affirmer publiquement dans leurs sermons que de telles transmutations prestidigitations sont en aucune façon possible, même par la puissance des démons. Et nous avons souvent dit que cette doctrine est largement au détriment de la foi, et renforce les sorcières, qui se réjouissent beaucoup de tels sermons.

Mais de tels prédicateurs, comme cela a été noté, ne touchent que la surface extérieure, et ne parviennent pas à atteindre le sens profond des paroles du Canon. Car, quand il dit: Celui qui croit que toute créature ne peut être faite, ou peut être changé pour le meilleur ou pour le pire, ou se transformer en une autre forme ou l'image que par le Créateur lui-même qui fait tout, est sans aucun doute un infidèle. . . .

Le lecteur doit remarquer ici deux choses principales. Tout d'abord, en ce qui concerne les mots «être», et d'autre part, au sujet des paroles Et quant à la première, il est répondu que «être» peut être compris de deux façons: à savoir, que signifie "être" transformés en une autre ressemblance. " Être créé », ou, comme dans le sens de la production naturelle de quoi que ce soit. Or, dans le premier sens qu'il appartient à Dieu seul, comme on le sait, qui, dans son infinie puissance peut faire quelque chose à partir de rien.

Mais dans le second sens il ya une distinction à faire entre les créatures, car certains sont des créatures parfaites, comme un homme, et un âne, etc. Et d'autres sont imparfaits, comme les serpents, grenouilles, souris, etc, car ils peuvent également être générée à partir de la putréfaction. Maintenant, le Canon parle évidemment que de la première sorte, non pas de la seconde, car dans le cas de la seconde, il peut être prouvé par ce bienheureux Albert dit dans son livre sur les animaux, où il pose la question: si les démons peuvent faire de véritables animaux, et toujours avec cette différence qu'ils ne peuvent pas le faire en un instant, comme Dieu le fait, mais par un certain mouvement, mais soudain, comme il est montré dans le cas des magiciens de l'Exode vii. Le lecteur peut, s'il le veut, se référer à certaines des remarques à la question que nous avons citée dans la première partie du travail, et dans la solution du premier argument.

D'autre part, il est dit qu'ils ne peuvent pas transformer n'importe quelle créature. Vous pouvez dire que la transmutation est de deux sortes, substantielles et accidentelles, et cela est nouveau accidentelle de deux types, constitués soit sous la forme naturelle appartenant à la chose que l'on voit, ou sous une forme qui n'appartient pas à la chose qui est vu, mais existe seulement dans les organes et les perceptions de celui qui voit. Le Canon parle de l'ancien, et surtout de la transmutation formelle et réelle, dans laquelle une substance se transmute en un autre, et ce genre que Dieu seul peut opérer, qui est le Créateur de ces substances réelles. Et il parle aussi de la seconde, bien que le diable ne puisse effectuer que, dans la mesure où, avec la permission de Dieu, il provoque certaines maladies et induit une apparition sur le corps accidentelle. Comme quand un visage semble être lépreux, ou quelque chose comme ça.

Mais à proprement parler, il n'est pas ces questions qui sont en cause, mais les apparitions et les mirages, par lequel les choses semblent être transmué en autres ressemblances, et nous disons que les paroles du Canon ne peut pas exclure telles transmutations, car leur existence est prouvée par l'autorité, par la raison et par l'expérience, à savoir, par certaines expériences liées par S. Augustin

dans le livre XVIII, chapitre 17, de la Ciuitate De Die, ainsi que par les arguments pour expliquer d'entre eux. Pour les autres transformations prestidigitatory, il mentionne que la sorcière très célèbre, Circé, changé les compagnons d'Ulysse en bêtes, et que les épouses de certains aubergistes avaient tourné leurs invités en bêtes de somme. Il mentionne également que les compagnons de Diomède furent changés en oiseaux, et depuis longtemps volé sur le temple de Diomède, et que Praestantius il raconte un fait que son père a dit qu'il avait été un cheval de bât, et avait porté le maïs avec d'autres animaux.

Maintenant, quand les compagnons d'Ulysse ont été changés en bêtes, ce n'est qu'en apparence, ou la tromperie des yeux, car les formes animales ont été tirés du dépôt ou de la mémoire d'images, et impressionné sur la faculté imaginative. Et si la vision imaginaire a été causée, et par la forte impression sur les autres sens et les organes, le spectateur croyait voir des animaux, de la manière dont nous avons déjà traité. Mais comment ces choses peuvent être faites par la puissance du diable sans se blesser le verra plus loin.

Mais quand les invités ont été changés en bêtes de somme par les épouses des aubergistes, et quand le père de Praestantius pensé qu'il était un cheval de bât et porté du maïs, il est à noter que dans ces cas il y avait trois déceptions.

Tout d'abord, que ces hommes ont été causés par un charme de sembler être changés en bêtes de somme, et ce changement a été causé dans la façon dont nous l'avons dit. Deuxièmement, que les démons invisibles portaient ces charges quand ils étaient trop lourds à transporter. Troisièmement, que ceux qui semblaient les autres à changer de forme semblait aussi eux-mêmes pour être changés en bêtes, comme c'est arrivé à Nabuchodonosor, qui a vécu pendant sept ans alimentaires paille comme le bœuf.

Et comme les camarades de Diomède en cours de modification dans les oiseaux et les ronds aux commandes de son temple, c'est à dire que ce Diomède fut l'un des Grecs qui se sont rendus au siège de Troie, et quand il voulait rentrer chez lui, il s'est noyé avec ses camarades de la mer, et puis, à la suggestion de quelque idole, un temple a été construit pour lui qu'il pourrait être compté parmi les dieux, et depuis longtemps, pour garder vivante cette erreur, diables en forme d'oiseau s'envola sur la place de ses compagnons. Donc que la superstition était l'un des mirages dont nous avons parlé, car il n'a pas été causée par l'impression des images mentales sur la faculté imaginative, mais par leur vol dans la vue des hommes dans les instances supposées des oiseaux.

Mais si on se demande si les démons auraient trompé les spectateurs par la méthode mentionnée ci-dessus de travailler sur les images mentales, et non en supposant des corps aériens, comme des oiseaux qui volent, la réponse est qu'ils auraient pu le faire.

Car c'était l'avis de certains (comme S. Thomas dit dans le deuxième livre des Sentences, dist 8, art 2.). Qu'aucun ange, bon ou mauvais, jamais assumé un corps, mais que tout ce que nous lisons dans les Écritures sur leurs apparences a été causé par un glamour, ou par la vision imaginaire.

Et là, le Saint appris remarque une différence entre un glamour et la vision imaginaire. Car dans un glamour il peut y avoir un objet extérieur qui est vu, mais il semble que d'autres, il est. Mais la vision imaginaire ne requiert pas nécessairement un objet extérieur, mais peut être provoquée sans cela et que par ces images mentales intérieures imprimées sur l'imagination.

Donc, suite à leur avis, les camarades de Diomède ne sont pas représentés par des diables dans les corps assumés et ressemblance des oiseaux, mais seulement par une vision fantastique et imaginaire causés en travaillant sur ces images mentales, etc.

Mais le Saint appris condamne cela comme une erreur et non une simple opinion (quoique, il est pieusement croire, il n'est pas réellement hérétique), bien que ces apparitions d'anges bons et

mauvais moments peuvent avoir été imaginaire, sans corps assumé. Mais, comme il le dit, les saints sont convenus que les Anges sont également apparus à la vue réelle, et cette comparution était dans un corps supposé. Et le texte biblique se lit plus comme si elle parle de l'apparence corporelle que ceux imaginaires ou prestidigitation. Par conséquent, nous pouvons dire pour le moment, en ce qui concerne les visions comme celle des camarades de Diomède: bien que ces camarades ne pouvaient en œuvre du diable ont fait leur apparition dans la vision imaginaire des spectateurs de la manière que nous l'avons dit, mais il est plutôt présumer qu'ils ont été amenés à être vu par des diables dans des corps aériens pris comme des oiseaux qui volent, ou bien que d'autres oiseaux naturels ont été causés par les démons pour les représenter.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre IX

Comment les démons peuvent entrer dans le corps humain et la tête sans faire aucun mal, quand elles causent Métamorphose tels par le moyen de Prestidigitation.

En ce qui concerne la méthode de l'origine de ces transmutations illusoires, il pourra également être posée: si les démons sont alors à l'intérieur des corps et la tête de ceux qui se sont trompés, et si ces derniers doivent être considérés comme possédés par des démons, comment cela peut arriver sans dommage pour les perceptions intérieures et les facultés que l'image mentale est transférée d'une faculté intérieure à l'autre, et si oui ou non un tel travail doit être considérée comme miraculeuse.

Premièrement, nous devons à nouveau faire référence à une distinction entre ces mirages illusoires, car parfois les perceptions extérieures ne sont touchés, et parfois les perceptions intérieures sont trompés et ainsi influer sur les perceptions extérieures.

Dans le premier cas, le glamour peut être causé sans le «démons d'entrer dans les perceptions extérieures, et seulement par une illusion extérieur, comme quand l'intervention de quelque autre organe, ou d'une autre manière, ou quand il se prend un corps et impose lui-même sur la vision.

Mais dans ce dernier cas, il est nécessaire qu'il doit d'abord occuper la tête et les facultés. Et cela est prouvé par l'autorité et par la raison.

Et ce n'est pas une objection valable à dire que deux esprits créés ne peuvent pas être dans un seul et même endroit, et que l'âme imprègne l'ensemble du corps. Car, sur cette question, il est l'autorité de S. Jean Damascène, quand il dit: Où l'Ange est là, il opère. Et S. Thomas, dans le deuxième livre des Sentences, dist. 7, art. 5, dit: Tous les anges, bons ou mauvais, de par leur puissance naturelle, ce qui est supérieur à tous puissance corporelle, sont capables de transmuter notre corps.

Et c'est bien vrai, non seulement en raison de la noblesse supérieure de leur nature, mais parce que tout le mécanisme du monde et de toutes les créatures corporelles sont administrés par des anges, comme S. Grégoire dit dans le 4e Dialogue: Dans ce monde, rien visible peut être disposé à l'exception d'une créature invisible. Par conséquent, toutes les questions corporels sont régies par

les anges, qui sont aussi appelés, non seulement par les saints docteurs, mais aussi par tous les philosophes, les puissances qui déplacent les étoiles. Il est clair aussi du fait que tous les corps humains sont mus par leurs âmes, comme toute autre matière est déplacée par les étoiles et les puissances qui les déplacent. Tous ceux qui le souhaitent peuvent se référer à S. Thomas dans la première partie, Quest. 90, art. 1.

De cela, il est conclu que, puisque les démons fonctionnent là où ils sont, par conséquent, quand ils confondent l'imagination et les perceptions intérieures elles sont existantes en eux.

Encore une fois, bien que d'entrer dans l'âme n'est possible que pour Dieu qui l'a créé, mais les démons peuvent, avec la permission de Dieu, entrer dans notre corps, et ils font un, puis impressions sur les facultés intérieures correspondant aux organes du corps. Et par ces impressions les organes sont touchés à mesure que les perceptions intérieures sont affectés de la manière qui a été montré: que le diable peut tirer quelques images conservées dans une faculté correspondant à l'un des sens, comme il puise dans la mémoire, qui se trouve dans la partie arrière de la tête, une image d'un cheval, et qui se déplace à proximité fantasme à la partie médiane de la tête, où les cellules sont de puissance d'imagination, et enfin le sens de la raison, qui est à l'avant de la tête. Et il provoque un tel changement brusque et de la confusion, que ces objets ne sont pas nécessairement considérés comme des choses réelles vus avec les yeux. Cela peut être clairement illustré par le défaut naturel chez les hommes frénétiques et les maniaques autres.

Mais si l'on demande comment il peut le faire sans causer de douleur dans la tête, la réponse est facile. Pour en premier lieu, il ne provoque pas de changement physique réel dans les organes, mais ne se déplace que les images mentales. Et deuxièmement, il n'a pas d'effet de ces changements en injectant une qualité active qui serait nécessairement causé de la douleur, car le diable est lui-même sans aucune qualité corporelle, et peut donc fonctionner sans l'utilisation d'une telle qualité. Troisièmement, comme il a été dit, il effectue ces transmutations que par un mouvement local d'un organe à l'autre, et non par d'autres mouvements par lesquels transformations douloureuses sont parfois causées.

Et quant à l'objection que deux esprits ne peuvent pas exister séparément dans le même lieu, et que, puisque l'âme existe dans la tête, comment diable un être-là aussi? C'est à dire que l'âme est pensé pour résider dans le centre du cœur, dans lequel il communique avec tous les membres par une effusion de vie. Un exemple peut être tiré d'une araignée, qui se sent au milieu de sa toile quand une partie quelconque de la bande est touché.

Cependant, S. Augustin dit dans son livre sur l'esprit et l'âme, que tout est dans tout, et tout dans chaque partie du corps. En admettant que l'âme est dans la tête, toujours le diable ne peut y travailler, car son travail est différent du travail de l'âme. Le travail de l'âme est dans le corps, de l'informer et de le remplir avec la vie, de sorte qu'il existe non seulement localement, mais dans toute cette affaire. Mais le diable travaille dans une telle partie ou tel endroit du corps, en effectuant ses changements en ce qui concerne les images mentales. Par conséquent, puisqu'il n'y a pas de confusion entre leurs activités respectives, ils peuvent tous deux coexistent dans la même partie du corps.

Il y a aussi la question de savoir si de tels hommes doivent être considérés comme obsédé ou frénétique, c'est-à-dire possédée de démons. Mais ce qui est considéré séparément, à savoir s'il est possible grâce au travail de sorcières pour un homme d'être obsédé par un démon, c'est que le diable doit effectivement et physiquement le posséder. Et cette question est particulièrement discutée dans le chapitre suivant, car il a cette difficulté particulière, à savoir si cela peut être causé par les opérations de sorcières.

Mais quant à la question de savoir si les œuvres temporelles des sorcières et des démons sont à considérer comme des miracles ou de nature miraculeuse, c'est à dire qu'ils sont ainsi, dans la mesure où ils sont au-delà de l'ordre de la nature créée comme cela est connu nous, et sont effectuées par des créatures inconnues de nous. Mais ils ne sont pas à proprement parler des miracles comme ceux qui sont en dehors de toute la nature créée, comme le sont les miracles de Dieu et des saints. (Voir ce qui a été écrit dans la première partie de ce travail, dans la cinquième question, dans la réfutation de l'erreur tiers.)

Mais il y a ceux qui objecteront que ce genre de travail ne doivent pas être considérés comme des miracles, mais fonctionne tout simplement du diable, car le but des miracles, c'est le renforcement de la foi, et ils ne doivent pas être admis à l'adversaire de la foi. Et aussi parce que les signes de l'Antéchrist sont appelés couché signes de l'Apôtre.

D'abord, il doit être dit que pour faire des miracles, c'est le don de la grâce donnée gratuitement. Et elles peuvent être faites par des hommes mauvais et les mauvais esprits, dans les limites de la puissance qui est en eux.

C'est pourquoi les miracles opérés par le bien peuvent être distingués de ceux forgé par les méchants dans au moins trois façons. Tout d'abord, les signes qui sont donnés par les bons sont fait par la puissance divine en la matière comme le sont au-delà de la capacité de leur puissance naturelle propre, comme la résurrection des morts, et les choses de ce genre, que les démons ne sont pas capables d'accomplir dans la vérité, mais seulement par une illusion: si Simon le Magicien déplacé la tête d'un homme mort, mais de telles manifestations ne peut durer longtemps. Deuxièmement, ils se distinguent par leur utilité, car les miracles de la bonne revêtent un caractère utile, car la guérison de la maladie, et de telles choses. Mais les miracles faits par les sorcières sont préoccupés par des choses nuisibles et d'inactivité, comme quand ils volent dans l'air, ou engourdir les jambes des hommes, ou des choses de ce genre. Et saint Pierre attribue cette différence dans l'itinerarium de Clément.

La troisième différence concerne la foi. Pour les miracles de la bonne sont ordonnés pour l'édification de la foi et de la bonne vie, tandis que les miracles des méchants sont manifestement préjudiciables à la foi et à la justice.

Ils se distinguent aussi par la façon dont elles sont réalisées. Pour les bons miracles faire dans une invocation pieuse et respectueuse du Nom Divin. Mais les sorcières et les hommes méchants entre eux travaillent en délire certaines invocations de démons.

Et il n'y a aucune difficulté dans le fait que l'Apôtre appelle les œuvres du diable et l'Antéchrist de prodiges mensongers, pour les merveilles afin effectuées par permission divine est vrai à certains égards, et faux dans d'autres. Elles sont vraies dans la mesure où ils sont dans les limites de la puissance du diable. Mais elles sont fausses quand il semble faire des choses qui sont au-delà de sa puissance, comme la résurrection des morts, ou de faire voir les aveugles. Car quand il semble le faire l'ancien, il entre dans le corps soit mort ou bien il enlève, et lui-même prend sa place dans un corps supposé aérienne, et dans ce dernier cas, il ôte la vue par un éclat, puis restaure tout d'un coup il en enlevant le handicap qu'il a causé, non pas en faisant la lumière sur les perceptions intérieures, comme il est dit dans la légende de Bartholomew. En effet, toutes les œuvres merveilleuses de l'Antéchrist et de sorcières peuvent être dit d'être allongé signes, insasmuch que leur seul but est de tromper. Voir S. Thomas, dist. 8, d'Uirtute daemonum.

Nous pouvons également citer ici la distinction qui est faite dans le Compendium de la vérité théologique entre une merveille et un miracle. Pour un miracle dans quatre conditions sont requises: que cela devrait être fait par Dieu, qu'il doit être au-delà de l'ordre existant de la nature, en troisième

lieu, qu'il devrait se manifester et, quatrième, qu'il devrait être pour la confirmation de la foi. Mais depuis les travaux de sorcières ne parviennent pas à répondre au moins aux conditions première et la dernière, donc ils peuvent être appelés œuvres merveilleuses, mais les miracles, ni.

Il peut également être soutenu de cette façon. Bien que les œuvres des sorcières peut en un sens être considérée comme miraculeuse, mais certains miracles sont surnaturels, certains contre nature, et certains surnaturelle. Et ils sont surnaturels quand ils ne peuvent être comparés à rien dans la nature, ou en puissance naturelle, comme quand une vierge accouche. Ils ne sont pas naturelles quand ils sont contre le cours normal de la nature, mais ne pas franchir les limites de la nature, tels que provoque la vue aux aveugles. Et ils sont surnaturelle quand elles sont faites d'une manière parallèle à celle de la nature, que lorsque les tiges sont changés en serpents, car cela peut être fait naturellement, par putréfaction longue à cause de raisons séminales, et donc les œuvres de magiciens peuvent être dit être merveilleuse.

Il est opportun de relater un exemple réel, puis d'expliquer étape par étape. Il ya une ville dans le diocèse de Strasbourg, au nom de laquelle il est charitable et honorable de retenir, dans lequel un ouvrier était un jour couper du bois à brûler dans sa maison. Un gros chat est soudainement apparu et a commencé à l'attaquer, et quand il le mettre en route, un autre encore plus grand est venu et l'a attaqué avec le premier en plus féroce. Et quand il a de nouveau essayé de les chasser, et voici, trois d'entre eux ainsi que l'a attaqué, sautant sur son visage, et de mordre et gratter les jambes. Dans une grande frayeur, et, comme il le dit, plus de panique qu'il ne l'avait jamais été, il se signa et, quittant son travail, tomba sur les chats, qui pullulaient sur le bois et à nouveau en sautant sur son visage et de la gorge, et avec difficulté les chassa en battant l'un sur la tête, un autre sur les jambes, et un autre sur le dos. Après l'espace d'une heure, alors qu'il a été de nouveau engagé sur sa tâche, deux serviteurs de magistrats de la ville sont venus et l'ont emmené comme un malfaiteur et le conduisit dans la présence de l'huissier de justice ou un juge. Et le juge, en le regardant de loin, et en refusant de l'entendre, lui a ordonné d'être jeté dans le plus profond cachot d'une certaine tour ou à la prison, où ceux qui ont été condamnés à mort ont été placés. L'homme a crié, et pendant trois jours plaint amèrement aux gardiens de prison qu'il doit souffrir de cette façon, quand il était conscient d'aucun crime, mais plus les gardes ont essayé de lui procurer une audience, le plus furieux, le juge est devenu, exprimer dans les termes les plus forts de son indignation qu'une si grande malfaiteur n'avait pas encore reconnu son crime, mais a osé clamer son innocence lorsque la preuve des faits prouvés son horrible crime. Mais, bien que ceux-ci pourraient ne prévaudront pas sur lui, mais le juge a été induite par l'avis des autres magistrats à accorder à l'homme une audience. Alors, quand il fut sorti de prison en présence du juge, que le juge a refusé de le regarder, le pauvre homme se jeta aux genoux des autres magistrats, plaidant qu'il pourrait connaître la raison de son malheur, et l' juge fait irruption dans ces mots: Vous avez très méchant des hommes, comment pouvez-vous ne pas reconnaître votre crime? Dans un tel moment tel jour vous battre trois matrones respectées de la ville, de sorte qu'ils se trouvent dans leur lit incapables de se lever ou de se déplacer. Le pauvre homme jeta son esprit vers les événements de ce jour-là et à cette heure, et dit: Jamais dans toute ma vie, je n'ai frappé ou battu une femme, et je peux le prouver par des témoins dignes de foi, à cette époque, ce jour-là j'étais occupé couper du bois, et une heure après, tes serviteurs m'a trouvé encore engagés sur cette tâche. Ensuite, le juge s'écria de nouveau en fureur: Voyez comme il tente de dissimuler son crime! Les femmes sont pleurant leurs coups, ils présentent les marques, et témoigner publiquement qu'il les a frappés. Alors le pauvre examiné de plus près sur ce même, et dit: Je me souviens que j'ai frappé quelques créatures à l'époque, mais ils n'étaient pas des femmes. Les magistrats étonnement lui a demandé de raconter ce genre de créatures qu'il avait frappé, et il dit, à

leur grand étonnement, tout ce qui s'était passé, comme nous l'avons lié. Alors, comprenant que c'était l'œuvre du diable, ils ont sorti le pauvre homme et de le laisser s'en aller sains et saufs, en lui disant de ne pas parler de cette question à tout le monde. Mais il ne pouvait pas être caché à ceux qui étaient présents pieuse personnes qui étaient zélés pour la foi.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre X

De la méthode par laquelle Devils à travers les opérations de sorcières parfois possèdent réellement les hommes.

Il a été montré dans le chapitre précédent comment diable peut entrer dans les têtes et autres parties du corps des hommes, et peut déplacer les images mentales intérieures d'un endroit à. Mais quelqu'un peut douter qu'ils soient en mesure à la demande des sorcières aux hommes obsédés entièrement, ou est tombé certaine incertitude quant aux différentes méthodes de provoquer une telle obsession sans instance de sorcières. Et pour dissiper ces doutes, nous devons entreprendre trois explications. D'abord, pour les différentes méthodes de possession. Deuxièmement, comment à l'instance de sorcières et de démons la permission de Dieu au moment de posséder les hommes dans tous les sens. Troisièmement, nous devons étayer nos arguments avec des faits et des exemples.

Avec des références à la première, nous devons faire une exception de cette méthode générale par laquelle le diable habite un homme dans un péché mortel. S. Thomas, dans le Livre 3, la quête. 3, parle de cette méthode où il considère le doute de savoir si le diable possède toujours essentiellement un homme quand il commet le péché mortel, et la raison pour laquelle le doute est que le Saint-Esprit habite en forme toujours un homme avec grâce, selon Corinthiens I, iii: Vous êtes le temple de Dieu, et l'Esprit de Dieu habite en vous. Et, étant donné que la culpabilité est opposée à la grâce, il semble qu'il y avait des forces opposées au même endroit.

Et là, il prouve que posséder un homme peut être comprise de deux manières: soit en ce qui concerne l'âme, ou à l'égard du corps. Et de la première manière, il n'est pas possible pour le diable pour posséder l'âme, car Dieu seul peut entrer que, par conséquent, le diable n'est pas de cette façon la cause du péché, l'Esprit Saint, qui permet à l'âme elle-même de commettre; donc il a pas similitude entre les deux.

Mais, comme pour le corps, on peut dire que le diable peut posséder un homme de deux manières, tout comme il y a deux classes d'hommes: ceux qui sont dans le péché, et ceux qui sont dans la grâce. Dans le premier, on peut dire que, puisque l'homme est par tout péché mortel mise en service du diable, dans la mesure où le diable donne la suggestion extérieure du péché soit aux sens ou à l'imagination, dans cette mesure, il est dit habiter le caractère d'un homme quand il est déplacé par toute tentation d'agitation, comme un navire dans la mer sans gouvernail.

Le diable peut aussi essentiellement posséder un homme comme il ressort clairement dans le cas des hommes désespérés. Mais cela appartient plutôt à la question de la peine que celle du péché, comme on le verra, et les punitions corporelles ne sont pas toujours la conséquence du péché, mais

sont infligées aux pécheurs maintenant et maintenant sur les innocents. Donc à la fois ceux qui sont et ceux qui ne sont pas dans un état de grâce peut, dans la profondeur du jugement incompréhensible de Dieu, être essentiellement possédée par les démons. Et bien que cette méthode de possession n'est pas tout à fait pertinent pour notre renseigner, nous avons posé de peur qu'il ne semble pas impossible à toute personne qui, avec la permission de Dieu, les hommes doivent parfois être considérablement habitée par des démons à l'instance de sorcières.

Nous pouvons donc dire que, tout comme il y a cinq façons dont les démons par eux-mêmes, sans sorcières, peuvent blesser et possèdent les hommes, afin qu'ils puissent également le faire dans les moyens à l'instance de sorcières, depuis lors Dieu est le plus offensé, et une plus grande puissance de l'homme est autorisé à molester le diable par les sorcières. Et les méthodes sont brièvement ce qui suit, à l'exception du fait que parfois il peste un homme à travers ses possessions extérieures : parfois ils blessent les hommes que dans leur propre corps, parfois dans leur et dans leurs facultés, parfois ils ne les tentent intérieurement et extérieurement, d'autres parfois, ils privent de l'usage de leur raison; d'autres, ils se transformer en l'apparition de bêtes irrationnelles. Nous parlerons de ces méthodes séparément.

Mais d'abord, nous allons répéter cinq raisons pour lesquelles Dieu permet aux hommes d'être possédés, dans un souci de préserver un ordre en raison de notre sujet. Car parfois un homme est possédé pour son propre avantage, parfois pour un péché légère d'un autre, et parfois pour son propre péché véniel, parfois pour une autre le péché lourd. Pour toutes ces raisons que nul ne doute que Dieu permet de telles choses à faire par les démons de l'instance de sorcières, et il est préférable de prouver chacun d'entre eux par les Écritures, plutôt que par des exemples récents, puisque de nouvelles choses sont toujours renforcées par exemples anciens.

Pour un exemple de la première est clairement indiqué dans le dialogue de Sévère, un disciple très cher de S. Martin, où il raconte qu'un certain Père très saint de la vie était si doué par la grâce à la puissance des démons expulsion, qu'ils étaient mis en fuite, non seulement par ses paroles, mais encore par ses lettres ou ses cheveux-shirt. Et puisque le Père est devenu très célèbre dans le monde entier, et se sentait tenté par vaine gloire, mais il résista vaillamment que le vice, encore, qu'il serait peut-être le plus humilié, il pria de tout son cœur à Dieu qu'il serait peut-être pendant cinq mois possédé par un démon, et cela a été fait. Car il était à la fois possédé et a dû être mis dans les chaînes, et tout devait s'appliquer à lui qui est habituel dans le cas des démoniaques. Mais à la fin du cinquième mois, il a été immédiatement remis à la fois de la vaine gloire et du diable. Mais nous ne lisons pas, ni pour le présent maintenu que, pour cette raison, un homme ne peut être possédé par un démon à travers la sorcellerie d'un autre homme, bien que, comme nous l'avons dit, les jugements de Dieu sont incompréhensibles.

Pour la deuxième raison, quand quelqu'un est possédé à cause du péché lumière d'une autre, S. Grégoire en donne un exemple. Le bienheureux abbé Eleuthère, un homme très pieux, passait la nuit près d'un couvent de vierges qui, ayant inconnu pour lui ordonna de mettre par sa cellule un jeune garçon qui avait l'habitude d'être tourmenté toute la nuit par le diable. Mais cette même nuit le garçon a été livré par le diable par la présence du Père. Lorsque l'abbé l'apprit, et le garçon maintenant placé dans le monastère du saint homme, après plusieurs jours, il a commencé à se réjouir plutôt démesurément sur la libération du jeune homme, et dit à ses frères moines: Le diable jouait ses frasques avec les Sœurs, mais il n'avait pas censé aborder ce garçon depuis qu'il est arrivé aux serviteurs de Dieu. Et voici! le diable se mit aussitôt à tourmenter le jeune garçon. Et par les larmes et le jeûne du saint homme et ses frères, il a été livré avec difficulté, mais le même jour. Et en effet qu'une personne innocente devrait être possédé de la faute légère d'un autre n'est pas

surprenant quand les hommes sont possédés par des démons pour leur faute propre lumière, ou pour une autre le péché lourde, ou pour leur péché lourde propre, et certaines sont également à l'initiative de sorcières.

Cassia, dans son Collation d'abord l'abbé Serenus, donne un exemple de la façon dont on Moïse possédait une pour son propre péché véniel. Ce Moïse, dit-il, était un ermite de la vie droite et pieuse, mais parce que une fois il s'est engagé dans un conflit avec l'abbé Macharius, et est allé un peu trop loin dans l'expression d'une certaine opinion, il fut immédiatement livré à un démon terrible, qui lui a fait annuler ses excréments naturels par sa bouche. Et que ce fléau a été infligée par Dieu pour le bien de purgation, de peur que la tache de sa faute momentanée devrait rester chez lui, est clair à partir de sa guérison miraculeuse. Pour en prières continues et soumission à la Macharius abbé, l'esprit immonde a été rapidement chassés et s'éloigna de lui.

Un cas similaire est celui rapporté par saint Grégoire dans son premier dialogue de la nonne qui a mangé une salade sans avoir d'abord fait le signe de la Croix, et a été libéré par les Equitius bienheureux Père.

Dans le même Dialogue saint Grégoire raconte un exemple de la quatrième cas où quelqu'un en possédait à cause du péché d'un autre lourd. Le bienheureux évêque Fortunat avait chassé le démon d'un homme possédé, et le diable se mit à marcher dans les rues de la ville sous les traits d'un pèlerin, en criant: Oh, le saint évêque Fortunat homme! Vous voyez, il m'a jeté, un pèlerin, hors de mon logement, et je ne vois pas de repos nulle part. Puis un homme assis avec sa femme et son fils invité le pèlerin de déposer auprès de lui, et lui demandant pourquoi il avait été chassé, s'est réjoui de l'histoire dérogatoire du saint homme qui avait inventé le pèlerin. Et là-dessus le diable est entré à son fils, et le jeta dans le feu, et le tua. Et puis, pour la première fois le malheureux père ne comprend qu'il avait reçu comme un invité.

Et cinquièmement, nous avons lu de nombreux exemples d'hommes étant possédés pour leur péché lourde propre, à la fois dans l'Écriture Sainte et dans les passions des saints. Pour de Kings I. xv, Saul était possédé de la désobéissance à Dieu. Et, comme nous l'avons dit, nous l'avons dit tout cela de sorte qu'il n'est pas nécessaire à tout le monde semble impossible que les hommes devraient également être possédé à cause des crimes de, et à la demande d', sorcières. Et nous serons en mesure de comprendre les différentes méthodes de possession en citant des exemples concrets.

A l'époque du pape Pie II qui suit a été l'expérience de l'un de nous deux inquisiteurs avant d'entrer sur son bureau à l'Inquisition. Une certaine bohème de la ville de Dachov amené son fils unique, un prêtre séculier, à Rome pour être sauvé, parce qu'il était possédé. Il se trouve que j'ai, l'un des inquisiteurs nous, entra dans le réfectoire, et que le prêtre et son père est venu et s'est assis à la même table avec moi. Nous saluèrent, et a parlé ensemble, comme c'est la coutume, et le père ne cessait de soupirer et prier Dieu tout-puissant que son voyage pourrait s'avérer avoir été un succès. J'ai ressenti une grande pitié pour lui, et a commencé à demander quelle était la raison de son voyage et de sa douleur. Alors, lui, à l'audition de son fils qui était assis à côté de moi à table, répondit: «Hélas! J'ai un fils possédé par un démon, et avec beaucoup de peine et de dépense, je l'ai fait venir ici pour être livré. "Et quand j'ai demandé où était le fils, il m'a montré assis à côté de moi. J'étais un peu effrayé, et le regarda attentivement, et parce qu'il a pris sa nourriture avec une telle modestie, et a répondu à toutes les questions pieusement, j'ai commencé à douter qu'il ne possédait pas, mais que quelque infirmité qui lui était arrivé. Alors le fils lui-même a dit ce qui s'était passé, en montrant comment et pour combien de temps il avait été possédé, et en disant: «Une sorcière certaine apporté ce mal sur moi. Pour que je lui reprochant de certaines matières concernés par la discipline de l'Église, son reprocher assez fortement depuis qu'elle était d'un tempérament obstiné,

quand elle a dit que, après quelques jours, que se passerait-il pour moi ce qui est arrivé. Et le diable, qui me possède m'a dit que le charme a été placé par la sorcière sous un certain arbre, et que jusqu'à ce qu'il soit retiré je n'ai pas pu être livré, mais il ne m'a pas dit qui était l'arbre "Mais je ne veux pas. Dans au moins l'ont cru ses paroles, s'il n'avait pas une fois m'a informé des faits de la cause. Car, lorsque je lui ai posé des questions sur la longueur des intervalles pendant lesquels il a eu l'usage de sa raison plus que d'habitude dans le cas de personnes possédées, il a répondu: «Je ne fais que privé de l'usage de ma raison quand je veux contempler choses saintes ou pour visiter les lieux sacrés. Car le diable spécifiquement m'a dit dans ses propres mots prononcés par ma bouche que, parce qu'il avait jusque-là été très offensé par mes sermons au peuple, nous serions en aucun cas me permettre de prêcher. "En effet, selon son père, il était un prédicateur plein de grâce, et aimé de tous. Mais moi, l'inquisiteur, désireux de preuves, l'avait pris pour une quinzaine de jours en plus à divers lieux saints, et surtout à l'église de S. Praxède la Vierge, où il fait partie de la colonne de marbre à laquelle notre Sauveur était lié lorsque Il a été flagellé, et à l'endroit où S. Pierre Apôtre fut crucifié, et dans tous ces endroits il poussa des cris horribles, alors qu'il était exorcisé, en train de dire qu'il voulait sortir, et après un peu maintenant le contraire. Et comme nous l'avons déjà dit, dans tout son comportement, il est resté un prêtre sobre sans aucune excentricité, sauf pendant le processus de toute exorcismes, et lorsque ceux-ci ont été achevés, et l'étole a été enlevé à son cou, il ne montrait aucun signe de folie ou de toute action immodérée. Mais quand il a passé toute église et s'agenouilla en l'honneur de la Vierge glorieuse, le diable lui fit pousser sa langue loin de sa bouche, et quand on lui a demandé s'il ne pouvait pas s'empêcher de le faire, il a répondu: "Je ne peux pas aider moi-même pas du tout, car il l'utilise tous mes membres et des organes, mon cou, ma langue et mes poumons, quand il lui plaît, me faisant parler ou de crier, et j'entends les paroles comme si elles étaient dites par moi-même , mais je suis tout à fait incapable de les retenir, et quand je tente de s'engager dans la prière il m'attaque plus violemment, poussant ma langue "Et il y avait dans l'église de Saint-Pierre a une colonne du Temple de Salomon, en vertu de beaucoup qui sont obsédés par les démons qui sont libérés, parce que le Christ se tenait près de lui quand il a prêché dans le temple, mais même là, il ne pouvait pas être livré, en raison de l'objectif caché de Dieu qui a réservé une autre méthode pour sa libération. Car, bien qu'il reste enfermé par la colonne pour un jour et une nuit, mais le lendemain, après divers exorcismes avaient été effectués sur lui, avec un grand concours de peuple debout ronde, il a été demandé par la partie de la colonne Christ s'était levé, et il a mordu la colonne avec ses dents, et, criant, a montré l'endroit, en disant: "Voici, il se tenait! Il se tenait là! "Et à la fin il a dit:« Je ne vais pas aller de l'avant. "Et quand on lui a demandé pourquoi, il m'a répondu dans la langue italienne (bien que le pauvre prêtre ne comprenne pas cette langue), Ils ont tous de pratiquer telle ou telle choses, en désignant le pire des vices de lubricité. Et après, le prêtre me demanda, en disant: "Père, qu'est-ce que ces mots signifient italiens qui vient de ma bouche?" Et quand je lui ai dit, il a répondu: «J'ai entendu les mots, mais je ne pouvais pas les comprendre." Finalement, il prouvé que ce n'était démoniaque de ce genre de celle que le Sauveur a parlé dans l'Evangile, en disant: Ce type s'en va pas sortir par la prière et par le jeûne. Pour un vénérable évêque, qui avait été chassé de son siège par les Turcs, pieusement eut compassion de lui, et par le jeûne au pain et à l'eau pendant quarante jours, et par des prières et des incantations, enfin, par la grâce de Dieu, le livra et envoyé le soutenir dans sa maison de joie.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre XI

De la méthode par laquelle ils peuvent infliger toutes sortes d'Infirmité, généralement maux de l'Graver Kind.

Mais il n'y a pas une infirmité physique, pas même la lèpre ou d'épilepsie, qui ne peut être causé par des sorcières, avec la permission de Dieu. Et cela est prouvé par le fait qu'aucune sorte d'infirmité n'est exclue par les médecins. Pour un examen attentif de ce qui a déjà été écrit sur la puissance des démons et de la méchanceté des sorcières indique que cette déclaration ne présente aucune difficulté. Nider traite également de ce sujet à la fois dans son Livre des Préceptes et dans son Formicarius, où il pose la question: Que peut réellement blesser sorcières hommes par leur sorcellerie. Et la question ne fait pas exception de toute infirmité, mais incurable. Et il répond là que l'on peut faire, et procède à demander de quelle manière et par quels moyens.

Et comme pour le premier, il répond, comme cela a été démontré dans la première question de la première partie de ce traité. Et il est prouvé aussi par S. Isidore, où il décrit les opérations de sorcières (Etym. 8, bouchon 9.), Et dit qu'ils sont appelés sorcières en raison de l'ampleur de leurs crimes, car ils perturbent les éléments en suscitant des orages avec l'aide des démons, ils confondent l'esprit des hommes dans les moyens déjà mentionnés, soit par tout obstacle ou entravant sérieusement l'usage de leur raison. Il ajoute également que sans l'utilisation de tout poison, mais par la virulence simple de leurs incantations, ils peuvent priver les hommes de leur vie.

Il est prouvé aussi par S. Thomas dans le Second Livre des Sentences, dist. 7 et 8, et dans le livre IV, dist. 34, et en général tous les théologiens écrivent que les sorcières peuvent, avec l'aide du diable faire du mal aux hommes et leurs affaires dans tous les moyens par lesquels le diable seul peut blesser ou de tromper, à savoir, dans leurs affaires, leur réputation, leur corps, leur raison et leur vie, ce qui signifie que ces blessures qui sont causées par le diable, sans aucune sorcière, peut aussi être causée par une sorcière, et encore plus facilement si, en raison de l'infraction plus grave qui est donné à la divine Majesté, comme cela a été indiqué ci-dessus.

Dans Job i et ii se trouve un cas évident de la blessure dans les affaires temporelles. L'atteinte à la réputation est montré dans l'histoire de la Bienheureuse Jérôme, que le diable lui-même transformé en l'apparition de S. Silvain, évêque de Nazareth, un ami de S. Jérôme. Et ce diable approché une femme noble de nuit dans son lit et commença premier à provoquer et attirer son avec des mots obscènes, puis l'invite à accomplir l'acte coupable. Et quand elle a appelé le diable sous la forme du saint Evêque caché sous le lit de la femme, et d'être recherché et trouvé là, il a déclaré dans un langage Lickerish lyngly qu'il était le Silvain évêque. Le lendemain donc, lorsque le diable avait disparu, le saint homme a été scandaleusement diffamé, mais sa réputation a été effacé quand le diable a avoué au tombeau de saint Jérôme qu'il avait fait cela dans un corps supposé.

La blessure sur le corps est montrée dans le cas de l'emploi Vierge, qui a été frappé par le diable avec des plaies épouvantables, qui sont expliqués comme une forme de lèpre. Et Sigisbert et Vincent de Beauvais (Spec. Hist. XXV, 37) à la fois dire que dans le temps de l'empereur Louis II, dans le diocèse de Mayence, un certain diable a commencé à jets de pierres et de battre les maisons comme avec un marteler. Et puis, par des déclarations publiques, et les insinuations secrètes, il a répandu annonce la discorde troublait les esprits de beaucoup. Puis il excita la colère de tous contre un seul

homme, dont le logement, où il se reposait, il mit le feu, et ont dit qu'ils étaient tous des souffrances de ses péchés. Alors enfin que l'homme a dû trouver son logement dans les champs. Et quand les prêtres disaient une litanie sur ce compte, le diable lapidé beaucoup de gens avec des pierres jusqu'à ce qu'il leur faire du mal à une hémorragie, et parfois il se désister, et parfois de rage, et cela a continué pendant trois ans, jusqu'à ce que toutes les maisons, ils y ont été brûlées.

Exemple du préjudice causé à l'usage de la raison et de la tourmente des perceptions intérieures, sont observés chez les possédés et les hommes frénétiques de dire que les Évangiles. Et quant à la mort, et qu'ils privent une partie de leurs vies, il est prouvé Tobias vi, dans le cas des sept maris de Sara vierge, qui ont été tués en raison de leur désir lubrique et débridée souhaitée pour le Sara vierge, de dont ils n'étaient pas dignes d'être les maris. Par conséquent, il est conclu que la fois par eux-mêmes, et d'autant plus avec l'aide de sorcières, diables peuvent blesser les hommes dans tous les sens, sans exception.

Mais si on se demande si les blessures de ce genre doivent être attribués plutôt à des démons qu'à des sorcières, il est répondu que, lorsque les démons causer des blessures par leur propre action directe, ils sont principalement être attribuée. Mais quand ils travaillent par l'intermédiaire de sorcières pour le dénigrement et la criminalité de Dieu et de la perte des âmes, sachant que, par ce moyen, Dieu est d'autant plus en colère et leur permet une plus grande puissance de faire le mal, et parce qu'ils ne perpétuent en effet d'innombrables enchantements qui le diable ne seraient pas autorisés à apporter aux hommes s'il voulait blesser les hommes seuls par lui-même, mais sont autorisés, dans le but juste et cachée de Dieu, par l'intermédiaire de sorcières, à cause de leur perfidie et d'abjuration de la foi catholique et, par conséquent ces blessures sont justement attribué aux sorcières secondairement, quand bien même le diable peut être l'acteur principal.

Par conséquent, quand une femme plonge une brindille dans l'eau et l'aspersion de l'eau dans l'air pour faire tomber la pluie, même si elle n'est pas elle-même provoquer la pluie, et ne pouvait pas être blâmé pour cela, encore, parce qu'elle a conclu un pacte avec le diable par laquelle elle peut le faire en tant que sorcière, mais c'est le diable qui provoque la pluie, elle néanmoins à juste titre porte le blâme, parce qu'elle est un infidèle et ne les œuvres du diable, s'abandonnant à son service.

De même quand une sorcière fait une image de cire ou quelque chose comme ça dans le but d'envoûter quelqu'un, ou quand l'image de quelqu'un apparaît en versant du plomb fondu dans l'eau, et quelques-uns des blessures est fait sur l'image, comme le perçant ou en mal toute autre manière, quand c'est l'homme qui est ensorcelé par l'imagination d'être blessé, bien que la blessure n'est pas réellement fait pour l'image par une sorcière ou un autre homme, et le diable de la même manière invisible blesse l'homme ensorcelé, mais il est justement attribué à la sorcière. Car, sans elle, Dieu ne permettrait jamais le diable pour infliger la blessure, pas plus que le diable sur son propre compte essayé de blesser l'homme.

Mais parce qu'il a été dit que, dans la question de leur réputation les démons peuvent blesser les hommes sur le propre compte et sans la coopération des sorcières, il peut surgir un doute si les démons ne peuvent pas également diffamer les honnêtes femmes afin qu'elles soient réputées des sorcières, quand ils apparaissent dans leur ressemblance à quelqu'un ensorceler, d'où il se passerait-il qu'une telle femme serait diffamé sans raison.

Pour répondre à cette hypothèse, nous devons dire quelques mots. Tout d'abord, il a été dit que le diable ne peut rien sans la permission divine, comme cela est montré dans la première partie de ce travail dans la question précédente. Il a également été démontré que Dieu ne permet pas de pouvoir si grand mal contre les justes et ceux qui vivent dans la grâce, comme contre les pécheurs, et que les démons ont plus de pouvoir contre les pécheurs (voir le texte: Quand un homme armé fort, etc.) si

elles sont permises par Dieu d'affliger les plus justes. Enfin, bien qu'ils peuvent, avec la permission de Dieu, de blesser les justes dans leurs affaires, leur réputation et leur santé physique, mais, parce qu'ils savent que ce pouvoir leur est accordé principalement de l'augmentation des mérites des justes, ils sont le moins enclins à leur faire du mal.

Par conséquent, on peut dire que, dans cette difficulté il y a plusieurs points à prendre en considération. Tout d'abord, la permission divine. Deuxièmement, l'homme qui est pensé pour être juste, car ceux qui sont si réputés ne sont pas toujours réellement dans un état de grâce.

Troisièmement, le crime dont un innocent serait soupçonné, car ce crime dans son origine même dépasse tous les crimes du monde. Par conséquent, il doit être dit que l'on admet que, avec la permission de Dieu, une personne innocente, si oui ou non il est dans un état de grâce, peut-être blessé dans ses affaires de façon à ce crime et de la gravité de l'accusation (pour nous ont souvent cité S. Isidore dit ça, ils sont appelés sorcières de l'ampleur de leurs crimes), on peut dire que pour une personne innocente d'être diffamé par le diable d'une manière qui a été proposé ne semble pas possible, pour de nombreuses raisons.

En premier lieu, il est une chose d'être diffamé à l'égard des vices qui se sont engagés sans contrat exprès ou tacite avec le diable, comme le vol, le vol, ou la fornication, mais c'en est une autre question qui doit être diffamé à l'égard des vices qui il est impossible d'accuser un homme d'avoir perpétré à moins qu'il est entré dans un contrat exprimé avec le diable, et telles sont les œuvres de sorcières, qui ne peuvent être prévues à leur porte si ce n'est par la puissance des démons qu'ils hommes ensorceler, les animaux et les fruits de la terre. Par conséquent, bien que le diable peut noircir la réputation des hommes à l'égard des autres vices, mais il ne semble pas possible pour lui de le faire à l'égard de ce vice qui ne peut être commis sans sa coopération.

Par ailleurs, il n'a jamais été jusqu'ici connu pour avoir passé qu'une personne innocente a été diffamé par le diable à un point tel qu'il a été condamné à mort pour ce crime. En outre, quand une personne est seulement soupçonné, il souffre aucune peine, sauf ce qui le Canon prescrit pour sa purification, comme on le verra dans la troisième partie de ce travail dans la deuxième méthode de détermination de la peine sorcières.

Et il est là-bas que, si un tel homme échoue dans sa purification, il doit être considéré comme coupable, mais qu'il devait être solennellement adjuré avant que le châtiment dû à son péché est procédé et appliquées. Mais ici nous avons affaire à des événements réels, et il n'a jamais été connu qu'une personne innocente a été puni sur le soupçon de sorcellerie, et il ne fait aucun doute que Dieu ne permettra jamais une telle chose se produise.

En outre, il ne souffre pas des innocents qui sont sous la protection angélique d'être soupçonné de petits crimes, comme le vol qualifié et de telles choses, puis d'autant plus se préserver, il ceux qui sont sous la protection de la suspicion de crime de sorcellerie.

Et ce n'est pas une objection valable de citer la légende de S. Germanus, quand les démons pris les corps des autres femmes et se mit à table et j'ai dormi avec les maris, des illusions de ce dernier dans la croyance que les femmes étaient dans leur propre corps et de manger buvant avec eux, comme nous l'avons mentionné précédemment. Pour les femmes sont dans ce cas de ne pas être tenu coupable. Pour le Canon (.. Episcopi 26 q 2) ces femmes sont condamnées pour penser qu'ils sont réellement et effectivement transporté, quand ils ne le sont que dans l'imagination, bien que, comme nous l'avons indiqué ci-dessus, ils sont parfois transportés par les démons corporels.

Mais notre proposition actuelle est que ce qu'ils peuvent, avec la permission de Dieu, ce que tous les autres infirmités, sans exception, et il y a lieu de conclure de ce que nous avons dit qu'il en est ainsi. Pour aucune exception n'est faite par les médecins, et il n'y a aucune raison pourquoi il

devrait y en avoir, puisque, comme nous l'avons souvent dit, la puissance naturelle des démons est supérieure à toute la puissance corporelle. Et nous avons trouvé dans notre expérience que cela est vrai. Pour bien plus de difficulté peut se faire sentir à croire que les sorcières sont capables de provoquer la lèpre ou d'épilepsie, puisque ces maladies résultent de certaines prédispositions physiques de longue date ou d'un défaut, n'en. Moins il a parfois été constaté que même ceux-ci ont été causés par la sorcellerie Dans le diocèse de Bâle, dans le quartier de l'Alsace et de la Lorraine, un ouvrier honnête certaine parlé durement à une certaine femme querelleuse et colère, elle l'a menacé qu'elle allait bientôt se venger de lui. Il a pris peu attention à elle, mais le soir même il se sentait une pustule se développer sur son cou, et il a frotté un peu, et a trouvé tout son visage et le cou gonflé et gonflé, et une horrible forme de la lèpre apparut dans toute sa corps. Il s'est immédiatement rendu à ses amis pour obtenir des conseils, et leur a dit de la menace de la femme, et a dit qu'il serait risqué sa vie sur la suspicion que cela avait été fait pour lui par l'art magique de cette sorcière même. En bref, la femme fut emmenée, interrogé et avoua ses crimes. Mais quand le juge lui a demandé en particulier au sujet de la raison à cela, et comment elle l'avait fait, elle a répondu: «Quand cet homme a utilisé des mots abusifs à moi, j'étais en colère et rentra chez lui, et mon familial a commencé à demander la raison de mon mauvaise humeur. Je lui ai dit, et le pria de me venger de l'homme. Et il a demandé ce que je voulais lui faire pour lui, et je lui répondis que je voulais qu'il ait toujours un visage tuméfié. Et le diable s'en alla et humilié l'homme, même au-delà de ma demande, car je n'avais pas espéré qu'il lui infecter avec la lèpre maux tels «Et si la femme a été brûlée..

Et dans le diocèse de Constance, entre Breisach et Fribourg, il y a une femme lépreuse (sauf si elle a payé la dette de toute chair au sein de ces deux ans) qui sert à dire de la façon dont beaucoup de gens la même chose lui était arrivée, en raison d'une querelle semblable qui a eu lieu entre elle et une autre femme. Pour une nuit, quand elle sortit de la maison pour faire quelque chose en face de la porte, un vent chaud venu de la maison de l'autre femme, qui était en face, et tout à coup frappé son visage, et depuis ce temps, elle avait été affligée d' la lèpre dont elle a souffert aujourd'hui.

Et enfin, dans le même diocèse, sur le territoire de la Forêt-Noire, une sorcière a été soulevé par un geôlier sur le tas de bois préparé pour son embrasement, et elle a dit: «Je vais vous payer", et souffla dans son visage. Et il a été à la fois affligé d'une lèpre affreuse sur tout le corps, et n'a pas survécu à plusieurs jours. Par souci de concision, les crimes effroyables de cette sorcière, et bien d'autres cas pourraient être racontés, sont omis. Car nous avons souvent constaté que certaines personnes ont été visités à l'épilepsie ou la maladie tomber par l'intermédiaire d'œufs qui ont été enterrés avec les morts, en particulier les cadavres de sorcières, de concert avec d'autres cérémonies dont on ne peut pas parler, en particulier lorsque ces œufs ont été remis à une personne, soit dans la nourriture ou la boisson.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre XII

De la Voie façon particulière dans leur affliger les hommes avec d'autres infirmités souhaitez.

Mais qui peut compter le nombre d'infirmités dont ils ont infligées aux hommes, comme la cécité, les plus fortes douleurs, et les contorsions du corps? Pourtant, nous allons déposer quelques exemples que nous avons vu de nos yeux, ou ont été liés à l'un des inquisiteurs nous.

Quand une inquisition se tenait sur certaines sorcières dans la ville d'Innsbruck, le cas suivant, entre autres, a été mis en lumière. Une certaine femme honnête qui avait été légalement mariée à l'un de la maison de l'archiduc formellement déposé ce qui suit. A l'époque de sa virginité, elle avait été au service d'un des citoyens, dont la femme est devenue souffrant de douleurs graves à la tête, et une femme est venue qui a dit qu'elle pouvait la guérir, et c'est ainsi qu'a commencé certaines incantations et les rites qui, selon elle apaiserait les douleurs. Et je regardais attentivement (dit cette femme) ce qu'elle a fait, et j'ai vu que, contre la nature de l'eau versée dans un vase, elle a causé l'eau de monter dans son bateau, en collaboration avec d'autres cérémonies qui il n'est pas nécessaire de mentionner. Et vu que les douleurs dans la tête de ma maîtresse n'ont pas été apaisées par ces moyens, je me suis adressé la sorcière dans une certaine indignation en ces termes: "Je ne sais pas ce que vous faites, mais quel qu'il soit, il est la sorcellerie, et vous êtes. Faites pour votre propre profit »Puis la sorcière répondit aussitôt:« Vous saurez en trois jours que je suis une sorcière ou non »Et cela s'est confirmé, car le troisième jour quand je me suis assis et a pris une broche, je me suis soudain senti une douleur terrible dans mon corps. Ce fut d'abord l'intérieur de moi, de sorte qu'il semblait qu'il n'y avait aucune partie de mon corps que je ne me sentais pas d'horribles douleurs lancinantes, puis il me semblait comme si charbons ardents étaient continuellement entassés sur ma tête, en troisième lieu, de la couronne de ma tête jusqu'à la plante de mes pieds il n'y avait pas lieu assez grand pour une piqûre qui n'a pas été couverte d'une éruption de pustules blanches, et ainsi je suis resté dans ces douleurs, en criant et en souhaitant que la mort, que le quatrième jour . Enfin, le mari de ma maîtresse m'a dit d'aller dans une taverne certaine, et avec beaucoup de difficulté je suis allé, alors qu'il marchait avant, jusqu'à ce que nous fussions en face de la taverne. «Voyez» me dit-il; ". Il y a une miche de pain blanc au-dessus de la porte de la taverne" "Je vois", a déclaré I. Puis il dit: «Prenez-bas, si vous le pouvez, car il peut vous faire bonne. "Et moi, se tenant à la porte d'une main autant que je le pouvais, mis la main sur le pain avec l'autre. «Ouvrir» (dit mon maître) "et regardez attentivement ce qu'il ya dedans." Puis, quand j'avais cassé ouvert le pain, j'ai trouvé beaucoup de choses à l'intérieur, en particulier des grains blancs très comme les pustules sur mon corps, et je vu aussi des graines et des herbes telles que je ne pouvais pas manger ou même regarder, avec les os de serpents et d'autres animaux. A mon grand étonnement, j'ai demandé à mon maître ce qui devait être fait, et il m'a dit de le jeter tout dans le feu. Je l'ai fait, et voici! Tout d'un coup, et non pas dans une heure ou même quelques minutes, mais au moment où cette affaire a été jeté dans le feu, j'ai retrouvé toute ma première santé.

Et bien plus encore été déposé contre l'épouse du citoyen au service duquel cette femme avait été, en raison de laquelle elle n'était pas à la légère, mais très fortement suspectée, et surtout parce qu'elle avait utilisé une grande familiarité avec les sorcières connus. Il est présumé que, ayant connaissance du sort de sorcellerie caché dans le pain, elle l'avait dit à son mari, et ensuite, de la manière décrite, la servante recouvré la santé.

Pour apporter un si grand crime en haine, il est bon que nous devrions dire comment une autre personne, également une femme, a été ensorcelé dans la même ville. Une honnête femme mariée a déposé le serment suivant.

Derrière ma maison (dit-elle), j'ai une serre et un jardin de mon voisin limitrophe à ce sujet. Un jour, j'ai remarqué qu'un passage avait été faite dans le jardin de mon voisin de ma serre, non sans quelques dommages étant la cause, et comme je me tenais à la porte de mon compte à effet de serre à moi-même et de déplorer la fois le passage et le dommage, mon voisin tout d'un coup est venu et m'a demandé si je l'ai soupçonné. Mais j'ai eu peur à cause de sa mauvaise réputation, et seulement répondu: "Les empreintes de pas sur l'herbe en sont la preuve du dommage." Puis elle s'est indignée parce que je n'avais pas, comme elle l'espérait, l'accusant avec les mots à une action, et s'en alla murmurant, et si je pouvais entendre ses paroles, je ne pouvais pas les comprendre. Après quelques jours, je suis devenu très malade avec des douleurs dans l'estomac, et les plus fortes élancements tirer de mon côté gauche, à ma droite, et inversement, comme si deux épées ou des couteaux ont été poussés à travers ma poitrine, jour et nuit, je où perturbé toute la voisins avec mes cris. Et quand ils sont venus de tous les côtés pour me consoler, il arriva qu'un certain argilo-travailleur, qui était engagé dans une intrigue adultère avec la sorcière, mon voisin, de venir me rendre visite, a eu pitié de ma maladie, et après quelques mots de confort s'en alla. Mais le lendemain, il revint à la hâte, et, après me consoler, a ajouté: ". Je vais tester si votre maladie est due à la sorcellerie, et si je trouve qu'il est, je vais vous refaire une santé» Alors il a pris un peu de plomb fondu et, alors que j'étais couché dans son lit, il verse dans un bol d'eau qu'il posa sur mon corps. Et quand le plomb se solidifie en une certaine image et de formes diverses, il a dit: "Voyez ! Votre maladie a été causée par la sorcellerie, et l'un des instruments de la sorcellerie qui est caché sous le seuil de votre porte de la maison. Allons donc, et retirez-le et vous vous sentirez mieux "Donc, mon mari et il est allé retirer le charme; L'argile et de travail, en prenant le seuil, dit à mon mari pour mettre sa main dans la cale qui est alors apparu, et sortir tout ce qu'il trouve, et il l'a fait. Et d'abord il a fait sortir une image de cire sur une longue paume, perforé partout, et percé à travers les côtés avec deux aiguilles, juste de la même manière que je me suis senti les douleurs lancinantes de gauche à droite, et puis des petits sacs contenant toutes sortes de choses, comme les céréales et les graines et les os. Et quand toutes ces choses ont été brûler, je suis devenu meilleur, mais pas tout à fait bien. Car, bien que les fusillades et les tiraillements arrêté, et je suis assez retrouvé mon appétit pour la nourriture, mais même maintenant, je ne suis pas totalement recouvert la santé. - Et quand on lui a demandé pourquoi il était qu'elle n'avait pas été entièrement restaurée, elle a répondu: Il ya quelques autres instruments de sorcellerie cachés que je ne trouve pas. Et quand j'ai demandé à l'homme comment il savait où les premiers instruments étaient cachés, il a répondu: «Je savais que grâce à l'amour qui invite un ami à dire des choses à un ami, car votre voisin révélé à moi quand elle était câline me commettre l'adultère avec elle. "C'est l'histoire de la malade.

Mais si je devais dire à tous les cas qui ont été trouvés dans cette ville, on me faudrait faire un livre d'entre eux. Pour d'innombrables hommes et femmes qui étaient aveugles, ou boiteux, ou flétrie, ou en proie à des infirmités diverses, solidairement ont prêté serment qu'ils avaient de forts soupçons que leurs maladies, à la fois en général et, en particulier, ont été causés par des sorcières, et qu'ils étaient lié à endurer ces maux, soit pendant une période ou jusqu'à leur décès. Et tout ce qu'ils ont dit et déclaré était vrai, que ce soit en ce qui concerne une maladie déterminée ou en ce qui concerne une maladie déterminée ou en ce qui concerne la mort des autres. Pour ce pays abonde en hommes de main et des chevaliers qui ont de loisirs pour le vice, et séduire les femmes, et puis tiens à les rejeter quand ils veulent se marier une femme honnête. Mais ils peuvent rarement faire sans encourir la vengeance de quelque sorcellerie sur eux-mêmes ou leurs épouses. En effet, lorsque ces femmes se voient méprisés, ils persistent à tourmenter pas tant le mari que la femme, dans l'espoir que les friands, si la femme vient à mourir, le mari reviendrait à son ancienne maîtresse.

Car quand un cuisinier de l'archiduc avait épousé une fille honnête d'un pays étranger, une sorcière, qui avait été sa maîtresse, les a rencontrés sur la voie publique et, à l'audience d'autres honnêtes gens, prédit l'envoûtant et la mort de la jeune fille, en lui tendant la main et en disant: "Pas pour longtemps vous réjouir de votre mari." Et aussitôt, le jour suivant, elle se mit au lit, et après quelques jours a payé la dette de toute chair, en criant comme elle expira: Lo! Donc je meurs, parce que cette femme, avec la permission de Dieu, m'a tuée par ses enchantements; mais en vérité, je vais à l'autre et meilleur mariage avec Dieu.

De la même manière, selon le témoignage de rapport public, un certain soldat a été tué par la sorcellerie, et beaucoup d'autres que j'ometts de mentionner.

Mais parmi elles, il y avait un monsieur bien connu, que sa maîtresse voulait lui venir en une seule fois pour passer la nuit, mais il envoya son serviteur pour lui dire qu'il ne pouvait pas lui rendre visite ce soir-là parce qu'il était occupé. Elle a rapidement mit en colère, et dit au serviteur: Va dire à ton maître qu'il ne me dérange pas pour longtemps. Le jour suivant, il tomba malade, et il fut enterré dans une semaine.

Et il ya des sorciers qui peuvent ensorceler leurs juges par un simple regard ou un regard de leurs yeux, et publiquement vanter qu'ils ne peuvent pas être punis, et quand les malfaiteurs ont été emprisonnés pour leurs crimes, et exposés à la plus sévère torture pour leur faire dire la vérité, ces sorcières peuvent leur conférer une telle obstination de préserver le silence qu'ils ne sont pas en mesure de mettre à nu leurs crimes.

Et il ya ceux qui, pour accomplir leurs maléfices et sortilèges, battre et poignarder le Crucifix, et prononcer les mots les plus sales contre la pureté de la plus glorieuse Vierge Marie, en jetant l'opprobre sur les plus sales de la Nativité de Notre-Seigneur par son utérus inviolé. Il n'est pas utile de répéter ces mots infâmes, ni même de décrire leurs crimes abominables, que le récit puisse offenser trop grand pour les oreilles des pieux, mais ils sont tous conservés et préservés par écrit, précisant la manière dont un certain baptisé juive avait demandé à d'autres jeunes filles. Et l'un d'eux, nommé Walpurgis, étant dans la même année, au moment de la mort, et étant poussé par ceux qui étaient autour d'elle de confesser ses péchés, s'écria: je me suis donné corps et âme au diable, il n'y a pas d'espoir de pardon pour moi, et mourut.

Ces indications n'ont pas été écrites dans la honte, mais plutôt à la louange et à la gloire de l'archiduc plus illustre. Car il était vraiment catholique Prince, et travaillé avec beaucoup de zèle de l'Église à Brixen d'exterminer les sorcières. Mais elles sont écrites et non dans la haine et le dégoût d'un si grand crime, et que les hommes ne cessent de se venger leurs injures, les insultes et les infractions à ces misérables offrir au Créateur et notre sainte foi, pour ne rien dire des pertes temporelles qui qu'ils causent. Car c'est leur plus grand crime grave et, notamment, qu'ils abjurer la foi.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre XIII

Comment les sages-femmes sorcière commettre des crimes les plus horribles quand ils tuent des enfants ou soit les offrir au Démon in Wise le plus maudit.

Nous ne devons pas omettre de mentionner les dommages causés à des enfants par des sages-femmes de sorcières, d'abord en les tuant, et d'autre part par blasphématoire de les offrir aux démons. Dans le diocèse de Strasbourg et dans la ville de Saverne il y a une honnête femme très dévouée à la Vierge Marie, qui raconte l'expérience suivante de la sienne à tous les invités qui viennent à la taverne où elle tient, connues sous le signe de la Black Eagle.

J'étais, dit-elle, enceinte de mon mari légitime, aujourd'hui décédé, et que mon temps approchait, une sage-femme m'a importunée certain de l'engager pour assister à la naissance de mon enfant. Mais je savais que sa mauvaise réputation, et même si j'avais décidé d'engager une autre femme, semblant avec des mots de conciliation pour acquiescer à sa demande. Mais quand les douleurs est venu sur moi, et je l'avais amené dans une autre sage-femme, le premier était très en colère, et à peine une semaine plus tard est venu dans ma chambre une nuit avec deux autres femmes, et s'approcha du lit où j'étais couché. Et quand j'ai essayé d'appeler mon mari, qui dormait dans une autre pièce, tout l'utilisation a été enlevé de mes membres et de la langue, de sorte que, sauf pour les voir et d'entendre, je ne pouvais pas bouger un muscle. Et la sorcière, debout entre les deux autres, a déclaré: "Voyez! cette femme vile, qui ne voulait pas me prendre pour sa sage-femme, ne doit pas gagner par impunis »Les deux autres debout comme lui plaidé pour moi, en disant : " Elle n'a jamais fait de mal à nous "Mais la sorcière a ajouté:« Parce qu'elle m'a offensé, je vais mettre quelque chose dans ses entrailles.Mais, pour vous s'il vous plaît, elle ne ressent aucune douleur pendant une demi-année, mais après cette période, elle doit être suffisamment torturé "Elle est donc venue et a touché mon ventre avec ses mains, et il me semblait qu'elle a pris mes entrailles, et mettre dans quelque chose qui, cependant, je ne pouvais pas voir. Et quand ils furent partis, et j'avais récupéré mon pouvoir de la parole, j'ai appelé mon mari dès que possible, et lui raconta ce qui s'était passé. Mais il la posa à la grossesse, et dit: «. Vous, les femmes enceintes souffrent toujours de fantaisies et hallucinations» Et quand il serait en aucune façon croyez-moi, j'ai répondu: «J'ai reçu la grâce de six mois, et si, après cette date, aucun tourment vient à moi, je te croirai. "

Elle a raconté cela à son fils, un clerc qui était alors archidiacre de l'arrondissement, et qui est venu lui rendre visite le jour même. Et ce qui s'est passé? Quand exactement six mois s'étaient écoulés, comme une douleur terrible est venue dans son ventre qu'elle ne pouvait pas aider tout le monde troublant de sa journée et de la nuit des cris. Et parce que, comme il a été dit, elle était la plus dévote à la Vierge Marie, Reine de Miséricorde, elle jeûnait au pain et à l'eau tous les samedis, de sorte qu'elle croit qu'elle a été prononcée par Son intercession. Pour un jour, quand elle a voulu effectuer une action de la nature, toutes ces choses impures est tombé de son corps, et elle appela son mari et son fils, et lui dit: «Est-ce les fantaisies? N'ai-je pas dit que, après une demi-année, la vérité serait connue? Ou qui a jamais vu moi épines oreilles, les os, et même des morceaux de bois? "Car il y avait des ronces tant qu'une palme, ainsi qu'une quantité d'autres choses.

De plus (comme cela a été dit dans la première partie de l'ouvrage), il a été montré par l'aveu de la servante, qui a été mis à l'arrêt à Breisach, que les plus grands dommages à la Foi en ce qui concerne l'hérésie des sorcières sont effectués par des sages-femmes; et cela est plus clair que le jour même par les aveux de certains qui furent ensuite brûlés.

Dans le diocèse de Bâle dans la ville de Dann, une sorcière qui a été brûlé a avoué qu'elle avait tué plus de quarante enfants, en collant une aiguille à travers la couronne de la tête dans leur cerveau, comme ils sortaient de l'utérus.

Enfin, une autre femme dans le diocèse de Strasbourg a avoué qu'elle avait tué plus d'enfants que ce qu'elle pouvait compter. Et elle a été prise dans ce sens. Elle avait été appelée d'une ville à l'autre pour agir en tant que sage-femme pour une femme, et, après avoir effectué son bureau,

j'allais à la maison. Mais comme elle sortit de la porte de la ville, le bras d'un enfant nouveau-né est tombé du manteau qu'elle avait enroulé autour d'elle, dont les plis dans le bras avait été dissimulée. Cela a été perçu par ceux qui étaient assis dans la porte, et quand elle avait continué, ils ont ramassé de la terre ce qu'ils prenaient pour un morceau de viande, mais quand ils ont regardé de plus près et j'ai vu que ce n'était pas un morceau de viande, mais il a reconnu par ses doigts comme un bras d'enfant, ils ont déclaré aux magistrats, et il a été constaté que l'enfant était mort avant le baptême, manque un bras. Ainsi, la sorcière a été pris et remis en question, et a avoué le crime, et qu'elle avait, comme il a été dit, a tué plus d'enfants qu'elle pouvait compter.

Maintenant, la raison pour laquelle de telles pratiques est la suivante: Il est à présumer que les sorcières sont obligés de faire de telles choses à la commande des mauvais esprits, et parfois contre leur propre volonté. Car le diable sait que, à cause de la douleur de la perte, ou le péché originel, ces enfants ne peuvent cependant pas d'entrer dans le Royaume des Cieux. Et par ce moyen, le Jugement dernier est retardé, lorsque les démons seront condamnés à la torture éternelle, puisque le nombre des élus os plus lentement terminé, dans l'accomplissement de laquelle le monde sera consumé. Et aussi, comme cela a déjà été indiqué, les sorcières sont enseignées par le diable pour confectionner des membres de ces enfants un onguent qui est très utile pour obtenir leurs sorts.

Mais afin d'apporter un si grand péché en haine absolue, nous ne devons pas passer sous silence le crime suivant horrible. Car, quand ils ne tuent pas l'enfant, ils blasphématoire de l'offrir au diable cette manière. Dès que l'enfant est né, la sage-femme, si la mère elle-même n'est pas une sorcière, elle porte de la chambre, sous prétexte de le réchauffer, il relève, et il offre au prince des diables, c'est Lucifer, et à tous les diables. Et cela se fait par le feu de la cuisine.

Un homme raconte qu'il a remarqué que sa femme, quand son temps est venu pour donner naissance, contre la coutume des femmes lors de l'accouchement, n'a pas permis à une femme de s'approcher du lit, sauf sa propre fille, qui a agi comme sage-femme. Désireux de connaître la raison de cela, il se cacha dans la maison et j'ai vu tout l'ordre du sacrilège et de dévouement à la diable, comme il a été décrit. Il vit aussi, car il lui semblait que, sans aucun appui humain, mais par la puissance du diable, l'enfant a été de monter la chaîne par laquelle les marmites ont été suspendues. Dans une grande consternation à la fois sur les mots terribles de l'invocation des démons, et lors des cérémonies d'autres iniques, il a fortement insisté sur le fait que l'enfant doit être immédiatement baptisé. Bien qu'il ait été mené dans le village voisin, où il y avait une église, et quand il fallait traverser un pont sur une rivière donnée, il tira son épée et courut à sa fille, qui portait l'enfant, en disant à l'audition de deux autres qui étaient avec eux: "Vous ne devez pas porter l'enfant sur le pont, car soit il faut traverser le pont en lui-même, ou tu seras noyé dans la rivière." La fille était terrifiée et, avec les autres femmes entreprise, lui a demandé s'il était dans son bon sens (car il avait caché ce qui s'était passé de tous les autres sauf les deux hommes qui étaient avec lui). Puis il a répondu: "Vous vile terne, par vos arts magiques que vous avez fait l'enfant escalader la chaîne dans la cuisine, maintenant lui faire franchir le pont sans le portez, ou je te noyer dans la rivière." Et ainsi, étant contraint, elle a mis l'enfant sur le pont, et invoqué le diable par son art, et tout à coup l'enfant a été vu de l'autre côté du pont. Et quand l'enfant avait été baptisé, et il était rentré chez lui, car il avait maintenant des témoins pour condamner sa fille de sorcellerie (car il ne pouvait pas prouver le crime ancien de l'offrande au diable, dans la mesure où il avait été le seul témoin de le rituel sacrilège), il a accusé la peine la fille et la mère devant le juge après leur période de purgation, et ils ont tous deux été brûlé, et le crime de sages-femmes de faire cette offrande sacrilège a été découvert.

Mais ici, le doute surgit: à quelle fin ou le but est l'offrande sacrilège des enfants, et comment ça

profitera aux démons? Pour cela, il peut être dit que les démons cela pour trois raisons, qui servent trois buts les plus méchants. La première raison tient à leur orgueil, qui augmente toujours, comme il est dit: "ceux qui te haïssent lèvent la tête." Car ils essaient autant que possible de se conformer aux rites et aux cérémonies divines. Deuxièmement, ils peuvent plus facilement tromper les hommes sous le masque d'une action à l'extérieur apparente piété. Pour la même manière qu'ils attirent des jeunes filles vierges et les garçons en leur pouvoir, car si elles peuvent solliciter une telle grâce à des hommes méchants et corrompus, mais ils plutôt les tromper par des miroirs magiques et réflexions observées dans sorcières ongles, et de les attirer dans la croyance qu'ils aiment la chasteté, alors qu'ils le détestent. Car le diable déteste par-dessus tout la Sainte Vierge, parce qu'elle meurtri sa tête. Juste pour que dans cette oblation des enfants, ils séduisent les esprits des sorcières dans l'état de l'infidélité sous l'apparence d'un acte vertueux. Et la troisième raison, c'est que la perfidie de sorcières peuvent grandir, propre profit des diables, quand ils ont sorcières qui leur sont consacrés de leurs berceaux mêmes.

Et ce sacrilège affecte l'enfant de trois façons. En premier lieu, les offres visibles à Dieu sont des choses visibles, comme le vin de pain ou des fruits de la terre, comme un signe d'honneur et de la soumission à Lui, comme il est dit dans l'Ecclésiastique xxv: Tu ne sembles vides devant le Seigneur. Et de telles offres ne peuvent pas et ne doivent pas être mis ensuite à des usages profanes. Par conséquent, le Saint-Père, S. Jean Damascène, dit: Les oblations qui sont offerts à l'église appartiennent seulement aux prêtres, mais non pas qu'ils devraient les détourner à leurs propres besoins, mais qu'ils devraient fidèlement les distribuer, en partie dans le respect des cultes divin, et en partie pour l'usage des pauvres. D'où il suit que l'enfant qui a été offert au diable en signe de soumission et pour lui rendre hommage ne peut éventuellement être consacré par les catholiques à une vie sainte, en service digne et fructueuse à Dieu pour le bénéfice de lui-même et les autres.

Car qui peut dire que les péchés des mères et des autres ne tourneront en punition sur les enfants? Peut-être que quelqu'un va citer que dire du prophète: ". Les fils ne portera pas l'iniquité de son père" Mais il y a cette autre passage de l'Exode xx: Je suis un Dieu jaloux, qui punis les péchés du père sur les enfants jusqu'à la troisième et quatrième génération. Maintenant, le sens de ces deux expressions est la suivante. Le premier parle de la peine spirituelle dans le jugement du ciel ou Dieu, et non pas dans le jugement des hommes. Et c'est la punition de l'âme, comme la perte ou la déchéance de la gloire, ou le châtement de la douleur, qui est, le tourment du feu éternel. Et avec de telles peines ne soit puni que pour son propre péché, que ce soit hérité ou que le péché originel commis dans le péché actuel.

Le deuxième texte parle de ceux qui imitent les péchés de leur père, comme l'a expliqué Gratien (I, q 4, etc.), Et il y donne d'autres explications sur la manière dont le jugement de Dieu inflige d'autres sanctions à un homme, et non pas seulement pour ses propres péchés qu'il a commis, ou qu'il pourrait commettre (mais en est empêché par la peine de commettre), mais aussi pour les péchés des autres.

Et il ne peut être soutenu que quand un homme est puni sans raison et sans péché, qui devrait être à l'origine de la peine. En effet, selon la règle de droit, nul ne peut être puni sans péché, à moins qu'il n'existe une cause de la punition. Et on peut dire qu'il y a toujours une plus juste cause, même si elle ne peut pas être connu de nous: voir S. Augustin, XXIV, 4. Et si nous ne pouvons pas pénétrer dans le résultat de la profondeur du jugement de Dieu, mais nous savons que ce qu'il a dit est vrai, et ce qu'il a fait est juste.

Mais il ya cette distinction à observer chez les enfants innocents qui sont offerts à des démons pas par leur mère quand ils sont des sorcières, mais les sages-femmes qui, comme nous l'avons dit,

prendre secrètement de l'étreinte et de l'utérus d'une mère honnête. Ces enfants ne sont pas tellement coupés de la grâce qu'ils doivent nécessairement être sujets à de tels crimes, mais il est pieusement croire qu'ils peuvent plutôt cultiver les vertus de leurs mères.

Le deuxième résultat aux enfants de ce sacrilège est la suivante. Quand un homme se présente comme un sacrifice à Dieu, il reconnaît Dieu comme son commencement et sa fin, et ce sacrifice est plus digne que tous les sacrifices extérieurs qu'il fait, ayant son début dans sa création et sa fin dans sa glorification, comme il est dit: Un sacrifice à Dieu, c'est un esprit affligé, etc. De la même façon, quand une sorcière offre d'un enfant aux démons, elle se félicite de ce corps et âme à lui comme son début et sa fin dans la damnation éternelle, c'est pourquoi pas sans miracle, l'enfant peut être libéré du paiement d'une si grande dette.

Et nous lisons souvent dans l'histoire des enfants que leurs mères, dans une certaine perturbation passion ou mentales, sont offerts sans réfléchir au diable dès le ventre, et la façon dont elle est seule avec la plus grande difficulté même qu'ils peuvent, quand ils ont grandi à l'âge adulte âge, être délivré de cette servitude que le diable a, avec la permission de Dieu, usurpé à lui-même. Et de ce livre des exemples, la Très Sainte Vierge Marie, offre de nombreuses illustrations, un exemple notable étant celle de l'homme que le Souverain Pontife n'a pas pu livrer des tourments du diable, mais à la fin il a été envoyé à un saint homme vivant dans l'Est, et enfin avec beaucoup de difficulté a été délivré de sa servitude par l'intercession de la Vierge Elle-même plus glorieux.

Et si Dieu punit si sévèrement même un étourdi, je ne dirai pas le sacrifice, mais félicitations utilisé avec colère par une mère quand son mari, après copuler avec elle, dit, j'espère qu'un enfant viendra de lui, et elle répond, mai, la enfant aille au diable! Combien plus grande doit être la punition lorsque la Majesté divine est offensé de la manière que nous avons décrite!

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre XIV

Followeth Voici comment sorcières Blessent les bovins de différentes manières.

Lorsque S. Paul dit, Doth Dieu soin des bœufs? Il voulait dire que, si toutes choses sont soumises à la providence divine, l'homme et la bête chacun à sa mesure, comme le dit le psalmiste, mais les fils des hommes sont surtout dans sa gouvernance et sous la protection de ses ailes. Je dis donc, si les hommes sont blessés par des sorcières, avec la permission de Dieu, à la fois l'innocence et tout aussi bien que pécheurs, et si les parents sont ensorcelés de leurs enfants, comme faisant partie de leurs biens, qui peuvent alors présumer de douter que, avec la permission de Dieu, diverses blessures peuvent être portées par des sorcières sur le bétail et les fruits de la terre, qui font également partie des possessions des hommes? Car ainsi a été frappé d'emploi par le diable et a perdu tout son bétail. De même il n'est même pas la plus petite ferme où les femmes ne blessent pas les uns des autres vaches, en asséchant leur lait, et très souvent les tuer.

Mais d'abord, laissez-nous considérer le plus petit de ces blessures, que de se tarir le lait. Si l'on demande comment ils peuvent le faire, il peut être répondu que, selon le bienheureux Albert dans

son livre sur les animaux, le lait est naturellement menstruel chez n'importe quel animal, et, comme un autre flux dans les femmes, quand elle n'est pas arrêtée par une naturelle infirmité, elle est due à la sorcellerie qu'il est arrêté. Maintenant, le débit de lait est naturellement arrêté lorsque l'animal devient enceinte, et il est arrêté par une infirmité accidentelle lorsque l'animal mange une plante dont la nature est de tarir le lait de vache et de faire le mal.

Mais ils peuvent causer ce de diverses manières par la sorcellerie. Pour les nuits plus saints selon les instructions du diable et pour la plus grande offense à la majesté divine de Dieu, une sorcière va s'asseoir dans un coin de sa maison avec un seau entre ses jambes, planter un couteau ou d'un instrument en le mur ou un poteau, et faire comme si la traire avec ses mains. Puis elle appelle son familier qui travaille toujours avec elle en tout, et lui dit qu'elle veut traire une vache certaine d'une certaine maison, ce qui est sain et foisonnant dans le lait. Et soudain, le diable prend le lait du pis de la vache, et il apporte à l'endroit où la sorcière est assis, comme si elle était s'écoulant du couteau.

Mais quand cela est publiquement prêché aux gens qu'ils ne reçoivent aucune mauvaise information par elle, car quand bien même personne ne peut invoquer le diable, et je pense que par cela seul qu'il peut faire cette chose, il se trompe, parce qu'il est sans le fondement de cette perfidie, ne pas avoir rendu hommage au diable ou abjuré la foi. J'ai mis cela sur parce que certains ont pensé que plusieurs de la matière dont j'ai écrit ne doit pas être prédicateur à la population, à cause du danger de leur donner la connaissance du mal et qu'il est impossible pour quiconque d'apprendre à partir d'un prédicateur comment effectuer l'une des choses qui ont été mentionnées. Mais ils ont été écrits au lieu d'apporter un si grand crime en haine, et doit être prêché en chaire, afin que les juges peuvent être plus enclins à punir le crime horrible de l'abnégation de la Foi. Pourtant, ils ne doivent pas toujours être prêchés dans cette voie, car l'esprit laïc accorde plus d'attention aux pertes temporelles, étant plus préoccupés par les questions spirituelles que terrestre; par conséquent, lorsque les sorcières peuvent être accusées d'infliger une perte temporelle, les juges sont plus zélés pour les punir. Mais qui peut sonder la ruse du diable?

Je connais des hommes dans une certaine ville qui voulaient manger un peu de beurre mai une fois mai. Et comme ils marchaient le long de leur arrivée dans un pré, et dire par un flux, et l'un d'eux, qui avait formé un pacte tacite ou ouverte avec le diable, dit: Je vais vous obtenir le meilleur beurre de mai. Et une fois qu'il a enlevé ses vêtements et entra dans le ruisseau, pas debout, mais assis, le dos contre le courant, et tandis que les autres regardaient, il a prononcé certains mots, démenagé et l'eau avec ses mains derrière son dos, et dans un court laps de temps, il a apporté une grande quantité de beurre de la sorte que les femmes des pays en vendre sur le marché en mai. Et les autres goûté et a déclaré que c'était le meilleur beurre très.

De cela, nous pouvons en déduire d'abord le fait suivant au sujet de leurs pratiques. Ils sont soit vraies sorcières, en raison d'un pacte exprimé formé avec le diable, ou ils savent par une certaine compréhension tacite que le diable va faire ce qu'ils demandent. Dans le premier cas, il n'est pas nécessaire pour toute discussion, car ce sont de véritables sorcières. Mais dans le second cas, alors qu'ils devaient l'aide du diable sur le fait qu'ils étaient blasphématoires offert au diable par une sage-femme ou par leurs propres mères.

Mais on peut objecter que le diable peut être amené le beurre sans aucun pacte, expresse ou tacite, et sans aucun engagement précédente à lui-même. Il est répondu que personne ne pourra jamais utiliser l'aide du diable en la matière sans l'invoquer, et que par cet acte même de demander de l'aide du diable, il est un apostat de la foi. Il s'agit de la décision de S. Thomas, dans le deuxième livre des Sentences, dist. 8, sur la question de savoir si c'est l'apostasie de la foi d'utiliser l'aide du diable. Et bien Bienheureux Albert le Grand est d'accord avec les autres docteurs, dit-il encore plus

expressément que, dans ces questions, il y a toujours l'apostasie soit en parole ou en acte. Car si les invocations, conjurations, fumigations et des adorations sont utilisés, un pacte ouvert est formé avec le diable, même s'il n'y a pas eu de cession de corps et d'âme avec l'abjuration de la foi explicite en tout ou en partie. Car c'est par la simple invocation du diable un homme commet l'apostasie ouverte verbale. Mais s'il n'y a pas d'invocation parlée, mais seulement une action nue d'où résulte quelque chose qui ne peut se faire sans l'aide du diable, alors si un homme ne l'être à partir du nom du diable, ou avec quelques autres mots inconnus, ou sans paroles, mais avec cette intention; alors, dit Béni Albert, c'est l'apostasie de l'acte, parce que l'action est recherché à partir du diable. Mais comme, pour attendre ou recevoir quelque chose du diable est toujours un dénigrement de la foi, il est aussi l'apostasie.

Donc, on peut conclure que, par tous les moyens ce sorcier procuré le beurre, il a été réalisé avec des tacite ou exprimé un pacte avec le diable, et puisque, si elle avait été avec un pacte exprimé, il aurait agi à la manière habituelle des sorcières, c'est probablement qu'il y avait un pacte tacite ou secrètes, provenant soit de lui-même ou de sa mère ou d'une sage-femme. Et je dis qu'il se leva de lui-même, car il n'y est allé à travers certains mouvements, et devrait le diable pour produire l'effet.

La deuxième conclusion que nous pouvons tirer des pratiques de ce genre constitue ce sujet. Le diable ne peut pas créer de nouvelles espèces de choses, donc quand le beurre naturel a surgi de l'eau, le diable n'a pas fait cela en changeant l'eau dans le lait, mais en prenant le beurre d'un endroit où il a été maintenu et l'amener à celui de l'homme main. Ou bien il a pris du lait naturel chez une vache naturel et tout à coup il baratté dans du beurre naturel, car tout l'art des femmes prend un peu de temps pour faire le beurre, le diable pourrait le faire dans le court espace de temps et de la porter à l'homme.

C'est de la même manière que certains courtiers en magie, quand ils se trouvent dans le besoin de vin ou une telle nécessité, simplement sortir dans la nuit avec un flacon ou d'un navire, et de le ramener subitement rempli de vin. Car alors, le diable prend vin naturel de certains navires et remplit leurs flacons pour eux.

Et en ce qui concerne la manière selon laquelle les sorcières tuer des animaux et du bétail, il faut dire qu'ils agissent à peu près comme ils le font dans le cas des hommes. Ils peuvent les ensorceler par un toucher et un aspect, ou par un look seulement, ou en plaçant sous le seuil de la porte de l'écurie, ou près de l'endroit où ils vont à l'eau, un peu de charme ou periapt de la sorcellerie.

Car de cette façon ces sorcières qui ont été brûlées à Ratisbonne, dont nous dirons plus tard, ont toujours incité par le diable pour ensorceler les meilleurs chevaux et le plus gros bétail. Et quand on leur a demandé comment ils l'ont fait, l'un d'eux, nommé Agnès dit qu'ils ont caché certaines choses sous le seuil de la porte de l'écurie. Et, demanda ce genre de choses, elle lui dit: Les os de différents types d'animaux. Elle a en outre demandé au nom de laquelle ils ont fait cela, et répondit: Au nom du diable et tous les autres démons. Et il y avait une autre d'entre elles, nommée Anna, qui avait tué vingt-trois chevaux dans la succession appartenant à l'un des citoyens qui était un transporteur. Cet homme enfin, quand il avait acheté sa 24e cheval et réduit à la misère, se tenait dans son écurie, et dit à la sorcière, qui se tenait à la porte de sa maison: «Tu vois, j'ai acheté un cheval, et Je le jure devant Dieu et sa sainte Mère que si ce cheval meurt je te tuerai de mes propres mains. "A que la sorcière avait peur, et a laissé le cheval seul. Mais quand elle a été prise et a demandé comment elle avait fait ces choses, elle a répondu qu'elle n'avait rien fait, mais creuser un petit trou, après quoi le diable avait mis en elle certaines choses inconnues pour elle. De cela, il est conclu que la sorcière coopère suffisamment, si ce n'est que par une touche ou un coup d'œil, car le diable est autorisé

aucun pouvoir de blesser des créatures sans une certaine coopération de la part de la sorcière, comme cela a été démontré auparavant . Et c'est pour la grande offense à la majesté divine.

Pour les bergers ont souvent vu des animaux dans les champs donner trois ou quatre sauts en l'air, et puis tout à coup tomber sur le sol et meurent, et cela est causé par la puissance de sorcières à la demande du diable.

Dans le diocèse de Strasbourg, entre la ville et le mont de Fiessen Ferrer, un homme très riche a affirmé que plus de quarante bœufs et des vaches appartenant à lui et d'autres avaient été ensorcelé dans les Alpes en l'espace d'un an, et qu'il y avait pas eu de peste naturelle ou de maladie pour le provoquer. Pour le prouver, il a dit que lorsque le bétail meurt de quelque peste changement ou d'une maladie, ils ne le font pas tous à la fois, mais peu à peu, mais que cette sorcellerie avait soudainement pris toute la force de leur part, et par conséquent tout le monde jugeait qu'ils avaient été tués par la sorcellerie. Je l'ai dit quarante têtes de bétail, mais je crois que il a mis le nombre plus élevé que cela. Cependant, il est très vrai que beaucoup de bétail auraient été ensorcelé dans certains districts, notamment dans les Alpes, et l'on sait que cette forme de sorcellerie si malheureusement la plus répandue. Nous allons examiner quelques cas similaires plus tard, dans le chapitre où nous discutons des remèdes pour les bovins qui ont été ensorcelés.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre XV

Comment ils Soulever et Remuez tempêtes de grêle et les tempêtes, la foudre et cause à Blast hommes et bêtes.

Que les diables et leurs disciples peuvent par la foudre et la grêle causent la sorcellerie et les tempêtes, et que les démons ont le pouvoir de Dieu pour ce faire, et leurs disciples le faire avec la permission de Dieu, est prouvé par l'écriture Sainte dans Job i et ii. Car le diable a reçu le pouvoir de Dieu, et tout de suite l'a fait arriver que les Sabéens ont emporté Job 50 paires de bœufs et cinq cents ânes, et puis le feu venu du ciel et consommé sept mille chameaux, et un grand vent est venu et a frappé vers le bas cette maison, tuant ses sept fils et ses trois filles, et tous les hommes jeunes, c'est-à-dire les fonctionnaires, sauf lui qui a introduit les nouvelles, ont été tués, et enfin le diable frappa le corps du saint homme qui a le plus des plaies épouvantables, et causé sa femme et ses trois amis à vexer gravement.

S. Thomas dans son commentaire sur Job dit ce qui suit: Il faut avouer que, avec la permission de Dieu, les démons peuvent perturber l'air, levez vents, et faire tomber le feu du ciel. Car, bien que, dans la question de prendre des formes diverses, la nature corporelle n'est pas à la commande d'un ange, bon ou mauvais, mais seulement à celle de Dieu le Créateur, mais dans la question du nature corporel mouvement local doit obéir à la spiritualité nature. Et cette vérité est clairement illustrée dans l'homme lui-même, car à la commande simple de la volonté, qui existe subjectivement dans

l'âme, les membres sont déplacés pour effectuer ce qu'ils ont été voulus à faire. Par conséquent tout ce qui peut être accompli par le mouvement n'est pas seulement locale, ces esprits non seulement bons, mais mal ne peut par sa puissance naturelle accomplir, à moins que Dieu ne l'interdit pas. Mais les vents et la pluie et d'autres perturbations similaires de l'air peut être causés par le simple mouvement des vapeurs qui se dégagent de la terre ou l'eau, donc la puissance naturelle des démons est suffisante pour provoquer de telles choses. C'est ce que dit S. Thomas.

Pour Dieu, dans sa justice en utilisant les démons comme ses agents de punition infligent des maux qui viennent à nous qui vivons dans ce monde. Par conséquent, en référence à ce dans les Psaumes: «Il appela la famine sur la terre, et perdu toute leur substance du pain.", La Glose dit: Dieu a permis à ce mal d'être causés par les mauvais anges qui sont en charge d'une telle questions, et par la famine, on entend l'ange en charge de la famine.

Nous renvoyons le lecteur aussi à ce qui a été écrit précédemment sur la question de savoir si les sorcières doivent toujours avoir de l'aide du diable pour les aider dans leurs travaux, et concernant les trois types de préjudices que les diables parfois infligent sans que l'agence d'une sorcière . Mais les démons sont plus désireux de blesser les hommes à l'aide d'une sorcière, car de cette façon Dieu est la puissance plus offensé, et une plus grande leur est donné de tourmenter et de punir.

Et pertinente à ce sujet est ce que les médecins ont écrit dans le livre second des peines, dist. 6, sur la question de savoir s'il y a un endroit spécial assigné aux mauvais anges dans les nuages du ciel. Pour en diables, il y a trois choses à considérer - de leur nature, de leur devoir et de leur péché, et par nature, ils appartiennent à l'empyrée du ciel, à cause du péché à la partie inférieure enfer, mais en raison de l'obligation qui leur est assigné, comme nous l'avons dit, en tant que ministres de la peine à le méchant et le procès pour le bien, leur place est dans les nuages du ciel. Car ils ne vous attardez pas ici avec nous sur la terre de peur qu'ils ne nous tourmentent trop, mais dans l'air et dans le sphère de feu afin qu'ils puissent réunir les agents actifs et passifs que, quand Dieu le permet, ils peuvent faire descendre le feu et la foudre du ciel.

Une histoire est racontée dans le Formicarius d'un homme qui avait été pris, et a demandé au juge comment ils cherchaient à élever la grêle et les tempêtes, et s'il était facile pour eux de le faire. Il répondit: On peut facilement provoquer des tempêtes de grêle, mais nous ne pouvons pas faire tout le mal que nous souhaitons, en raison de la tutelle des bons Anges. Et il a ajouté: Nous ne pouvons que nuire à ceux qui sont privés de l'aide de Dieu, mais nous ne pouvons pas faire du mal à ceux qui font le signe de la Croix. Et voilà comment nous sommes arrivés à travailler: d'abord, nous utilisons certains mots dans les champs pour implorer le chef des diables d'envoyer un de ses serviteurs pour frapper l'homme que nous nom. Puis, quand le diable est venu, nous lui sacrifier un coq noir à deux carrefours, le jetant en l'air, et quand le diable a reçu cela, il effectue notre souhait et attise l'air, mais pas toujours dans les endroits que nous avons nommés, et, selon la permission du Dieu vivant, fait descendre la grêle et des éclairs.

Dans le même ouvrage, nous entendons parler d'un certain leader ou hérésiarque des sorcières nommées Stauffer, qui vivait à Berne et le pays voisin, et utilisé pour se vanter publiquement que, chaque fois qu'il voulait, il pouvait se transformer en une souris dans la vue de ses rivaux et glisser à travers les mains de ses ennemis mortels, et qu'il avait souvent échappé des mains de ses ennemis mortels de cette manière. Mais quand la justice divine a voulu mettre fin à sa méchanceté, certains de ses ennemis guettait pour lui avec précaution et le vit assis dans un panier près d'une fenêtre, et tout à coup lui perça avec des épées et des lances, de sorte qu'il est mort misérablement pour ses crimes. Pourtant, il a laissé derrière lui un disciple, nommé Hoppo, qui avait aussi pour son maître que Stadlin dont nous avons parlé auparavant dans le sixième chapitre.

Ces deux pourraient, à leur guise, faire la troisième partie du fumier ou de la paille ou du maïs pour passer invisible du champ d'un voisin à la leur; ils pourraient soulever des tempêtes de grêle les plus violentes et les vents destructeurs et de la foudre; pourrait jeter dans l'eau dans le leurs enfants de vue des parents marchant par le côté eau, quand il n'y avait personne d'autre en vue, pourrait causer la stérilité chez les hommes et les animaux; pourrait révéler des choses cachées aux autres, pourrait à bien des égards blesser les hommes dans leurs affaires ou leurs organes; pourrait parfois tuer qui ils le feraient par la foudre, et pourrait causer de nombreux autres fléaux, quand et où la justice de Dieu a permis que de telles choses à faire.

Il est préférable d'ajouter une instance qui relève de notre propre expérience. Dans le diocèse de Constance, vingt-huit miles allemands de la ville de Ratisbonne en direction de Salzbourg, un violent orage de grêle a détruit tous les fruits, les cultures et les vignes dans une ceinture de un mile de large, de sorte que les vignes guère porté ses fruits pour trois années. Cela a été portée à la connaissance de l'Inquisition, puisque le peuple réclamait une enquête doit avoir lieu; beaucoup à côté de tous les citoyens étant d'avis qu'elle a été causée par la sorcellerie. En conséquence, il a été décidé après délibération formelle quinze jours qu'il s'agissait d'un cas de sorcellerie pour nous d'envisager, et parmi un grand nombre de suspects, nous avons particulièrement examiné deux femmes, l'une nommée Agnès, un bain-femme, et l'autre Anna von Mindelheim. Ces deux ont été pris et enfermés séparément dans différentes prisons, ni de les connaître du tout ce qui s'était passé à l'autre. Le jour suivant, le bain-femme a été très doucement interrogé en présence d'un notaire par le premier magistrat, un juge nommé Gelre très zélé pour la foi, et par les autres magistrats avec lui, et même si elle était sans doute bien fournie avec ce mauvais don du silence qui est la constante fléau des juges, et lors du premier procès a affirmé qu'elle était innocente de tout crime contre l'homme ou la femme, et pourtant, en la miséricorde divine qui un si grand crime ne doit pas passer impunis, tout à coup, quand elle avait été libéré de ses chaînes, même si elle était dans la chambre de torture, elle a complètement mis à nu tous les crimes qu'elle avait commis. Car, quand elle a été interrogée par le notaire de l'Inquisition sur les accusations qui avaient été portées contre elle des dommages causés à des hommes et du bétail, en raison de laquelle elle avait été gravement suspectée d'être une sorcière, bien qu'il n'y ait pas eu de témoin pour prouver qu'elle avait abjuré la foi ou effectué le coït avec un diable Incubus (car elle avait été la plus secrète), et pourtant, après avoir avoué le mal qu'elle avait causé à des animaux et des hommes, elle a reconnu aussi tout ce qu'elle a été posée au sujet du abjuration de la foi, et la copulation sont commises avec un diable Incubus, en disant que, depuis plus de dix-huit ans, elle avait donné son corps à un démon Incubus, avec une abnégation complète de la Foi.

Après cela, elle a demandé si elle savait quelque chose à propos de la tempête de grêle dont nous avons parlé, et répondit qu'elle fait. Et, étant demandé comment et de quelle manière, elle a répondu: "J'étais dans ma maison, et à midi, un familier venu vers moi et m'a dit d'aller avec un peu d'eau sur le domaine ou la plaine de Kuppel (car c'est ce que l' nommé). Et quand j'ai demandé ce qu'il voulait faire avec l'eau, il a dit qu'il voulait faire tomber la pluie. Alors je suis allé à la porte de la ville, et a trouvé le diable debout sous un arbre »Le juge lui a demandé, en vertu de laquelle l'arbre, et elle a dit:". Selon ce face à face de cette tour, "il remarquer. Demanda ce qu'elle faisait sous l'arbre, dit-elle, "Le diable m'a dit de creuser un trou et versez l'eau dans celui-ci." Interrogé pour savoir si ils disent à la même table, dit-elle, «je me suis assis, mais le diable se leva." Puis elle était, avec quels mots et de quelle manière elle avait agité l'eau, et elle répondit : «J'ai agité avec mon doigt, et il invoqua le nom du diable lui-même et tous les autres démons» Là encore, le juge a demandé à ce que a été fait avec l'eau, et elle a répondu: "Il a disparu, et le diable a pris en l'air." Puis

elle a demandé si elle avait tout associé, et répondit: «Sous un autre arbre en face j'avais un compagnon (nom de l'autre sorcière capture, Anna von Mindelheim), mais je ne sais pas ce qu'elle a fait »Enfin, le bain-femme a été demandé combien de temps il était entre la prise de l'eau de la grêle, et elle a répondu:" Il y avait juste assez intervalle de temps pour me permettre de rentrer chez moi. "

Mais (et c'est remarquable) lorsque le lendemain l'autre sorcière avait d'abord été exposée à des questions très douces, étant suspendues à peine dégagé du sol par ses pouces, après avoir été placée assez libre, elle a révélé toute l'affaire sans la moindre divergence de ce que l'autre avait dit; accord quant au lieu, qu'il était dans un tel arbre et l'autre avait été sous une autre, quant à la méthode, à savoir, de l'agitation de l'eau versée dans un trou dans le nom de le diable et tous les diables, et quant à l'intervalle de temps, que la grêle avait viendront après son diable avait pris l'eau dans l'air et elle était rentré chez lui. En conséquence, le troisième jour, ils ont été brûlés. Et le bain-femme était contrit et avoué, et a félicité elle-même à Dieu, en disant qu'elle allait mourir avec un cœur bien disposé, si elle pouvait échapper à la torture du diable, et tenait à la main une croix qui elle embrassa. Mais l'autre sorcière méprisait pour cela. Et celui-ci avait frayé avec un diable Incubus depuis plus de vingt ans avec une abjuration complète de la foi, et avait fait plus de mal que la sorcière ancienne à l'homme, le bétail et les fruits de la terre, comme cela est montré dans les données enregistrées de leur procès.

Ces instances doivent servir, car en effet d'innombrables exemples de ce genre de méfait pourraient être racontés. Mais très souvent, les hommes et les bêtes et les entrepôts sont frappés par la foudre par la puissance des démons, et la cause de ce qui semble être plus cachée et ambiguë, car il semble souvent se produire par la permission divine, sans la coopération de toutes les sorcières. Toutefois, il a été constaté que les sorcières ont avoué librement ce qu'ils ont fait de telles choses, et il ya des cas différents de celui-ci, qui pourraient être mentionnés, en plus de ce qui a déjà été dit. Par conséquent, il est raisonnable de conclure que, tout aussi facilement car elles soulèvent des tempêtes de grêle, de sorte qu'ils peuvent causer la foudre et les tempêtes en mer, et donc sans aucun doute à tous les restes sur ces points.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre XVI

De trois façons dont les hommes et les femmes fanatiques de la sorcellerie peuvent être découverts : divisé en trois chefs: Premières et de la sorcellerie des archers.

Pour notre but actuel de la dernière classe de la sorcellerie est celle qui est pratiquée sous trois formes par des hommes, et nous devons d'abord examiner les sept crimes meurtriers et horribles qui sont commis par des sorciers qui sont des archers. Pour le premier, le jour sacré de la Passion de Notre-Seigneur, c'est-à-dire, le Vendredi saint, comme il est appelé, au cours de la célébration de la messe de la Présanctifiés ils tirent avec des flèches, comme sur une cible, au plus image sacrée du Crucifix. Oh, la cruauté et de blessures du Sauveur! Deuxièmement, même si il n'est pas certain qu'ils aient à prononcer une forme verbale de l'apostasie du diable en plus que l'apostasie de l'acte, encore

que ce soit vrai ou non, pas plus dommage à la foi ne peut être fait par un chrétien. Car il est certain que, si de telles choses ont été faites par un infidèle, il ne serait d'aucune efficacité, car aucune méthode facile de satisfaire leur hostilité à la foi leur est accordée. Par conséquent, ces misérables devraient envisager la vérité et la puissance de la foi catholique, pour la confirmation de laquelle Dieu permet justement de tels crimes.

Troisièmement, comme un archer doit tirer trois ou quatre flèches de cette façon, et en conséquence, il est capable de tuer n'importe quel jour exactement le même nombre d'hommes. Quatrièmement, ils ont l'assurance suivante à partir du diable, que si ils doivent d'abord fait posé les yeux sur l'homme qu'ils veulent tuer, et doit se plier toute leur volonté de le tuer, mais il n'importe pas où l'homme peut s'enfermer, pour il ne peut pas être protégé, mais les flèches qui ont été prises sera réalisée et a frappé en lui par le diable.

Cinquièmement, ils peuvent tirer une flèche avec une telle précision que de tirer un sou de la tête d'une personne sans nuire à sa tête, et ils peuvent continuer à le faire indéfiniment. Sixièmement, afin d'obtenir ce pouvoir qu'ils ont à offrir hommage de corps et âme au diable. Nous allons donner quelques exemples de ce genre de pratique.

Pour un certain prince de la Rhénanie, nommé Eberhard Longuebarbe parce qu'il laisse pousser sa barbe, avait, avant, il était âgé de soixante ans, a acquis pour lui-même une partie du territoire impérial, et assiégeait un château, nommé Lendenbrunnen à cause des raids qui étaient faite par les hommes du château. Et il avait dans sa compagnie un assistant de ce genre, nommé Puncker, qui a tant inquiété les hommes du château qu'il les a tous tués à la suite de ses flèches, sauf un. Et voilà comment il a procédé. Chaque fois qu'il avait regardé un homme, il n'a pas d'importance où cet homme est allé ou se cachait, il n'avait qu'à perdre une flèche et que l'homme a été mortellement blessé et tué, et il était capable de tirer trois flèches ces tous les jours parce qu'il avait tiré trois flèches à l'image du Sauveur. Il est probable que le diable favorise le numéro trois de plus que tout autre, parce qu'elle représente une négation effective de la Sainte Trinité. Mais après avoir tué ces trois flèches, il ne pouvait que tirer avec la même incertitude que les autres hommes. Enfin, l'un des hommes du château lui cria ironiquement, «Puncker, n'allez-vous pas au moins épargner l'anneau qui pend à la porte?» Et il a répondu à l'extérieur dans la nuit: «Non, je vais l'enlever le jour où le château est capturée »Et il a tenu sa promesse : pour quand, comme cela a été dit, tous ont été tués, sauf un, et le château avait été pris, il a pris cette bague et l'accrocha dans sa propre maison à Rorbach dans le diocèse de Worms, où il peut être vu accroché à ce jour. Mais après, il a été tué d'une nuit avec leurs pelles par des paysans qu'il avait blessés, et il périt dans ses péchés.

Il est dit aussi de cet homme, qu'une personne très éminente souhaité d'avoir la preuve de son talent, et pour un test placé son fils peu avant la cible avec un sou sur son bonnet, et lui a ordonné de tirer sur le denier de suite sans avoir à retirer le bouchon. L'assistant a dit qu'il le ferait, mais avec réticence, n'étant pas sûr que le diable a été le séduire à sa mort. Mais, cédant à la persuasion du prince, il plaça une flèche dans la préparation de la corde qui a été jeté sur son devrait, équipé d'une autre à son arc, et a tiré le denier du bouchon sans blesser l'enfant. Voyant cela, le prince lui demanda pourquoi il avait placé la flèche sur cette corde, et il répondit: «Si j'avais été trompée par le diable et avait tué mon fils, puisque je les aurais dû mourir je voudrais rapidement vous ai tourné avec l'autre flèche pour venger ma mort. »

Et si une telle méchanceté est permis par Dieu pour la pathogénésie et le châtiment des croyants, des miracles néanmoins plus puissants sont effectuées par la miséricorde du Sauveur pour le renforcement et la gloire de la Foi.

Dans le diocèse de Constance, près du château de Hohenzorn et un couvent de religieuses, il ya

une église nouvellement construite où on peut voir une image de Notre Sauveur transpercé par une flèche et une hémorragie. Et la vérité de ce miracle se présente comme suit. Un misérable qui voulait être assuré par le diable d'avoir trois ou quatre flèches avec lesquelles il pouvait, de la manière que nous avons dit, tuer qui bon lui, tournés et percés d'une flèche (comme il est toujours considéré) un certain Crucifix à un carrefour, et quand elle a miraculeusement commencé à saigner, le malheureux était coincé immobile dans ses pas par la puissance divine. Et quand il a été interrogé par un. Passant par laquelle il se fixe là-bas, il secoua la tête, et tremblant dans ses bras et ses mains, où il a occupé l'avant, et sur tout le corps, rien ne pouvait répondre Donc, l'autre regardait autour de lui, et vit le crucifix avec la flèche et le sang, et lui dit: "Tu méchant, vous avez percé l'image de Notre-Seigneur» Et appelant d'autres, il leur a dit de voir qu'il n'a pas échappé (bien que, comme il a été dit, il ne pouvait plus bouger), et courut au château et dit ce qui s'était passé. Et ils descendirent et trouvèrent l'homme misérable dans le même lieu, et quand ils l'avaient interrogé, et il avait avoué son crime, il a été retiré de ce district par la justice publique, et a subi une mort atroce en expiation méritée de ses actes.

Mais, hélas ! Comment il est horrible de penser que la perversité humaine n'a pas peur d'admettre de tels crimes. Car il est dit que, dans les halls des grands hommes soient maintenus à la gloire de leurs crimes au mépris ouvert de la Foi, à l'infraction lourde de la majesté divine, et au mépris de notre Rédempteur, et sont autorisés à se vanter de leurs actes.

C'est pourquoi ces protections, les défenseurs et les protecteurs doivent être jugés non seulement les hérétiques, mais même apostats de la foi, et doivent être punis de la manière qui sera racontée. Et c'est le péché mortel septième de ces assistants. Pour la première ils sont très excommuniés par la loi, et si les patrons sont des clercs, ils sont dégradés et privés de tout bureau et de prestations, ils ne peuvent pas être restaurés que par une indulgence spéciale du Siècle apostolique. En outre, si après leur proscription de ces protecteurs restent obstinés dans leur excommunication pour la période d'un an, ils doivent être condamnés comme hérétiques.

Ceci est en conformité avec le droit canonique, car, dans le Livre VI, il touche à la question de l'ingérence directe ou indirecte avec la procédure de diocésains et inquisiteurs dans la cause de la foi, et mentionne la punition à infliger précitée, après un an. Pour le dire: Nous interdisons toute ingérence de potentats, seigneurs temporels et les dirigeants, et leurs responsables, etc. N'importe qui peut se référer à ce chapitre.

Et de plus, que les sorcières et leurs protecteurs sont par la loi même à être excommunié est indiqué dans le Canon de la suppression de l'hérésie de la sorcellerie, surtout où il est dit: Nous excommunier et jeter l'anathème sur tous les hérétiques Cathares,, sectaires. . . et d'autres, quel que soit le nom qu'ils sont connus, etc. Et avec eux, il comprend l'ensemble de leurs sympathisants et protecteurs, et d'autres, en disant plus tard: Aussi, nous excommunier tous les disciples, les protecteurs, les défenseurs et les protecteurs des hérétiques tels.

Le droit canon prévoit des peines différentes qui sont exposées dans l'espace d'une année par les hérétiques tels que les laïcs ou clercs, où il est dit: nous plaçons sous le coup de l'excommunication tous leurs protecteurs, des mécènes et des défenseurs, de sorte que lorsque tout a été telle ainsi condamnée et a dédaigné de se rétracter son hérésie, dans un an à partir de cette époque, il est considéré comme un hors la loi, et ne doit pas être admis à n'importe quel bureau ou conseil, ni être en mesure de voter lors de l'élection de ces fonctionnaires, ni être admis sans occasion de donner des preuves, il ne succède pas d'héritage, et nul ne peut être tenu responsable pour toute transaction d'affaires avec lui. S'il est un juge, son jugement ne doit pas se tenir debout, ni ne aucun cas être porté à son audience. S'il est un avocat, il ne doit pas être autorisé à plaider. S'il est

un notaire, aucun instrument établi par lui, n'importe quel poids, mais doit être condamné en même temps que son auteur condamné, et des sanctions similaires ont été décrétés pour les titulaires d'autres bureaux. Mais s'il est clerc, il est à se dégrader à partir de tous les bureaux et bénéfices, car, sa culpabilité étant la plus grande, il est plus fortement vengé. Et si une telle, après qu'ils ont été marquées par l'Eglise, avec mépris essayer d'ignorer leur peine, la sentence d'excommunication doit être appliquée rigoureusement à leur disposition pour les limites extrêmes de la vengeance. Et le clergé ne doit pas administrer les sacrements de l'Eglise aux hérétiques tels, ni la prétention de leur donner une sépulture chrétienne, ni accepter leurs aumônes et oblations, sous peine d'être privés de leur bureau, à laquelle ils ne peuvent en aucun cas être restauré sans indulgence spéciale du Siège apostolique.

Il y a, enfin, de nombreux autres peines encourues par les hérétiques genre, même quand ils ne persistent pas dans leur obstination pendant un an, et aussi par leurs enfants et petits-enfants, car ils peuvent être dégradés par un évêque ou par un inquisiteur, a déclaré dépourvu de tout titres, possessions, les honneurs et les avantages ecclésiastiques, in fine de toutes les charges publiques que ce soit. Mais ce n'est que quand ils sont constamment et obstinément impénitent. De même, leurs fils à la deuxième génération peut être disqualifié et incapable d'obtenir soit préferment ecclésiastique ou la fonction publique, mais cela doit être compris que des descendants du côté du père, et non pas sur celui de la mère, et seulement de ceux qui sont sans repentance. Aussi tous leurs partisans, les protecteurs, fauteurs et les mécènes ne se voie refuser tout droit de pétition ou de l'appel, et ceci est expliqué en ce sens que, une fois le verdict a été rendu que ce sont des hérétiques tels, alors qu'ils peuvent faire appel devant pas leur peine, Mais bien qu'ils aient pu être à tous égards mal utilisés ou traités avec une sévérité excessive. Beaucoup plus pourrait être présentée à l'appui de notre point de vue, mais cela est suffisant.

Maintenant, pour la meilleure compréhension de ce qui a été dit, certains points sont peu à discuter. Et d'abord, si un prince ou potentat laïque utiliser un tel assistant comme nous l'avons décrit pour la destruction d'un château dans une guerre juste, et avec son aide écrase la tyrannie des méchants; c'est toute son armée pour être considérées comme des protecteurs et mécènes de ce sorcier, et être soumis à des peines dont nous avons parlé? La réponse semble être que la rigueur de la justice doit être tempérée en raison de leur nombre. Pour le chef de file, avec ses conseillers et conseillers, doit être considéré comme ayant aidé et encouragé la sorcellerie telle, et ils sont par la loi en cause dans les sanctions susmentionnées, lorsque, après avoir été avertis par leurs conseillers spirituels, ils ont persisté dans leur course mauvais, et alors ils doivent être jugés protecteurs et patrons, et doivent être punis. Mais le reste de l'armée, car ils n'ont aucune part dans le conseil de leurs dirigeants, mais sont simplement prêts à risquer leur vie pour défendre leur pays, mais ils peuvent voir avec l'approbation des exploits de l'assistant, néanmoins échapper à la sentence d'excommunication, mais ils doivent à leur confession reconnaître la culpabilité de l'assistant, et dans leur absolution par le confesseur doit recevoir un avertissement solennel de tenir toutes ces pratiques pour toujours en haine, et dans la mesure où ils sont capable de piloter de leurs terres tout comme assistants.

On peut se demander par qui ces princes doivent être absous quand ils viennent à leurs sens, que ce soit par leurs propres conseillers spirituels ou par les inquisiteurs? Nous répondons que, s'ils se repentent, ils peuvent être absous, soit par leurs conseillers spirituels, ou par les inquisiteurs. Cela est prévu dans le droit canonique concernant la procédure à suivre, dans la crainte de Dieu et comme un avertissement pour les hommes, contre les hérétiques, leurs partisans, les protecteurs, des mécènes et fauteurs, ainsi que contre ceux qui sont accusés ou soupçonnés d'hérésie. Mais si tout ce

qui précède, abjurant sa faute ancienne dans l'hérésie, veulent revenir à l'unité de l'Eglise, il peut recevoir le bénéfice de l'absolution fourni par la Sainte Eglise.

Un prince, ou tout autre, peut-être, dit-on revenu à ses sens quand il a livré l'Assistant d'être puni pour ses crimes contre le Créateur, quand il a banni de son royaume tous ceux qui ont été reconnus coupables de sorcellerie ou d'hérésie, quand il est vraiment pénitent pour le passé, et quand, comme il convient à un prince catholique, il est fermement décidé dans son esprit ne montrer aucune faveur à tout autre assistant telle.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Question II

Introduction, dans laquelle est exposée la difficulté de cette question.

Est-il permis d'enlever la sorcellerie par le biais de la sorcellerie plus loin, ou par tout autre moyen interdits d'autres?

On fait valoir qu'il n'est pas, car il a déjà été montré que, dans le deuxième livre des Sentences, et la distinction 8th, tous les médecins conviennent qu'il est illégal d'utiliser l'aide des démons, car pour ce faire consiste donc apostasie de la Foi. Et, fait-on valoir, aucune magie peut être enlevé sans l'aide des démons. Car il est soutenu qu'il doit être guérie soit par la force humaine ou par diabolique, ou par la puissance divine. Il ne peut pas être par la première, car la faible puissance ne peut pas compenser la hausse, n'ayant aucun contrôle sur ce qui est en dehors de sa capacité naturelle. Elle ne peut pas être par la puissance divine, car ce serait un miracle, que Dieu ne s'accomplit qu'à sa propre volonté, et non à l'instance d'hommes. En effet, lorsque sa mère suppliait le Christ d'accomplir un miracle pour répondre au besoin pour le vin, il répondit: Femme, qu'y a-t-il à faire avec toi? Et les médecins expliquent ce que signifie: «Que association a-t-il entre toi et moi dans le fonctionnement d'un miracle?» En outre, il apparaît que ce n'est que très rarement que les hommes sont livrés à partir d'un envoûtement en faisant appel à l'aide de Dieu ou les prières de l' Saints. Par conséquent, il s'ensuit qu'ils ne peuvent être délivrés par l'aide des démons, et il est illégal de solliciter une telle aide.

Encore une fois, il est souligné que la méthode courante dans la pratique de décoller d'un envoûtement, mais il est tout à fait illégale, est pour les personnes ensorcelées de recourir à une sage-femme, dont ils sont très souvent guéris, et non par des prêtres exorcistes ou. Ainsi, l'expérience montre que ces malédictions sont effectuées à l'aide de démons, qui il est illégal de solliciter, par conséquent il ne peut pas être légale ainsi de guérir un envoûtement, mais il faut patiemment à la charge.

Il est en outre fait valoir que S. Thomas et S. Bonaventura, dans le livre IV, dist. 34, ont dit qu'un envoûtement doit être permanente, car il ne peut avoir aucun remède humain, car si il y a un remède, il est soit inconnu des hommes ou illégales. Et ces mots sont pris pour signifier que cette infirmité est incurable et doit être considérée comme permanente, et ils ajoutent que, même si Dieu devrait prévoir des recours en forçant le diable, et le diable doit enlever ses peste d'un homme, et l'homme devrait être guéri, que la guérison ne serait pas un humain. Par conséquent, à moins que Dieu doive guérir, il n'est pas permis à un homme à lui-même pour tenter d'aucune façon à chercher un remède.

Au même endroit, ces deux médecins ajoutent qu'il est illégal même d'exercer un recours par le superadding d'un autre envoûtement. Car ils disent que, en accordant que cela soit possible, et que

le sort d'origine est supprimé, mais la sorcellerie n'en est pas moins être considérée comme permanente, car il n'est en aucun cas légitime d'invoquer l'aide du diable par la sorcellerie.

En outre, il fait valoir que les exorcismes de l'Eglise ne sont pas toujours efficaces dans la répression des diables dans l'affaire des afflictions corporelles, puisque tels sont guéris à la seule discrétion de Dieu, mais ils sont efficaces contre ces vexations toujours de démons contre lesquels ils sont principalement mis en place, comme, par exemple, contre les hommes qui sont possédés, ou la question des enfants exorciser.

Encore une fois, il ne s'ensuit pas que, parce que le diable a été donné le pouvoir sur quelqu'un à cause de ses péchés, ce pouvoir doit se terminer sur la cessation du péché. Car très souvent un homme peut cesser de pécher, mais ses péchés demeurent. Il semble donc à partir de ces paroles que les deux médecins que nous avons cités ont été d'avis qu'il est illégal d'enlever un envoûtement, mais qu'elle doit subir, tout comme il est permis par le Seigneur, l'Éternel, Qui peut le retirer quand il semble bon pour lui.

Contre cette opinion, il est soutenu que, tout comme Dieu et la nature ne sont pas légion dans le superflu, de même ils ne sont pas déficients dans les nécessités, et c'est une nécessité qu'il y devrait être accordée aux fidèles contre le travail des diables ces «non seulement un moyen de protection (dont nous traitons dans le début de cette deuxième partie), mais aussi des remèdes curatifs. Car, autrement, les fidèles ne seraient pas suffisamment pourvus par Dieu, et les œuvres du diable semblent être plus fortes que l'œuvre de Dieu.

Il y a aussi la brillance de ce texte dans l'emploi. Il n'y a pas de pouvoir sur la terre, etc. Glose dit que, bien que le diable a pouvoir sur toutes les choses humaines, il n'en est pas moins soumis aux mérites des saints, et même au fond de saints hommes dans cette vie.

Encore une fois, S. Augustin (*De moribus Ecclesiae*) dit: No Angel est plus puissant que notre esprit, lorsque nous nous en tenons à Dieu. Car si le pouvoir est une vertu dans ce monde, l'esprit qui maintient proche de Dieu est plus sublime que le monde entier. Par conséquent de tels esprits peuvent détruire les œuvres du diable.

Répondre. Voici deux opinions lourdes qui, paraît-il, sont en contradiction complète avec l'autre.

Car il y a des théologiens et des canonistes certains qui sont d'accord qu'il est licite de supprimer la sorcellerie, même par des moyens superstitieux et vain. Et de cette opinion sont Duns Scot, Henri de Segusio, et Godfrey, et tous les canonistes. Mais c'est l'opinion des théologiens d'autres, surtout les plus anciens, et de quelques-uns des plus modernes, telles que S. Thomas, S. Bonaventura, le Bienheureux Albert, Peter a Palude, et bien d'autres, qui doivent en aucun cas mal se faire qu'il en résulte, et que l'homme doit plutôt mourir que de consentir à être guérie par des moyens superstitieux et vain.

Examinons maintenant leurs opinions, en vue de les mettre autant que possible à un accord. Scot, dans son quatrième livre, dist. 34, sur les obstacles et l'impuissance causée par la sorcellerie, dit qu'il est insensé d'affirmer qu'il est illégal de supprimer un envoûtement, même par des moyens superstitieux et vain, et que pour ce faire n'est en aucun cas contraire à la foi, car celui qui détruit l'œuvre du diable n'est pas un accessoire à de telles œuvres, mais qui croit que le diable a le pouvoir et la volonté de contribuer à l'infliction d'une blessure qu'aussi longtemps que le jeton vers l'extérieur ou le signe de la blessure demeure. Par conséquent, lorsque ce jeton est détruit, il met fin à la blessure. Et il ajoute qu'il est méritoire de détruire les œuvres du diable. Mais, comme il parle de jetons, nous allons donner un exemple.

Il y a des femmes qui découvrent une sorcière par le fait suivant. Lorsque l'offre d'une vache de lait a été diminuée par la sorcellerie, ils accrochent un seau de lait sur le feu, et prononçant certains mots superstitieuses, battre le seau avec un bâton. Et si c'est le seau que le battement des femmes, mais le diable porte tous ces coups à l'arrière de la sorcière, et de cette manière à la fois la sorcière et le diable sont fatigués. Mais le diable cet ordre en ce sens qu'il peut entraîner sur la femme qui bat le seau aux pires pratiques. Et donc, si ce n'était pas pour le risque qu'il entraîne, il n'y aurait aucune difficulté à accepter l'opinion de ce savant docteur. De nombreux autres exemples pourraient être donnés.

Henri de Segusio, dans sa *Summa* éloquent sur l'impuissance génitale causée par la sorcellerie,

dit que, dans de tels cas, il convient de recourir aux remèdes des médecins, et même si certains de ces remèdes semblent être cantrips vaines et superstitieuses et les charmes, mais tout le monde doit être confiance dans sa profession, et l'Eglise peut bien tolérer la suppression des vanités par l'intermédiaire d'autres vanités.

Ubertinus aussi, dans son quatrième livre, utilise ces mots: Un envoûtement peut être retiré soit par la prière ou par le même art par lequel il a été infligé.

Godfrey dit dans sa Somme: Un envoûtement ne peut pas toujours être retiré par celui qui l'a causé, soit parce qu'il est mort, ou parce qu'il ne sait pas comment y remédier, ou parce que le charme nécessaire est perdu. Mais s'il sait comment effectuer relief, il est licite pour lui de le guérir. Notre auteur parle contre ceux qui ont dit que l'obstruction de l'acte charnel n'a pas pu être causée par la sorcellerie, et qu'il ne pourrait jamais être permanente, et n'a donc pas annuler un mariage déjà contracté.

Par ailleurs, ceux qui ont maintenu qu'aucun sort n'était permanent ont été déplacés par les raisons suivantes: ils ont pensé que chaque envoûtement peut être retiré soit par un autre sortilège, ou par les exorcismes de l'Eglise qui sont ordonnés à la suppression de la puissance du diable, ou par la pénitence vraie, car le diable n'a de pouvoir que sur les pécheurs. Ainsi, dans le respect de leur première d'accord avec l'opinion des autres, à savoir, qu'un sort peut être éliminé par des moyens superstitieux.

Mais S. Thomas est d'avis contraire quand il dit: Si un sort ne peut être révoqué que par des moyens illégaux, tels que l'aide du diable ou quelque chose de ce genre, même si l'on sait qu'il peut être révoqué de cette façon, il n'en sera pas moins considérée comme permanente, car le remède n'est pas licite.

Du même avis sont S. Bonaventura, Peter à Palude, le Bienheureux Albert, et tous les théologiens. En effet, abordant brièvement la question d'invoquer l'aide du diable tacitement ou expressedly, ils semblent considérer que ces sorts ne peuvent être révoqués par l'exorcisme légal ou vraie pénitence (comme cela est inscrite dans le droit canonique concernant sortilège), étant déplacé, comme il semble, par des considérations mentionnées au début de cette question.

Mais il est opportun de mettre ces diverses opinions des docteurs dans la mesure du possible un accord, ce qui peut être fait sur un point. A cet effet, il est à noter que les méthodes par lesquelles un sort de sorcellerie peuvent être enlevés sont les suivantes: - soit par l'entremise d'une autre sorcière et un autre sort, ou sans que l'agence d'une sorcière, mais au moyen de la magie et cérémonies illégales. Et cette dernière méthode peut être divisée en deux, à savoir l'utilisation de cérémonies qui sont à la fois illégale et vain, ou l'utilisation de cérémonies qui sont vains, mais pas illégale.

Le premier remède est tout à fait illégal, en ce qui concerne à la fois de l'agent et de la réparation elle-même. Mais il peut se faire de deux manières: soit avec un certain préjudice à celui qui a travaillé le sort, ou sans une blessure, mais avec des cérémonies magiques et illégale. Dans le dernier cas, il peut être fourni avec la deuxième méthode, à savoir celle par laquelle le sort est retiré non pas par l'intermédiaire d'une sorcière, mais par la magie et les cérémonies illégales, et dans ce cas il doit encore être jugée illégale, mais pas de la même manière que la première méthode.

Nous pouvons résumer la situation comme suit. Il y a trois conditions dans lesquelles un recours est entaché d'illégalité. Tout d'abord, quand un sort est retiré par l'intermédiaire d'une autre sorcière, et par la sorcellerie plus loin, c'est à dire par la puissance d'un démon. Deuxièmement, quand elle n'est pas enlevée par une sorcière, mais par une personne honnête, de telle sorte cependant que le sort est en quelque remède magique transféré d'une personne à l'autre, et ceci est encore illégale. Troisièmement, lorsque le sort est enlevé sans l'imposer à une autre personne, mais une invocation ouverte ou tacite des démons est utilisé, et là encore il est illégal.

Et c'est par rapport à ces méthodes que les théologiens disent qu'il vaut mieux mourir que d'y consentir. Mais il y a deux autres méthodes par lesquelles, selon les canonistes, il est licite ou pas inactif et vain, pour enlever un sort, et que ces méthodes peuvent être utilisées lorsque toutes les voies de recours de l'Eglise, comme les exorcismes et les prières des saints et de pénitence vraie, ont été essayées et ont échoué. Mais pour une meilleure compréhension de ces remèdes que nous vous contera quelques exemples connus de notre expérience.

A l'époque du pape Nicolas il était venu à Rome pour des affaires d'un certain évêque d'Allemagne, dont il est charitable de ne pas nommer mais il a maintenant payé la dette de toute la nature. Là, il est tombé en amour avec une fille, et l'envoya à son diocèse en charge de deux serviteurs et de certains autres de ses biens, y compris des bijoux riches, qui étaient en effet très précieux, et a commencé à penser dans son cœur, si ce n'est que l'évêque venait à mourir par quelque sorcellerie, elle serait en mesure de prendre possession des bagues, des pendentifs et des carcans. La nuit suivante, l'évêque tomba subitement malade, et les médecins et à ses serviteurs gravement soupçonné qu'il avait été empoisonné, car il y avait un tel feu dans sa poitrine qu'il a dû prendre les courants d'air continu de l'eau froide pour l'apaiser. Le troisième jour, quand il semblait sans espoir de sa vie, une vieille femme vint et demanda qu'elle puisse le voir. Alors ils l'ont laissé entrer, et elle a promis l'évêque qu'elle pouvait le guérir s'il accepterait de ses propositions. Lorsque l'évêque a demandé ce que c'était à laquelle il a dû accepter afin de retrouver son état de santé, comme il tant désirée, la vieille femme répondit: Ta maladie a ben causée par un sort de sorcellerie, et vous ne pouvez être guéri par un autre sort, qui permettra de transférer la maladie de votre part à la sorcière qui l'a causé, de sorte qu'elle va mourir. L'évêque était étonné, et voyant qu'il ne pouvait être guérie par aucun autre moyen, et ne voulant pas en arriver à une décision irréfléchie, a décidé de demander l'avis du pape. Maintenant, le Saint-Père l'aimait tendrement, et quand il a appris qu'il pouvait être guérie que par la mort de la sorcière, il a accepté de permettre le moindre de deux maux, et signé cette autorisation de son sceau. Alors la vieille femme a de nouveau été approché et a dit que lui et le pape avait accepté la mort de la sorcière, à la condition qu'il a été rétabli dans sa première santé, et la vieille femme s'en alla, lui promettant qu'il serait guéri la nuit suivante. Et voici! Lorsque, vers le milieu de la nuit il se sentait guéri et libre de toute maladie, il envoya un messenger à apprendre ce qui était arrivé à la jeune fille, et il est revenu et a signalé qu'elle avait soudainement tombé malade au milieu de la nuit alors dormir à côté de sa mère.

Il est bien entendu que, à l'heure même moment, la maladie et à gauche de l'évêque et humilié la sorcière fille, par l'entremise de la vieille sorcière, et ainsi l'esprit du mal, en cessant de frapper l'évêque, lui apparut restaurer la santé, par hasard, alors que ce n'était pas lui, mais Dieu qui lui a permis d'affliger im, et c'est Dieu qui le rendit à proprement parler, et le diable, en raison de son pacte avec la seconde sorcière, qui enviait le bonheur de la jeune fille, doit affliger maîtresse de l'évêque. Et il faut croire que ces deux maléfices n'ont pas été travaillé par un diable de servir deux personnes, mais par deux démons qui servent deux sorcières séparées. Pour les diables ne fonctionnent pas contre eux-mêmes, mais travailler autant que possible en accord pour la perdition des âmes.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Question II sur le Chapitre I

Les remèdes prescrits par la Sainte Église contre Incubus Succubus et Démons.

Dans les chapitres qui précèdent sur la première question, nous avons traité des méthodes d'hommes envoûtantes, des animaux et des fruits de la terre, et en particulier sur le comportement des sorcières dans leurs propres personnes; comment ils séduisent les jeunes filles afin d'augmenter leur nombre; quelle est leur méthode de la profession et d'offrir des hommages; comment ils offrent aux diables leurs propres enfants et les enfants des autres, et comment ils sont transportés d'un endroit à l'autre. Maintenant, je dis qu'il n'y a pas de remède à de telles pratiques, à moins que les

sorcières être entièrement éradiquée par les juges, ou du moins puni comme un exemple pour tous ceux qui voudront peut-être les imiter, mais nous ne sommes pas immédiatement traiter de ce point, qui sera traitée dans la dernière partie de ce travail, où nous exposons les vingt façons de procéder contre les sorcières et condamner.

Pour le moment, nous nous intéressons uniquement aux voies de recours contre les blessures qu'ils infligent qui, et d'abord comment des hommes qui sont ensorcelés peut être guéri, d'autre part, les bêtes, et, troisièmement, comment les fruits de la terre peut être fixé à partir de brûlure ou de phylloxéra.

En ce qui concerne l'envoûtement des êtres humains par l'intermédiaire d'Incubus Succubus et démons, il est à noter que cela peut se produire de trois façons. Tout d'abord, lorsque les femmes se prostituent volontairement pour Incubus démons. Deuxièmement, quand les hommes ont l'occasion de Succubus démons, et pourtant il ne semble pas que les hommes donc diablement fornicer avec le même degré de culpabilité plein, pour les hommes, étant par nature intellectuellement forts que les femmes, sont plus enclins à détester ces pratiques.

Il y a dans la ville de Coblençe un pauvre homme qui est ensorcelé de cette façon. En présence de sa femme, il a l'habitude d'agir à la manière des hommes avec les femmes, c'est-à-dire de pratiquer le coït, pour ainsi dire, et il continue de le faire à plusieurs reprises, pas plus que les cris et les appels urgents de sa femme aucun effet à lui faire renoncer. Et après il a fornicé donc deux ou trois fois, il éructe, « nous allons tout recommencer », quand en réalité il n'y a personne visible à vue mortelle couché avec lui. Et après un nombre incroyable de tels accès, le pauvre homme au puits derniers sur le sol complètement épuisé. Quand il a récupéré sa force un peu et on lui demande comment cela s'est passé pour lui, et s'il a eu des femmes avec lui, il répond qu'il n'a rien vu, mais son esprit est en quelque sorte possédé afin qu'il puisse en aucun cas s'abstenir de telle priapisme. Et en effet, il nourrit une grande méfiance que d'une certaine femme a ensorcelé de cette façon, parce qu'il l'avait offensée, et elle l'avait maudit d'avoir menacé mots, en lui disant ce qu'elle aimerait lui arriver.

Mais il n'existe pas de lois ou des ministres de la justice qui peut procéder à la vengeance d'un si grand crime sans autre mandat que l'accusation vague ou un soupçon grave, car il est jugé que nul ne doit être condamné que s'il a été condamné par son propre aveu, ou par le témoignage de trois témoins dignes de foi, car le simple fait de la criminalité associée à même les plus graves soupçons pesant sur une personne n'est pas suffisante pour justifier le châtement de cette personne. Mais cette question sera abordée plus tard.

En ce qui concerne les cas où des jeunes filles sont molestés par Incubus démons de cette façon, il serait trop long d'énumérer, même ceux qui ont été appelé à se produire à notre époque, car il ya de très nombreuses histoires bien attesté de ces envoûtements. Mais la grande difficulté de trouver un remède à de telles afflictions peut être illustrée par une histoire racontée par Thomas de Brabant dans son livre sur les abeilles.

J'ai vu, écrit-il, et a entendu la confession d'une vierge dans un habit religieux, qui a dit d'abord qu'elle n'avait jamais été partie consentante à la fornication, mais dans le même temps ont été connus de cette façon. Ce que je ne pouvais pas le croire, mais de justesse chargée et l'exhorta, avec les adjurations les plus solennelles, de dire la vérité au péril de son âme. Enfin, pleurait à chaudes larmes, elle a reconnu qu'elle avait été corrompu plutôt à l'esprit que de corps, et que si elle avait ensuite peiné presque à mort, et avait avoué tous les jours avec des larmes, mais en aucun dispositif ou d'étude ou de l'art pourrait-elle être livrée d'un démon Incubus, ni encore par le signe de la croix, ni par l'eau bénite, qui sont spécialement ordonné l'expulsion des démons, ni même par le sacrement du Corps de Notre Seigneur, que même les anges craignent. Mais enfin, après de nombreuses années de prière et de jeûne, elle a été livrée.

Il peut être cru (l'enregistrement d'un meilleur jugement) qui, après qu'elle s'est repenti et confessé son péché, le diable Incubus devrait plutôt être considéré à la lumière d'une punition pour le péché que comme un péché en soi.

Une nonne dévote, nommée Christina, au Pays Bas du duché de Brabant, m'a dit ce qui suit au sujet de cette même femme. À la veille d'une Pentecôte la femme vint se plaindre à son qu'elle

n'osait pas prendre la Sainte-Cène en raison de l'attentat à la pudeur importun d'un diable. Christina, ayant pitié de lui, dit: «Allez, et soyez assurés que vous recevrez le corps de Notre-Seigneur pour demain, car je vais prendre ta punition sur moi." Alors elle s'en alla avec joie, et après avoir prié la nuit dormait dans la paix, puis ils se levèrent le matin et communiqués en toute tranquillité de l'âme. Mais Christina, ne pense pas à la punition qu'elle avait pris sur elle-même, est allé à son repos dans la soirée, et comme elle était au lit entendre, pour ainsi dire, une violente attaque faite sur elle, et, saisissant tout ce qu'il était par le gorge, il a essayé de se débarrasser. Elle se recoucha, mais a de nouveau été molesté, puis ils se levèrent dans la terreur, et ce temps est arrivé de nombreuses, tandis que toute la paille de son lit a été remis et éparpillés partout, enfin elle s'aperçut qu'elle était persécuté par la malice d'un diable. Là-dessus, elle a quitté sa palette, et passé une nuit blanche, et quand elle voulait prier, elle était tellement tourmenté par le diable, qui elle a dit qu'elle n'avait jamais tant souffert avant. Dans la matinée, par conséquent, en disant à l'autre femme, «je renonce à ta punition, et je suis à peine en vie à y renoncer," a-t-elle échappé à la violence de cette tentateur méchants. De cela, il peut être vu combien il est difficile de remédier à ce genre de mal, si oui ou non elle est due à la sorcellerie.

Cependant, il y a encore quelques moyens par lesquels ces démons peuvent être chassés, dont Nider écrit dans ses *Formicarius*. Il dit qu'il ya cinq voies par lesquelles les filles ou les hommes peuvent être livrés: en premier lieu, la confession sacramentelle, d'autre part, par le signe sacré de la croix, ou par le récit de la Salutation angélique, en troisième lieu, par l'utilisation d'exorcismes, le quatrième, en passant à un autre endroit, et le cinquième, à l'aide d'excommunication prudemment utilisés par de saints hommes. Il est évident d'après ce qui a été dit que les deux premières méthodes n'a pas profité de la religieuse, mais ils ne sont pas sur ce compte pour être négligé, car ce qui guérit une personne ne signifie pas nécessairement guérir un autre, et inversement. Et c'est un fait que les diables enregistré Incubus ont souvent été chassés par la prière du Seigneur, ou par l'aspersion de l'eau bénite, et en particulier par la Salutation angélique.

Pour S. Césaire raconte dans son dialogue qui, après un certain prêtre s'était pendu, sa concubine entra dans un couvent, où elle a été charnellement sollicitée par un fardeau. Elle le chassa en se signant et en utilisant l'eau bénite, mais il a immédiatement renvoyé. Mais quand elle a récité la Salutation angélique, il disparut comme une flèche tirée par un arc, et encore il est revenu, mais il n'a pas osé s'approcher d'elle, à cause de l'Ave Maria.

S. Césaire se réfère également à la réparation de la confession sacramentelle. Car il dit que la concubine susmentionné a été complètement abandonné par le Incubus après avoir avoué était propre. Il parle aussi d'un homme à Leyde, qui a été en proie à un succube, et a été entièrement remis après la confession sacramentelle.

Il ajoute encore un autre exemple, d'une religieuse fermée, un contemplatif, dont une Incubus ne voulait pas quitter malgré les prières et la confession et autres exercices religieux. Car il a persisté à forcer son chemin vers son lit. Mais lorsque, en agissant sur les conseils d'un homme religieux, elle poussa le *Benedicite* mot, le diable à la fois quittée.

De la quatrième méthode, celle de passer à un autre endroit, il dit que la fille d'un sacrificateur, avait été souillée par un Incube et conduit folle de douleur, mais quand elle s'en alla de l'autre côté du Rhin, elle a été laissée en paix par le fardeau. Son père, cependant, parce qu'il l'avait renvoyé, était tellement affligé par le diable qu'il est mort dans les trois jours.

Il maintient aussi une femme qui a souvent été agressé par un fardeau dans son propre lit, et a demandé à un ami fervent de la sienne à venir dormir avec elle. Elle l'a fait, et fut tout ému toute la nuit avec la plus grande inquiétude et l'inquiétude, puis la première femme a été laissée en paix. Guillaume de Paris fait également remarquer que Incubus semblent principalement à molester les femmes et les filles avec des cheveux magnifiques, soit parce qu'ils se consacrent trop de choses à la prise en charge et l'ornement de leurs cheveux, ou parce qu'ils sont sans vergogne vain à ce sujet, ou parce que Dieu dans sa bonté permis ce afin que les femmes peuvent avoir peur pour inciter les hommes par les moyens mêmes par lesquels les démons leur souhaiter pour attirer les hommes.

La cinquième méthode, celle de l'excommunication, ce qui est peut-être le même que l'exorcisme, est illustré par une histoire de saint Bernard. En Aquitaine, une femme avait été pendant

six ans agressé par un Incubus avec abus sexuel incroyable et de la luxure, et elle entendit le fardeau de la menacer qu'elle ne doit pas aller près du saint homme, qui venait de cette façon, en disant: «Il vous prévaloir rien: car, quand il est parti de là, moi, qui ont jusqu'à présent été votre amant, va devenir le plus cruel des tyrans à vous "Néanmoins elle est allée à S. Bernard, et il lui dit:«. Prenez mon personnel et le mettre dans votre lit, et que le diable fait ce qu'il peut. "Quand elle avait fait cela, le diable n'a pas osé entrer dans la chambre de la femme, mais terriblement menacée de l'extérieur, en disant qu'il allait persécuter quand S. Bernard avait disparu. Lorsque S. Bernard entendu cela de la femme, il convoqua le peuple, les enchères les transporter bougies allumées dans leurs mains, et, avec toute l'assemblée qui a été recueilli, excommuniée le diable, lui interdisant de s'approcher toujours plus que la femme ou de tout autre. Et si elle a été délivrée de cette punition.

Ici, il est à noter que la puissance des touches attribuées à S. Pierre et de ses successeurs, qui résonne sur la terre, c'est vraiment un pouvoir de guérison accordée à l'Église au nom des voyageurs qui sont soumis à la juridiction du pape puissance, est donc semble merveilleux que même les puissances de l'air peut être conjurée par cette vertu. Mais il faut se rappeler que les personnes qui sont molestés par les diables sont sous la juridiction du pape et de ses touches, et il n'est donc pas surprenant que ces puissances sont indirectement tenus à distance par la vertu des clefs, de même que par la vertu même les âmes du purgatoire peuvent indirectement par délivrés de la peine du feu; insasmuch que cet availéth puissance sur la terre, oui, et pour le soulagement des âmes qui sont sous la terre.

Mais il n'est pas convenable de discuter du pouvoir des clefs accordés au chef de l'Église en tant que Vicaire du Christ, puisque il est connu que, pour l'usage de l'Eglise, le Christ accordé à l'Église et à son Vicaire pouvoir autant qu'il est possible à Dieu d'accorder à l'homme simple.

Et il est pieusement à croire que, quand les infirmités causées par des sorcières grâce à la puissance des démons, avec les sorcières et les démons eux-mêmes, sont excommuniés, ceux qui étaient affligés ne sera plus tourmentée, et qu'ils seront livrés d'autant plus vite par l'utilisation d'autres exorcismes licites en plus.

Il s'agit d'un rapport commun en cours dans les districts de la rivière Adige, ainsi que dans d'autres endroits, que par la permission de Dieu, un essaim de criquets venus et dévoré toutes les vignes, les feuilles vertes et les cultures, et qu'ils ont été soudainement mis en fuite et dispersés au moyen de ce type d'excommunication et la malédiction. Maintenant, c'est toute souhaite que ce devrait attribuer à quelque saint homme, et non pas à la vertu des clefs, laissez-à-dire si, au nom du Seigneur, mais d'une chose, nous sommes certains que tant le pouvoir de faire des miracles et le pouvoir des clefs présupposent nécessairement une condition de la grâce en lui qui accomplit cet acte de grâce, car ces deux pouvoirs procèdent de la grâce accordée aux hommes qui sont dans un état de grâce.

Encore une fois, il est à noter que, si aucun des remèdes précités sont de quelque utilité, alors il faut avoir recours aux exorcismes habituels, dont nous traiterons plus tard. Et si même cela ne suffit pas à bannir l'iniquité du diable, alors que l'affliction doit être considérée comme une sanction expiatoire pour le péché, qui devrait être porté en toute humilité, comme le sont d'autres maux de ce genre qui nous oppriment qu'ils peuvent, pour ainsi dire, nous poussent à chercher Dieu.

Mais il faut aussi remarquer que, parfois, seules les personnes pensent qu'ils sont molestés par un fardeau quand ils ne sont pas si effectivement, et cela est plus susceptible d'être le cas avec les femmes qu'avec les hommes, car ils sont plus timides et passible d'imaginer des choses extraordinaires.

A cet égard, Guillaume de Paris est souvent cité. Il dit: De nombreuses apparitions fantasmatique se produire à personne souffrant d'une maladie vient la mélancolie, en particulier aux femmes, comme le montrent leurs rêves et leurs visions. Et la raison de cela, comme les médecins savent, c'est que l'âme des femmes est par nature beaucoup plus facilement et légèrement influençable que les âmes des hommes. Et il ajoute: Je sais que j'ai vu une femme qui pensait que le diable copulé avec elle de l'intérieur, et a dit qu'elle était physiquement consciente de ces choses incroyables.

Au moment aussi femmes pensent qu'elles ont été mises enceintes par un fardeau, et leurs ventres atteindre une taille énorme, mais quand le moment de la parturition vient, leur gonflement

est soulagée par rien de plus que l'expulsion d'une grande quantité de vent. Pour en prenant des œufs de fourmis dans la boisson, ou les graines de l'euphorbe ou du pin noir, une quantité incroyable de vent et des flatulences est produite dans l'estomac humain. Et il est très facile pour le diable pour causer ces troubles et encore plus dans l'estomac. Cela a été fixée afin que trop facile de crédibilité ne doit pas être administré aux femmes, mais seulement à ceux qui l'expérience a montré pour être digne de confiance, et à ceux qui, en dormant dans leurs lits ou près d'eux, savent pertinemment que ces les choses que nous avons parlé sont vraies.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre II

Remèdes prescrit pour ceux qui sont Envoûté par la limitation de la puissance générative.

Bien que beaucoup plus de femmes que d'hommes sont des sorcières, comme l'a montré dans la première partie du travail, mais les hommes sont plus souvent que les femmes ensorcelées. Et la raison à cela réside dans le fait que Dieu permet la puissance du diable plus sur l'acte vénérien, par laquelle le péché originel est transmis, que sur d'autres actions humaines. De la même manière, il permet une plus grande sorcellerie pour être réalisée au moyen de serpents, qui sont plus soumis à des incantations que les autres animaux, parce que c'était le premier instrument du diable. Et l'acte vénérien peut être plus facilement et rapidement ensorcelé chez un homme que chez la femme, comme l'a clairement montré. Car il y a cinq façons dont le diable ne peut entraver l'acte de la génération, et ils sont plus facilement exploités contre les hommes.

Autant que possible, nous exposerons les réparations qui peuvent être applicable dans chaque type distinct de l'obstruction, et que celui qui est ensorcelé dans cette faculté de prendre note à quelle classe il appartient d'obstruction. Car il y a cinq classes, selon Peter a Palude dans son quatrième livre, dist. 34, du procès de ce genre d'envoûtement.

Car le diable, étant un esprit, a, par sa puissance nature même, avec la permission de Dieu, au cours d'une créature corporelle, en particulier pour promouvoir ou pour empêcher le mouvement local. Donc, par ce pouvoir, ils peuvent empêcher les corps des hommes et des femmes de s'approcher de l'autre, et ce soit directement ou indirectement. Directement, quand ils en retirer à une distance d'un autre, et ne lui permet pas d'aborder l'autre. Indirectement, quand elles causent une obstruction, ou quand ils s'interposent dans un corps supposer. Alors il arriva qu'un jeune païen qui avait épousé une idole, mais n'en reste pas moins contracté un mariage avec une fille, mais à cause de cela, il a été incapable de copuler avec elle, comme il a été indiqué ci-dessus.

Deuxièmement, le diable peut enflammer un homme envers une femme et le rendre impuissant vers un autre, et ce qu'il peut causer secrètement par l'application de certaines herbes ou d'autres questions dont il connaît bien la vertu à cet effet.

Troisièmement, il peut perturber l'aperception d'un homme ou d'une femme, alors qu'il fait un an apparaissent hideux à l'autre, car, comme cela a été démontré, il peut influencer l'imagination.

Quatrièmement, il peut supprimer la vigueur de ce membre qui est nécessaire pour la

procréation, tout comme il peut empêcher tout organe de la puissance du mouvement local.

Cinquièmement, il ne peut empêcher l'écoulement du sperme pour les membres de ce qui est la force motrice, par pour ainsi dire, la fermeture du canal séminal afin qu'il ne descende pas pour les vaisseaux génitaux, ou ne monte pas à nouveau d'eux, ou ne peut pas venir vient, ou est passé en vain.

Mais si un homme doit dire: je ne sais pas par qui ces différentes méthodes que j'ai été ensorcelé; tout ce que je sais, c'est que je ne peux pas faire n'importe quoi avec ma femme: il doit être répondu de cette façon. S'il est actif et capable à l'égard d'autres femmes, mais pas avec sa femme, puis il est ensorcelé de la seconde manière, car il peut être certifié pour la première manière, qu'il est trompé par Incubus Succubus ou démons. De plus, si il ne trouve pas sa femme répulsif, et pourtant ne peut pas la connaître, mais peut connaître d'autres femmes, là encore il est la deuxième voie, mais si il trouve son imperméable et ne peut pas copuler avec elle, alors il est le deuxième et le troisième voie. Si il ne trouve pas son répulsif et souhaite avoir des rapports avec son, mais n'a aucun pouvoir dans son membre, il est la quatrième voie. Mais s'il a le pouvoir de son membre, mais ne peut émettre son sperme, il est la cinquième façon. Le procédé de durcissement elles sont représentées, où nous nous demandons si ceux qui vivent dans la grâce et ceux qui n'en ont pas sont tout aussi susceptibles d'être ensorcelé ces manières, et nous répondent qu'ils ne sont pas, à l'exception de la quatrième manière, et même alors très rarement. Pour une telle affection peut arriver à un homme qui vit dans la grâce et de la justice, mais le lecteur doit comprendre que dans ce cas on parle de l'acte conjugal entre les personnes mariées, car dans le cas contraire, ils sont tous susceptibles de envoûtement, car tout acte vénérien mariage à l'extérieur est un péché mortel, et est seulement commis par ceux qui ne sont pas dans un état de grâce.

Nous avons, en effet, l'autorité de l'ensemble de l'enseignement biblique que Dieu permet au diable d'affliger les pécheurs plus juste. En effet, bien que l'homme le plus juste, Job, a été frappé, mais il n'était pas particulièrement ou directement à l'égard de la fonction procréant. Et on peut dire que, quand un couple marié sont affligés de cette façon, soit les deux parties ou l'une d'entre eux ne vit pas dans un état de grâce, et cette opinion est fondée à la fois dans les Ecritures par l'autorité et par la raison. Pour l'Ange dit à Tobie: Le diable est alimenté contre ceux qui sont consacrés à la luxure: et il l'a prouvé dans le meurtre des sept maris de Sara vierge.

Cassien, dans son Collation des Pères, saint Antoine cite comme disant que le diable ne peut en aucun cas entrer dans notre esprit ou le corps à moins qu'il ait l'a privé de tous les saintes pensées et fait le vide et nue de la contemplation spirituelle. Ces mots ne doivent pas être s'applique à une affection mal sur l'ensemble du corps, car quand le travail a été si affligé qu'il n'a pas été dépouillée de la grâce divine, mais ils ont une référence particulière à une infirmité particulière infligée à l'organisme pour quelque péché. Et l'infirmité nous envisageons ne peut être due au péché d'incontinence. Car, comme nous l'avons dit, Dieu permet à la puissance du diable plus sur cet acte que sur d'autres actes de l'homme, à cause de sa méchanceté naturelle, et parce que par elle le premier péché a été transmis à la postérité. Par conséquent, lorsque les gens ont rejoint dans le mariage pour quelque péché été privés de l'aide divine, Dieu leur permet d'être ensorcelé surtout dans leurs fonctions procréant.

Mais si on lui demande de quel genre sont ces péchés, on peut dire, d'après saint Jérôme, que même dans un état de mariage, il est possible de commettre le péché d'incontinence de diverses manières. Voir le texte: Celui qui aime sa femme à l'excès est un adultère. Et pour ceux qui aiment de cette façon sont plus susceptibles d'être ensorcelé à la manière que nous avons dit.

Les recours de l'Église, alors, sont de deux ordres: l'un applicable dans la cour publique, l'autre

dans le tribunal de la confession. En ce qui concerne le premier, quand il a été publiquement révélé que l'impuissance est due à la sorcellerie, il faut distinguer si elle est temporaire ou permanente. Si ce n'est que temporaire, il n'a pas annulé le mariage. Et il est supposé être temporaire si, en l'espace de trois ans, à l'aide de tous les expédients possibles des sacrements de l'Église et d'autres remèdes, une guérison peut être causée. Mais si, après ce moment, ils ne peuvent pas être guéris par un remède, il est supposé être permanent.

Maintenant, le handicap précède soit le contrat et la consommation du mariage, et dans ce cas, il empêche le contrat: ou il suit le contrat, mais précède la consommation, et dans ce cas il annule le contrat. Pour les hommes sont très souvent ensorcelé de cette manière parce qu'ils ont jeté hors de leurs anciennes maîtresses, qui, en espérant qu'ils allaient se marier et d'être déçu, donc ensorceler les hommes qu'ils ne peuvent pas copuler avec une autre femme. Et dans un tel cas, selon l'avis de beaucoup, le mariage déjà contracté est annulée, à moins que, comme Notre-Dame et Sainte S. Joseph, ils sont prêts à vivre ensemble dans la continence sainte. Cette opinion est soutenue par le Canon où il est dit (23, q. 1) que le mariage est confirmé par l'acte charnel. Et un peu plus tard, il dit que l'impuissance devant une telle confirmation dissout les liens du mariage.

Ou bien le handicap suite à la consommation du mariage, et alors il ne se dissout pas les liens du mariage. Beaucoup plus à cet effet est noté par les médecins, où, dans divers écrits qu'ils traitent de l'obstruction due à la sorcellerie, mais puisque ce n'est pas précisément pertinente pour la présente enquête, il est ici omise.

Mais certains peuvent trouver difficile de comprendre comment cette fonction peut être obstruée à l'égard d'une femme, mais pas d'un autre. S. Bonaventura répond que c'est peut-être parce que certains sorcière a persuadé le diable pour effectuer ce qu'à l'égard d'une femme, ou parce que Dieu ne permettra pas que l'obstruction d'appliquer enregistrer sur une femme en particulier. Le jugement de Dieu dans cette affaire est un mystère, comme dans le cas de l'épouse de Tobias. Mais comment diable se procure ce handicap est clairement démontrée par ce qui a déjà été dit. Et S. Bonaventura dit qu'il obstrue la fonction procréant, pas intrinsèquement en nuisant à l'orgue, mais extrinsèquement en empêchant son utilisation, et il est artificiel, et non un obstacle naturel, et donc il provoquer une qu'il s'applique à une femme et non à l'autre. Ou bien il enlève tout désir pour un ou une autre femme, et il le fait par sa propre puissance, ou encore au moyen d'une herbe ou une pierre ou quelque créature occulte. Et en cela, il est essentiellement d'accord avec Peter une Palude.

Le remède ecclésiastique au tribunal de Dieu est énoncée dans le Canon où il est dit: Si, avec la permission du juste jugement et le secret de Dieu, à travers les arts de sorcières et de sorciers et de la préparation du diable, les hommes sont ensorcelés dans leur procréant fonction, ils doivent être invités à faire une confession propre à Dieu et son prêtre de tous leurs péchés avec un cœur contrit et un esprit humble, et pour satisfaire à Dieu avec beaucoup de larmes et des offres de gros et de prières et le jeûne.

De ces mots, il est clair que de telles afflictions sont seulement à cause du péché, et se produisent seulement à ceux qui ne vivent pas dans un état de grâce. Il procède à dire à quel point les ministres de l'Église peut effectuer un traitement au moyen d'exorcismes et les autres protections et les remèdes fournis par l'Eglise. De cette façon, avec l'aide de Dieu, Abraham guéri par ses prières Abimélec, et sa maison.

En conclusion, nous pouvons dire qu'il y a cinq remèdes qui peuvent légalement être appliquées à ceux qui sont ensorcelés de cette manière: à savoir, un pèlerinage à un sanctuaire saint et vénérable; véritable confession de leurs péchés par la contrition, l'utilisation abondante du signe de

la prière de la Croix et de dévots; exorcisme licite par ces paroles solennelles, la nature de ce qui sera expliqué plus tard, et enfin, un recours peut être effectué par prudence approche de la sorcière, comme cela a été montré dans le cas du comte qui depuis trois ans n'a pas pu charnellement à cohabiter avec une vierge qu'il avait épousée.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre III

Remèdes prescrit à ceux qui sont Envoûté par être enflammé d'amour démesuré ou la haine extraordinaire.

Tout comme la faculté générative peut être ensorcelé, ne peut donc démesuré amour ou de haine être causé dans l'esprit humain. Nous allons d'abord considérer la cause de cela, et ensuite, dans la mesure du possible, les voies de recours.

Philocation, ou l'amour immodéré d'une personne à une autre, peut être provoquée de trois façons. Parfois, il est simplement due à un manque de contrôle sur les yeux, parfois à la tentation de démons, tantôt pour les sorts de nécromanciens et sorciers, avec l'aide des démons.

Le premier est dit dans S. James i. 14, 15: Chaque homme est tenté par sa concupiscence même, en cours d'élaboration loin et séduit. Puis, quand la concupiscence a conçu, enfante le péché, mais le péché, quand il est terminé, la mort donne naissance. Et oui, quand Shecham vu Dinah sortir pour voir les filles du pays, il l'aimait, et elle ravie, et coucha avec elle, et son âme s'attacha à elle (Genèse XXXIV). Et voici la Glose dit que ce qui est arrivé à un esprit infirme parce qu'elle a laissé ses propres préoccupations pour enquêter sur celles d'autres personnes, et une telle âme est séduit par de mauvaises habitudes, et est portée à consentir à des pratiques illicites.

La deuxième cause provient de la tentation des démons. De cette façon, Amnon aimait sa belle-sœur Tamar, et était tourmenté jusqu'à se rendre malade pour l'amour de son (II. Samuel xiii). Car il n'aurait pas pu être si totalement corrompu dans son esprit que de tomber dans un si grand crime de l'inceste à moins qu'il n'ait été grièvement tenté par le diable. Le livre de l'Pères de l'Église se réfère à ce genre d'amour, où il est dit que, même dans leurs ermitages qu'ils ont été exposés à toutes les tentations, y compris celle des désirs charnels, car certains d'entre eux ont parfois été tentés avec l'amour des femmes de plus qu'il n'en est possible de croire. S. Paul dit aussi, dans II. Xii Corinthiens: Il m'a été donné une écharde dans la chair, un ange de Satan pour me souffleter: le brillant et explique ce que se référant à la tentation de la luxure.

Mais il est dit que quand un homme ne cède pas à la tentation, il ne pêche pas, mais c'est un exercice pour sa vertu, mais cela doit être compris de la tentation du diable, et non pas de celle de la chair, car ce est un péché véniel, même si un homme ne cède pas à elle. De nombreux exemples de cette situation sont à lire.

Quant à la troisième cause, par lequel l'amour immodéré produit de diables et de sorcières travaux, la possibilité de ce genre de sorcellerie a été exhaustivement examinés dans les questions de la première partie quant à savoir si les démons par le biais de l'agence de sorcières peuvent se

tourner les esprits des hommes à l'amour ou la haine démesuré, et il a été prouvé par des exemples qui étaient tombés à l'intérieur de notre propre expérience. En effet, c'est la forme la plus connue et la plus générale de la sorcellerie.

Mais la question suivante peut être posée: Peter a été saisi d'un amour immodéré de cette description, mais il ne sait pas si cela est dû à la première ou la deuxième ou la troisième cause. Il faut répondre que cela peut être par le travail du diable que la haine est attisée entre les personnes mariées de manière à provoquer le délit d'adultère. Mais quand un homme est tellement lié dans les mailles de la convoitise charnelle et le désir qu'il ne peut être faite de renoncer à elle par aucune honte, les mots, les coups ou d'action, et quand un homme met souvent loin sa belle épouse de s'attacher à la plus affreuse des femmes, et quand il ne peut pas se reposer pendant la nuit, mais il est tellement fou qu'il faut aller par des voies détournées à sa maîtresse, et quand on constate que ceux de haute naissance, les gouverneurs, et d'autres hommes riches, sont lamentablement plus impliqués dans ce péché (pour cet âge est dominé par les femmes, et a été prédit par S. Hildegard, comme Vincent de Beauvais dossiers dans le miroir de l'histoire, mais il a dit qu'il noter durer aussi longtemps qu'elle a déjà), et quand le monde est maintenant remplie d'adultère, en particulier parmi les plus né, quand tout ce qui est considéré, dis-je, à quoi sert-il de parler de remèdes à ceux qui désirent aucun recours? Néanmoins, pour la satisfaction du lecteur pieux, nous allons mettre enfoncée brièvement certains des remèdes pour Philocaption quand elle n'est pas due à la sorcellerie.

Avicenne mentionne sept remèdes qui peuvent être utilisés quand un homme est malade physiquement par cette sorte d'amour, mais ils ne sont guère pertinents pour notre enquête, sauf dans la mesure où ils peuvent être au service de la maladie de l'âme. Car il dit dans le livre III, que la racine de la maladie peut être découvert par le pouls et en prononçant le nom de l'objet de l'amour du patient, puis, si la loi le permet, il peut être guéri par céder à la nature. Où certains médicaments peuvent être appliqués, au sujet de laquelle il donne des instructions. Ou le malade peut être tourné de son amour par des remèdes légaux qui lui causeront de diriger son amour à un objet plus digne. Ou il peut éviter sa présence, et ainsi de se distraire d'elle. Ou, s'il est ouvert à la correction, il peut être réprimandé et protesta avec, à l'effet qu'un tel amour est la plus grande misère. Ou il peut être adressée à quelqu'un qui, dans la mesure où il peut à la vérité de Dieu, se vilipender le corps et la disposition de son amour, et ainsi de noircir son caractère qu'elle peut lui apparaître tout à fait de base et déformé. Ou, enfin, il doit être mis aux missions difficiles qui peuvent distraire ses pensées.

En effet, tout comme la nature animale de l'homme peut être guéri par des remèdes tels, de sorte que tous soient d'usage dans la réforme de son esprit intérieur. Que l'homme obéissent à la loi de son intelligence plutôt que celle de la nature, laissez-le tourner son amour des plaisirs sûrs, qu'il se souvienne comment momentanée est le fruit de la luxure et de la façon dont la punition éternelle, qu'il cherche son plaisir dans cette vie où les joies commencent jamais à bout, et qu'il considère que s'il s'attache à cet amour terrestre, ce sera sa seule récompense, mais il perdra la béatitude du ciel, et être condamné au feu éternel: voici ! Les trois pertes irrévocables qui procèdent de la convoitise démesurée.

En ce qui concerne Philocaption causée par la sorcellerie, les recours en détail dans le chapitre précédent ne peuvent être appliquées ici malencontreusement aussi, en particulier les exorcismes par mots sacrés où la personne peut se ensorcelé utiliser. Qu'il quotidienne invoquer l'Ange Gardien délégué par Dieu, le laisser utiliser la confession et la fréquente les sanctuaires des saints, en particulier de la Sainte Vierge, et sans doute il sera livré.

Mais comment abjecte sont les hommes forts qui, en rejetant leurs dons naturels et l'armure de

la vertu, renonce à se défendre, alors que les filles elles-mêmes dans leur fragilité invincible utilisent ces armes pour repousser très rejeté ce genre de sorcellerie. Nous on donner de nombreux exemples dans leurs louanges.

Il y avait dans un village de campagne près de Lindau, dans le diocèse de Constance un juste bonne à voir et adulte des comportements encore plus élégant, à la vue de laquelle un homme de principes en vrac, un clerc en vérité, mais pas un prêtre, a été frappée de douleurs violentes de l'amour. Et ne pas dissimuler la plaie de son cœur plus longtemps, il se rendit à l'endroit où la jeune fille travaillait, et avec des mots justes a montré qu'il était dans le filet du diable, en commençant par s'aventurer à-dire seulement de convaincre la jeune fille à lui accorder son amour. Elle, voyant par son instinct divin sens, et d'être chaste dans l'esprit et le corps, lui répondit bravement: Maître, ne venez pas chez moi avec ces mots, la modestie elle-même interdit. Pour cela, il a répondu: Bien que vous ne soyez pas convaincu par des paroles douces à m'aimer, mais je vous promets que bientôt vous serez obligé par mes actes de m'aimer. Maintenant que l'homme était un enchanteur suspicion et de l'assistant. La jeune fille considéré ses paroles comme, mais vide d'air, et jusque-là senti en elle-même aucune étincelle de l'amour charnel pour lui, mais après un court laps de temps, elle a commencé à avoir des pensées amoureuses. Percevant cela, et étant inspiré par Dieu, elle a demandé la protection de la Mère de la Miséricorde, et pieusement imploré Son d'intercéder auprès de son Fils pour l'aider. Soucieux, par ailleurs, elle est allée en pèlerinage à l'ermitage, où il y avait une église consacrée par miracle dans ce diocèse de la Mère de Dieu. Là, elle avoua ses péchés, de sorte qu'aucun mauvais esprit ne pourrait entrer, et après ses prières à la Mère de Pitié toutes les machinations du diable contre elle cessé, de sorte que ces métiers mal désormais ne l'ai jamais affligé.

Il n'en reste pas moins qu'il y a encore des hommes forts cruellement attirés par des sorcières à cette sorte d'amour, de sorte qu'il semble qu'ils ne pourraient jamais se retenir de leur désir immodéré pour eux, mais ceux-ci souvent plus vaillamment résisté à la tentation de séductions obscènes et sale , et par les défenses précités surmonter toutes les ruses du diable.

Un jeune homme riche dans la ville d'Innsbruck nous fournit un modèle remarquable de ce type de lutte. Il était tellement importuné par des sorcières qu'il n'est guère possible pour le stylo pour décrire ses aspirations, mais il a toujours gardé un cœur courageux, et s'est échappé par les voies de recours dont nous avons parlé. Par conséquent, il peut à juste titre conclure que ces remèdes sont infaillibles contre cette maladie, et que ceux qui utilisent ces armes sera très certainement être livré.

Et il faut bien comprendre que ce que nous avons dit sur l'amour immodéré s'applique également à la haine démesurée, puisque la même discipline est bénéfique pour les deux extrêmes opposés. Mais, bien que le degré de la sorcellerie est égale à chacun, mais il ya cette différence dans le cas de la haine, de la personne qui est haï doit chercher un autre remède. Pour l'homme qui déteste sa femme et met hors de son cœur ne sera pas facile, s'il est adultère, se retourna encore une fois à sa femme, même si il aller sur de nombreux en pèlerinage.

Maintenant, il a appris de sorcières qu'ils causent ce sort de la haine par le biais de serpents, car le serpent était le premier instrument du diable, et en raison de sa malédiction hérite d'une haine des femmes, donc il provoque ces sorts en plaçant la peau ou la tête d'un serpent sous le seuil d'une chambre ou une maison. Pour cette raison, tous les coins et recoins de la maison où une femme vit ces doivent être examinées de près et reconstruit, autant que possible, ou bien elle doit être déposée dans les maisons des autres.

Et quand on dit que les hommes ensorcelés peuvent se exorciser, il est bien entendu qu'ils peuvent porter les mots sacrés ou bénédictions d'incantations autour de leurs cous, s'ils sont

incapables de lire ou de prononcer les bénédictions, mais il sera montré plus tard dans quelle manière cela doit être fait.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre IV

Remèdes prescriptions pour ceux qui, par l'art de la prestidigitacion ont perdu leurs membres virils ou ont apparemment été transformé en formes de bêtes.

En ce qui a déjà été écrit, il a été démontré assez clairement les voies de recours qui sont disponibles pour le soulagement de ceux qui sont trompés par un charme, et je pense qu'ils ont perdu leur membre viril, ou qui ont été métamorphosés en animaux. Car, puisque de tels hommes sont totalement démunis de la grâce divine, selon la condition essentielle de ceux qui sont tellement ensorcelé, il n'est pas possible d'appliquer un baume de guérison tandis que l'arme reste dans la plaie. Par conséquent, avant toutes choses, ils doivent être réconciliés avec Dieu par une bonne confession. Encore une fois, comme l'a montré dans le septième chapitre de la première question de la deuxième partie, ces membres ne sont jamais réellement enlevé le corps, mais ne sont caché par un glamour des sens de la vue et le toucher. Il est clair, aussi, que ceux qui vivent dans la grâce ne sont pas si facilement trompés de cette manière, activement ou passivement, de telle manière que, c'est qu'ils semblent perdre leurs membres, ou que ceux des autres devrait apparaître à leur faire défaut. Par conséquent, la solution ainsi que la maladie est expliqué dans ce chapitre, à savoir qu'ils devraient, autant que possible, arriver à un accord à l'amiable avec la sorcière elle-même.

Quant à ceux qui pensent qu'ils ont été changés en bêtes, il faut savoir que ce genre de sorcellerie est plus pratiqué dans les pays de Pâques que dans l'Ouest, c'est-à-dire dans les sorcières Est plus souvent ensorceler les autres de cette manière, mais il semble que les sorcières se transforment donc plus fréquemment dans notre partie du monde, à savoir, quand ils se changer, sous les yeux, dans les formes des animaux, comme cela a été dit dans le huitième chapitre. Par conséquent, dans leur cas, les remèdes à utiliser sont celles qui figurent dans la troisième partie de ce travail, où nous traitons avec l'extermination des sorcières par le bras séculier de la loi.

Mais à l'Est le remède suivant est utilisé pour de telles illusions. Car nous avons beaucoup appris de cette question par les Chevaliers de l'Ordre de S. Jean de Jérusalem de Rhodes, et surtout ce cas qui s'est produit dans la ville de Salamine dans le royaume de Chypre. Pour qui est un port de mer, et une fois quand un navire a été chargé de marchandises étant approprié pour un navire qui navigue dans les pays étrangers, et toute sa compagnie ont été eux-mêmes fournir des vivres, l'un d'eux, un jeune homme fort, est allé à la maison d'une femme debout à l'extérieur de la ville sur le rivage, et lui a demandé si elle avait des œufs pour les vendre. La femme, voyant qu'il était un jeune homme fort, et un marchand loin de son pays, pense que de ce fait les gens de la ville se sentirait moins de soupçons s'il venait à être perdu, et lui dit: Attendez un peu, et je vais vous donner tout ce que vous voulez. Et quand elle entra et ferma la porte et fait attendre, le jeune homme à l'extérieur se mit à crier à son de se dépêcher, de peur qu'il ne devrait manquer le bateau. Alors la femme a apporté

quelques œufs et les donna au jeune homme, et lui dit de se dépêcher de retour tôt qu'il expédier au cas où il devrait manquer. Alors, il se hâta de retourner à bord du navire, qui est ancré près du rivage, et avant d'aller à bord, puisque la compagnie complète de ses compagnons n'était pas encore de retour, il a décidé de manger les œufs là et se rafraîchir. Et voici! une heure plus tard, il a été muet comme s'il n'avait pas le pouvoir de la parole, et, comme il dit ensuite, il se demande ce qui a pu lui arriver, mais a été incapable de le découvrir. Pourtant, quand il voulait monter à bord, il a été chassé à coups de bâton par ceux qui pourtant est resté à terre, et qui ont tous crié: Regardez ce que cet âne fait! La Malédiction de la bête, vous ne venez pas à bord. Le jeune homme étant ainsi chassés, et la compréhension de leurs mots qu'ils pensaient qu'il était un âne, réfléchi et a commencé à soupçonner qu'il avait été ensorcelé par la femme, d'autant plus qu'il pouvait prononcer aucun mot, mais il a compris tout ce qui a été dit. Et quand, de nouveau en essayant de monter à bord du navire, il a été chassé par des coups plus lourds, il était dans l'amertume de cœur obligé de rester et de regarder la voile navire loin. Et si, comme il a couru ici et là, puisque tout le monde pensait qu'il était un âne, il était nécessairement traitées comme telles. Enfin, sous la contrainte, il est retourné à la maison womans, et de se maintenir en vie lui servait à son gré pendant trois ans, ne faire aucun travail, mais d'apporter à la maison nécessités telles que le bois et le maïs, et à emporter ce qui devait être emportés comme une bête de somme: la seule consolation qui lui restait étant que, bien que tout le monde le prenait pour un âne, les sorcières elles-mêmes, individuellement et dans la société, qui fréquentaient la maison, l'a reconnu comme un homme, et il ne pouvait parler et se comporter avec eux comme un homme doit.

Maintenant, si l'on demande comment charges ont été placés sur lui comme s'il était une bête, il faut dire que ce cas est analogue à celui dont S. Augustin parle dans son *De Ciuitate*, livre XVIII, chapitre 17, où il raconte l'histoire d' les femmes taverne qui ont changé leurs hôtes en bêtes de somme, et à celle de la Praestantius père, qui pensait qu'il était un cheval de bât et de maïs effectuées avec d'autres animaux. Pour l'illusion provoquée par ce glamour était triple.

Première fois de son effet sur les hommes qui ont vu le jeune homme non pas comme un homme, mais comme un âne, et il est indiqué ci-dessus au chapitre VIII comment diable peut facilement provoquer ce problème. Deuxièmement, ces charges étaient sans illusion; buter quand ils étaient au-delà de la force du jeune homme, le diable invisible entre eux portaient. Troisièmement, que quand il a été frayer avec d'autres, le jeune homme lui-même considéré dans son imagination et les facultés perceptives au moins, qui sont les facultés appartenant aux organes du corps, qu'il était un âne, mais pas dans sa raison: car il ne pas tellement lié, mais qu'il savait lui-même d'être un homme, bien qu'il ait été magie des illusions en imaginant lui-même une bête. Nabuchodonosor donne un exemple de la même illusion.

Au bout de trois ans se sont écoulés de cette manière, dans la quatrième année, il arriva que le jeune homme sortit un matin dans la ville, avec la femme à la suite d'un long chemin derrière, et il passa par une église où Sainte Messe a été célébrée, et entendu l'anneau sacré, cloche à l'élévation de l'hostie (dans ce royaume de la messe est célébrée selon le latin, et non selon le rite grec). Et il se tourna vers l'église, et, n'osant pas entrer de peur d'être chassés à coups, se mit à genoux à l'extérieur en pliant les genoux de ses pattes de derrière, et a levé ses pattes de devant, c'est-à-mains, réunies sur son âne s la tête, comme il a été pensé pour être, et regarda l'élévation du Saint-Sacrement. Et quand certains marchands génois vu ce prodige, ils ont suivi le cul dans l'étonnement, de discuter cette merveille entre eux, et voici ! La sorcière est venu et laboura le cul avec son bâton. Et parce que, comme nous l'avons dit, ce genre de sorcellerie est mieux connu dans ces parages, à la demande des commerçants du cul et la sorcière ont été prises devant le juge, où, interrogé et

torturé, elle a avoué son crime et a promis de rétablir le jeune homme à sa forme vraie si elle pourrait être autorisée à rentrer chez elle. Ainsi, elle a été licenciée et retourna à sa maison, où le jeune homme a été restauré à son ancienne forme, et d'être de nouveau arrêté, elle a payé la dette que ses crimes méritaient. Et le jeune homme rentra joyeusement dans son propre pays.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre V

Prescriptions de remèdes pour ceux qui sont obsédés à cause de certains sorts.

Nous avons montré au chapitre X de la question précédente que, parfois, les démons, la sorcellerie à travers, essentiellement habitent certains hommes, et pourquoi ils font cela, à savoir que c'est peut-être pour quelque crime grave de l'homme lui-même, et pour son propre bénéfice ultime; ou parfois de la faute légère d'un autre homme; parfois même d'un homme le péché véniel, et parfois pour faute grave d'un autre homme. Pour toutes ces raisons, un homme peut être à des degrés divers possédé par un démon. Nider dans son pays Formicarius qu'il n'y a pas lieu de s'étonner si les démons, à la demande des sorcières et avec la permission de Dieu, substantiellement prendre possession des hommes.

Il est clair aussi des détails donnés dans ce chapitre quelles sont les voies de recours par lequel ces hommes peuvent être libérés, à savoir, par les exorcismes de l'Église; et par une vraie contrition et la confession, quand un homme est possédé de quelque péché mortel. Un exemple est la manière dont ce prêtre de Bohême a été remis en liberté. Mais il y a trois autres voies de recours, qui sont en dehors de la vertu, à savoir, la sainte communion de l'Eucharistie, la visite des lieux saints et les prières des saints hommes, et par la levée de l'excommunication. Parmi ceux-ci nous allons parler, même si elles sont clairement énoncées dans les discours des médecins, car tous n'ont pas un accès facile aux traités nécessaires.

Cassien, dans son Collation des abbés, parle en ces termes de l'Eucharistie: On ne se souvient que nos aînés jamais interdit l'administration de la Sainte Communion à ceux possédés par des esprits mauvais, il devrait même être accordée à tous les jours si possible. Car il faut croire que c'est une grande vertu dans la purification et la protection de l'âme et le corps, et que quand un homme l reçoit, l'esprit du mal qui afflige ses membres ou se cache caché en eux est chassé comme si elle était brûlée avec le feu. Et, dernièrement, nous avons vu l'abbé Andronicus guéri de cette façon, et le diable va faire rage avec une fureur folle quand il se sent exclu par la médecine céleste, et il va essayer le plus dur et le plus souvent d'infliger ses tortures, comme il se sent entraînée plus loin par ce remède spirituel. C'est ce que dit S. Jean Cassien.

Et encore, il ajoute: Deux choses doivent être fermement crues. Tout d'abord, que, sans la permission de Dieu ne soit complètement possédé par ces esprits. Deuxièmement, que tout ce que Dieu permet qu'il nous arrive, si elle semble être la tristesse ou la joie, est envoyé pour les bons que d'un Père compatissant et miséricordieux médecin. Pour les démons sont, pour ainsi dire, les maîtres d'école de l'humilité, de sorte que ceux qui descendent de ce monde peuvent être soit purgée pour

la vie éternelle ou être condamné à la peine de leur peine, et comme, selon S. Paul, sont en la vie présente livré à Satan pour la destruction de la chair, afin que l'esprit soit sauvé au jour du Seigneur Jésus-Christ.

Mais ici surgit un doute. Pour S. Paul dit: Que l'homme s'éprouve soi-même, et qu'ainsi il mange du pain: alors comment un homme qui est possédé communiquer, car il n'a pas l'usage de sa raison? S. Thomas répond à cela dans sa troisième partie, question 80, en disant qu'il y a des degrés distincts dans la folie. Pour dire que l'homme n'a pas l'usage de sa raison peut signifier deux choses. Dans un cas, il a une certaine puissance faible de la raison, comme un homme est dit être aveugle quand il peut néanmoins voir imparfaitement. Et puisque de tels hommes peuvent dans une certaine mesure se joindre à la dévotion de ce sacrement, il ne doit pas être refusé.

Mais d'autres sont dits être en colère parce qu'ils ont été dès sa naissance, et telle n'est pas la Sainte-Cène, car ils ne sont nullement en mesure de procéder à la préparation pieuse pour elle.

Ou peut-être qu'ils n'ont pas toujours été sans l'usage de leur raison, et puis, si quand ils étaient sains d'esprit ont semblé apprécier la dévotion due au sacrement, il doit être administré pour eux quand ils sont à l'article de la mort, à moins qu'il on craint qu'ils peuvent vomir ou vomir II.

La décision suivante est enregistrée par le Conseil de Carthage (26, q. 6). Quand un homme malade veut se confesser, et si à l'arrivée du prêtre, il est rendu muet par son infirmité, ou tombe dans une frénésie, ceux qui ont entendu parler doivent donner leur témoignage. Et s'il est pensé pour être à l'article de la mort, qu'il soit réconcilié avec Dieu par l'imposition des mains et la mise en place du sacrement dans sa bouche. S. Thomas dit aussi que la même procédure peut être utilisée avec des gens qui sont baptisés corps tourmentés par des esprits impurs, et avec d'autres personnes mentalement distrait. Et il ajoute, dans le livre IV, dist. 9, que la communion ne doit pas être refusé aux démoniaques sauf s'il est certain qu'ils sont torturés par le diable pour un crime. Pour ce Pierre de Palude ajoute: Dans ce cas, ils doivent être considérés comme des personnes à être excommunié et livré à Satan.

De cela, il est clair que, même si un homme est possédé par un démon pour ses propres crimes, mais s'il a des intervalles lucides et, tandis qu'il a l'usage de sa raison, est contrit et confesse ses péchés, car il est absous en aux yeux de Dieu, il ne doit en aucun cas être privé de la communion du Saint-Sacrement de l'Eucharistie divine.

Comment ceux qui sont possédés peuvent être délivrés par les supplications et les prières des saints se retrouvent dans les légendes des saints. Par les mérites des saints, martyrs, de confesseurs et de vierges aux esprits impurs sont subjugués par leurs prières dans la terre où ils vivent, tout comme les saints dans leur cheminement terrestre les humilia.

De même, nous lisons que les prières pieuses de passants ont souvent obtenu la délivrance des possédés. Et Cassien les exhorte à prier pour eux, en disant: Si nous tenons l'opinion ou plutôt de la foi que j'ai écrit ci-dessus, que tout est envoyé par le Seigneur pour le bien de nos âmes et le mieux-être de l'univers, nous ne doit en aucun façon mépriser ceux qui sont possédés, mais nous allons sans cesse de prier pour eux comme pour nous-mêmes, et les plains de tout notre cœur.

Quant à la dernière méthode, celle de la libération de la victime de l'excommunication, il faut savoir que ce qui est rare, et que légalement pratiquée par ceux qui ont l'autorité et sont informés par la révélation que l'homme est entré en possession en raison de l'excommunication de l'Église: tel fut le cas de le fornicateur de Corinthe (I Corinthiens v) qui a été excommunié par S. Paul et l'Église, et livré à Satan pour la destruction de la chair, afin que l'esprit soit sauvé au jour du Seigneur Jésus-Christ, qui est, comme le dit brillant, que ce soit pour l'éclairage de la grâce de la contrition ou de jugement.

Et il a livré à Satan faux enseignants qui avaient perdu la foi, comme Hyménée et Alexandre, afin qu'ils apprennent à ne pas blasphémer (I. Timothy i). Pour si grande était la puissance et la grâce de saint Paul, dit la glose, que par les simples mots de sa bouche, il pourrait livrer à Satan ceux qui se sont écartés de la foi.

S. Thomas (IV. 18) enseigne concernant les trois effets de l'excommunication comme suit. Si un homme, dit-il, est privé des prières de l'Église, il subit une perte correspondant à trois fois les avantages qui en résultent pour celui qui est en communion avec l'Église. Pour ceux qui sont excommuniés sont privés de la source d'où jaillit une augmentation de la grâce à ceux qui l'ont, et un moyen d'obtenir la grâce pour ceux qui l'ont pas, et, étant privés de la grâce, ils perdent aussi le pouvoir de préserver leur droiture; mais il ne faut pas croire qu'ils sont tout à fait exclu de la providence de Dieu, mais seulement à partir de cette providence spéciale qui veille sur les fils de l'Église, et ils perdent aussi une source importante de protection contre l'ennemi, pour plus de puissance est accordée au diable pour nuire à ces hommes, à la fois physiques et spirituels.

Pour dans l'Église primitive, où les hommes devaient être établis dans la foi par des signes, tout comme le Saint-Esprit s'est manifesté par un signe visible, de même aussi une affection corporelle par le diable était le signe visible d'un homme qui a été excommunié. Et il n'est pas inconvenant qu'un homme dont le cas n'est pas tout à fait désespérée devraient être livrés à Satan, car il n'est pas donné au diable comme un être damné, mais à corriger, car il est dans le pouvoir de l'Église, quand elle veut, pour le délivrer à nouveau des mains du diable. C'est ce que dit S. Thomas. Par conséquent, la levée de l'excommunication, quand prudemment utilisé par un exorciste discret, est un remède approprié pour ceux qui sont possédés.

Mais Nider ajoute que l'exorciste doit particulièrement prendre garde de faire trop de présomption d'une utilisation de ses pouvoirs, ou de mêler une grivoiserie ou plaisanter avec le sérieux du travail de Dieu, ou en y ajoutant tout ce qui ressemble de la superstition ou de la sorcellerie, car sinon il ne sera guère échapper à la punition, comme il le montre par un exemple.

Pour Bienheureux Grégoire, dans son Dialogue d'abord, raconte l'histoire d'une femme, qui, contre sa conscience, cédé à persuasions de son mari pour prendre paré aux cérémonies à la veille de la dédicace de l'église de S. Sébastien. Et parce qu'elle a rejoint en procession de l'Eglise contre sa conscience, elle devient possédée et a fait rage publiquement. Quand le prêtre de cette église vit cela, il a pris le tissu de l'autel et la couvrit avec elle, et le diable entra tout à coup dans le prêtre. Et parce qu'il avait présumé au-delà de ses forces, il a été contraint par ses tourments de révéler qui il était. C'est ce que dit saint Grégoire.

Et pour montrer que sans esprit de paillardise doivent être autorisés à entrer dans le saint ministère de l'exorcisme, Nider raconte qu'il a vu dans un monastère à Cologne un frère qui a été donné de parler en plaisantant, mais c'était un expulseur très célèbre des démons. Cet homme a été coulée sur un démon d'un homme possédé dans le monastère, et le diable lui a demandé de lui donner un endroit où il pourrait aller. Cet heureux que le frère, et il dit en plaisantant: «Allez à mon secret." Alors le diable sortit, et quand dans la nuit, le frère voulait aller purger son ventre, le diable l'a attaqué si sauvagement dans le courant qu'il en difficulté eut la vie sauve.

Mais un soin particulier doit être pris que ceux qui sont obsédés par la sorcellerie ne doit pas être incités à aller aux sorcières pour être guéri. Pour S. Grégoire poursuit en disant de la femme que nous venons de citer: Sa famille et ceux qui l'ont aimée dans sa chair l'a emmenée à certaines sorcières pour être guéri, par qui elle a été prise d'une rivière et plongé dans l'eau avec un grand nombre incantation, et sur ce qu'elle a été violemment secoué, et au lieu d'un diable d'être chassé une légion entré en elle, et elle se mit à crier dans leurs plusieurs voix. Par conséquent, sa famille a

avoué ce qu'ils avaient fait, et dans une grande douleur l'a amenée au saint évêque Fortunat, qui, par les prières quotidiennes et le jeûne entièrement lui rendit la santé.

Mais comme il a été dit que les exorcistes faut se garder de peur qu'ils ne faire usage de savourer quoi que ce soit de la superstition ou de la sorcellerie, certains exorciste peut douter qu'il est licite d'utiliser certaines herbes non consacrés et des pierres. En réponse, nous disons que c'est tant mieux si les herbes sont consacrés, mais que si elles ne sont pas, alors il n'est pas superstitieux d'utiliser une certaine herbe appelée Demonifuge, ou encore les propriétés naturelles des pierres. Mais il ne faut pas croire qu'il est de chasser les démons par la puissance de ceux-ci; car alors il serait tombé dans l'erreur de croire qu'il pourrait utiliser d'autres herbes et des incantations de la même manière, et c'est là l'erreur des nécromanciens, qui pensent qu'ils puissent effectuer ce genre de travail à travers les vertus naturelles et inconnus de ces objets.

Par conséquent S. Thomas dit, livre IV. dist. 7, art. le dernier: Il ne doit pas y avoir de pouvoirs corporels, et par conséquent, ils ne doivent pas être influencées par des invocations ou des actes de sorcellerie, sauf dans la mesure où elles ont conclu un pacte avec un sorcier. De cet Esaïe (XXVIII) parle : Nous avons fait une alliance avec la mort, et avec l'enfer sommes-nous à un accord. Et il explique ainsi le passage de Job xli: Peux-tu tirer Léviathan avec un crochet? Et les mots suivants. Car il dit: Si l'on considère à juste titre, tout ce qui a été dit précédemment, il semble qu'il appartient à la présomption hérétique de nécromanciens quand quelqu'un essaie de conclure une entente avec les démons, ou de les soumettre en aucune manière à sa propre volonté.

Ayant donc montré que l'homme ne peut pas de son propre pouvoir surmonter le diable, il conclut en disant: Placez votre main sur lui, mais comprenez que si vous avez n'importe quelle puissance, il est encore par la vertu divine qu'il est vaincu. Et il ajoute: Se souvenir de la bataille que je mener contre lui, c'est-à-dire l'actuelle mise pour l'avenir, je me battraï contre lui sur la Croix, où Leviathan sera prise avec un crochet, qui est, par la divinité caché sous l'appât de l'humanité, car il pense que notre Sauveur est seulement un homme. Et après, il dit: Il n'y a pas de pouvoir sur la terre pour être comparé à lui: par lequel on entend qu'aucune puissance corporelle ne peut égaler la puissance du diable, qui est un pouvoir purement spirituel. C'est ce que dit S. Thomas.

Mais un homme possédé par un démon peut indirectement être soulagée par le pouvoir de la musique, comme ce fut Saül par la harpe de David, ou d'une herbe, ou de toute autre matière corporelle dans laquelle il se trouve à environ vertu naturelle. Par conséquent ces recours peuvent être utilisés, comme on peut le faire valoir à la fois de l'autorité et de la raison. Pour S. Thomas, XXVI. 7, dit que les pierres et les herbes peuvent être utilisées pour le soulagement d'un homme possédé par un démon. Et il y a les paroles de saint Jérôme.

Et comme pour le passage à Tobias, où l'Ange dit: Toucher le cœur et le foie (ce qui vous a pris du poisson), si un démon ou un esprit malin toute difficulté, nous devons faire une fumée de celle-ci avant que l'homme ou la femme, et la partie ne sera pas plus contrarié; S. Thomas dit: Il ne faut pas s'émerveiller devant ce, pour la fumée d'un certain arbre quand il est brûlé semble avoir la même vertu, comme si elle a quelque sens spirituel, ou la puissance de la prière spirituelle pour l'avenir.

Du même avis sont bienheureux Albert, dans son commentaire sur S. Luc, IX, et Nicolas de Lyra et Paul de Burgos, sur I. Samuel xvi. Le dernier nommé prédicateur arrive à cette conclusion: il doit être admis que ceux possédés par un démon ne peut pas être soulagé, mais encore entièrement délivrée par le moyen des choses matérielles, étant entendu que dans ce dernier cas, ils ne sont pas très violemment molesté. Et il le prouve par le raisonnement comme suit : Démons ne pouvait pas modifier la matière corporelle seulement à leur volonté, mais seulement en réunissant complémentaires agents actifs et passifs, comme dit Nicolas. De la même manière quelque objet

matériel peut provoquer dans le corps humain une disposition qui la rend vulnérable à l'exploitation du diable. Par exemple, selon les médecins, la manie beaucoup prédispose un homme à la démence, et par conséquent à l'obsession démoniaque: par conséquent, si, dans un tel cas, l'agent prédisposant passive être enlever, il s'ensuivra que l'affliction actif du diable sera guéri.

Dans cette optique, nous pouvons considérer le foie du poisson, et la musique de David, Saül qui fut d'abord soulagé, puis entièrement délivré de l'esprit du mal, car il est dit: Et le mauvais esprit se retirait de lui. Mais il n'est pas compatible avec le sens de l'Écriture de dire que cela a été fait par les mérites ou les prières de David, car l'Écriture ne dit rien d'une telle affaire, alors qu'il aurait parlé notamment dans son éloge si cela avait été le cas. Ce raisonnement nous prenons vient Paul de Burgos. Il y a aussi la raison pour laquelle nous avons donné en V question de la première partie: que Saül a été libéré en raison de la harpe a été préfiguré la vertu de la croix sur laquelle étaient tendues des membres sacrés du Corps du Christ. Et plus il est écrit ce qui peut être considéré en même temps que la présente enquête. Mais nous ne conclurai en disant que l'utilisation des choses matérielles dans les exorcismes licites n'est pas superstitieux. Et maintenant, il est opportun que nous devrions parler des exorcismes eux-mêmes.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre VI

Remèdes prescrites; à savoir, les exorcismes légitimes de l'Eglise, pour toutes sortes de maux et infirmités dues à la sorcellerie et la méthode de Exorciser ceux qui sont Bewitched.

Il a déjà été dit que les sorcières peuvent affliger les hommes avec tout type de handicap physique, c'est pourquoi il peut être considéré comme une règle générale que les différents recours verbales ou pratiques qui peuvent être appliquées dans le cas de ces infirmités qui nous venons de parler sont également applicable à tous autres infirmités, comme l'épilepsie ou la lèpre, par exemple. Et comme les exorcismes licites sont comptés parmi les remèdes verbales et ont été le plus souvent considéré par nous, ils peuvent être considérés comme un type général de ces voies de recours, et il y a trois questions à prendre en considération à leur égard.

Tout d'abord, nous devons juger si une personne qui n'a pas été ordonné comme un exorciste, comme un profane ou un clerc séculier, exorciser les démons peuvent légalement et de leurs œuvres. Lié à cette question sont trois autres: à savoir, d'abord, ce qui constitue la légalité de cette pratique, d'autre part, les sept conditions qui doivent être respectées lorsque l'on souhaite faire usage privé de charmes et de bénédictions et, troisièmement, de quelle manière la maladie est à exorciser le diable conjuré.

Deuxièmement, nous devons réfléchir à ce qui doit être fait lorsque aucun résultat grâce de guérison de l'exorcisme.

Troisièmement, nous devons envisager des solutions pratiques et non verbale; avec la solution de certains arguments.

Pour la première fois, nous avons l'avis de S. Thomas dans le livre IV, dist. 23. Il dit: Quand un homme est ordonné comme un exorciste, ou dans aucune des autres Ordres mineurs, il a lui confère le pouvoir d'exorcisme en sa qualité officielle, et ce pouvoir peut même être légalement utilisé par ceux qui n'appartiennent à aucun ordre, mais ce ne l'exercent en leur qualité officielle. De même, la

masse peut être déclarée dans une maison non consacrée, bien que le but même de la consécration d'une église, c'est que la messe peut être dite là, mais ce n'est plus à cause de la grâce qui est dans le juste que la grâce du sacrement.

De ces mots, nous pouvons conclure que, même si il est bon que dans la libération d'une personne ensorcelée recours doit être fait appel à un exorciste ayant autorité pour exorciser ces envoûtements, mais à d'autres moments dévots peuvent, avec ou sans l'exorcisme, fonte sur ce genre de maladies.

Nous apprenons d'une vierge certaine pauvres et très pieuse, dont l'un des amis a été grièvement ensorcelé son pied, de sorte qu'il était évident pour les médecins qu'il pouvait être guérie par aucun médicament. Mais il arriva que la jeune fille aille visiter le malade, et aussitôt il la supplia d'appliquer une certaine bénédiction à son pied. Elle y consentit, et ne faisait que dire silencieusement la prière du Seigneur et le Credo des Apôtres, dans le même temps faire usage du signe de la Croix vivifiante. Le malade puis se sentait à la fois guéri, et qu'il pourrait avoir un remède pour l'avenir, a demandé à ce que la vierge charmes qu'elle avait utilisé. Mais elle répondit: Vous êtes de peu de foi et ne tient pas à les saintes pratiques et légaux de l'Eglise, et il faut souvent appliquer charmes interdits et les remèdes pour vos infirmités, donc vous sont rarement sains dans votre corps, parce que votre âme est toujours malade. Mais si vous voulez mettre votre confiance dans la prière et dans l'efficacité de symboles légitimes, vous serez souvent très faciles à guérir. Car je n'ai rien fait que répéter la prière du Seigneur et le Credo des Apôtres, et vous êtes maintenant guéris.

Cet exemple donne lieu à la question, s'il n'y a pas une quelconque efficacité dans d'autres bénédictiones et les charmes, et même conjurations au moyen d'exorcisme, car ils semblent être condamnés dans cette histoire. Nous répondons que la vierge a condamné seulement charmes illégales et illicites conjurations et des exorcismes.

Pour comprendre ces dernières, nous devons examiner comment ils proviennent et comment ils sont venus à être maltraités. Car ils étaient dans leur origine entièrement sacré, mais aussi par les moyens de démons et les hommes méchants toutes choses peuvent être souillés, de même que ces paroles sacrées. Car il est dit dans le dernier chapitre de Saint-Marc, des Apôtres et des saints hommes: En mon nom, ils chasseront les démons, et ils ont visité les malades, et pria sur eux avec des mots sacrés, et après prêtres fois dévotement utilisé rites similaires, et par conséquent, il se trouvent aujourd'hui dans les Églises anciennes pieuses prières et d'exorcismes saints dont les hommes peuvent utiliser ou subir, quand elles sont appliquées par des hommes pieux comme ils l'habitude d'être, sans aucune superstition, même comme il y a maintenant se trouvent des savants et docteurs en théologie sacrée qui visitent les malades et les utiliser de tels mots pour la guérison des démoniaques, non seulement, mais d'autres maladies aussi.

Mais, hélas ! Les hommes superstitieux ont, sur le modèle de ceux-ci, trouvé pour eux-mêmes de nombreux remèdes inutiles et illégaux qu'ils emploient de nos jours pour les hommes et les animaux malades, et le clergé sont devenus trop paresseux pour utiliser plus les mots licites quand ils visitent les malades. Sur ce compte Gulielmus Durand, le commentateur S. Raymond, dit que ces exorcismes licites peuvent être utilisés par un prêtre religieux et discret, ou par un laïc, ou même par une femme de bonne vie et prouvé discrétion par l'offrande de légitime prières sur les malades: pas plus de fruits ou d'animaux, mais sur les malades. Pour que l'Évangile dit: Ils imposeront les mains aux malades, etc. Et ces personnes ne doivent pas être empêchés de pratiquer de cette manière, à moins que peut-être il est à craindre que, suivant leur exemple, d'autres personnes indiscrettes et superstitieux devrait faire un usage inadéquat des incantations. Ce sont ces devins superstitieuses dont cette vierge que nous avons mentionné condamnés, quand elle a dit que ceux qui avaient consulté une telle faiblesse, c'est-à-dire mal, la foi.

Maintenant, pour l'élucidation de cette question, il est demandé comment il est possible de savoir si les mots de charmes et ces bénédictiones sont licites ou superstitieux, et comment ils doivent être utilisés, et si le diable ne peut être conjuré et les maladies exorcisé.

En premier lieu, ce qui est dit pour être licite dans la religion chrétienne, qui n'est pas superstitieux, et que l'on dit être superstitieux qui est au-delà de la forme prescrite de la religion.

Voir Colossiens ii: que les choses ont en effet une apparence de sagesse dans la superstition: sur lequel les Gloses dit: La superstition est la religion indisciplinée, c'est-à-dire religion observée avec des méthodes défectueuses dans des circonstances mal.

N'importe quoi, aussi, c'est de la superstition que la tradition humaine, sans autorité supérieure a causé d'usurper le nom de la religion, tel est l'interpolation des hymnes à la sainte Messe, la modification de la Préface de Requiem, l'abréviation du Credo, qui qu'il soit chanté à messe, le recours à l'organe plutôt que sur le chœur de la musique, de la négligence d'avoir un serveur sur l'autel, et de telles pratiques. Mais pour revenir à notre propos, quand un travail est fait en vertu de la religion chrétienne, comme quand quelqu'un veut guérir les malades par la prière et la bénédiction et les mots sacrés, ce qui est la question que nous étudions), une telle personne doit observer sept conditions par lesquelles ces bénédictions sont rendus licites. Et même si il utilise adjurations, par la vertu du Nom Divin, et par la vertu des œuvres du Christ, sa naissance, passion et mort précieux, par lequel le diable a été vaincu et chassé; bénédictions et ces charmes et les exorcismes doit être appelé légitime, et ils qui les pratiquent sont exorcistes ou enchanteurs légitimes. Voir S. Isidore, Etym. VIII, les enchanteurs sont ceux dont l'art et l'habileté réside dans l'utilisation des mots.

Et la première de ces conditions, comme nous l'apprend S. Thomas, est qu'il doit y avoir rien dans les mots qui fait allusion à toute invocation expresse ou tacite de démons. Si tel était exprimé, il serait manifestement illicite. Si c'était tacite, il peut être considéré à la lumière de l'intention, ou dans celui des faits: dans celui de l'intention, lorsque l'opérateur n'a pas de soins si c'est Dieu ou le diable qui l'aide, tant qu'il atteigne son résultat souhaité, dans ce fait, quand une personne n'a pas d'aptitude naturelle pour un tel travail, mais crée des moyens artificiels. Et comme il faut non seulement les médecins et les astronomes sont les juges, mais surtout théologiens. Car de cette façon faire un travail nécromanciens, faire des images et des anneaux et des pierres par des moyens artificiels; qui n'ont pas de vertu naturelle pour réaliser les résultats qu'ils attendent très souvent: pourquoi le diable doit se préoccuper de leurs œuvres.

Deuxièmement, les bénédictions ou des charmes ne doit contenir aucun des noms inconnus, car selon S. Jean Chrysostome tels doivent être considérées avec crainte, de peur qu'ils ne cachent quelque affaire de la superstition.

Troisièmement, il doit y avoir rien dans les mots qui sont fausses, car si il ya, l'effet d'entre eux peuvent ne pas être de Dieu, qui n'est pas un témoin d'un mensonge. Mais quelques vieilles femmes dans leurs incantations utiliser certains vers de mirliton telle tintement de la manière suivante:

Bienheureuse Marie a un marche-
Au cours Jourdain.
Stephen ai rencontrée, et se mit à parler-, etc.

Quatrièmement, il doit y avoir aucunes vanités, ou de caractères écrits au-delà du signe de la croix. Par conséquent, les charmes soldats ont coutume de procéder sont condamnés.

Cinquièmement, aucune foi doit être placé dans la méthode d'écriture ou de lecture ou de lier le charme d'une personne, ou de toute vanité que tel, qui n'a rien à voir avec la vénération de Dieu, sans laquelle un charme est tout à fait superstitieux.

Sixièmement, la citation et de proférer des paroles divines et de l'attention Ecriture Sainte ne doit être versée aux mots sacrés eux-mêmes et de leur signification et de la vénération de Dieu; si l'effet sera cherché de la vertu divine, ou des reliques des saints, qui sont une puissance secondaire, puisque leurs ressorts vertus originaire de Dieu.

Septièmement, l'effet recherché doit être tôt gauche, il Volonté Divine, car Il sait si il est préférable pour un homme d'être guéris ou en proie, ou de mourir. Cette condition a été créée par S. Thomas.

Donc, on peut conclure que si aucune de ces conditions être rompu, l'incantation sera licite. Et S. Thomas écrit à ce propos sur le dernier chapitre de Saint-Marc: Et voici les signes qui accompagneront ceux qui auront cru: en mon nom ils chasseront les démons, ils saisiront des serpents. De cela, il est clair que, pour autant que les conditions ci-dessus soient respectées, il est

loisible au moyen de mots sacrés de garder des serpents loin.

S. Thomas dit encore: Les paroles de Dieu ne sont pas moins sacrées que les reliques des saints. Comme S. Augustin dit: La parole de Dieu n'est pas moins que le Corps du Christ. Mais tous sont d'accord qu'il est licite de réaliser révérence à propos de la personne que les reliques des saints: donc laissez-nous par tous les moyens invoquer le nom de Dieu par dûment en utilisant la prière du Seigneur et de la Salutation angélique, par sa naissance et de la Passion, par sa Cinq Plaies, et par les Sept paroles qu'il a prononcées sur la Croix, par l'inscription triomphante, par les trois clous, et par les autres armes de l'armée du Christ contre le diable et ses œuvres. Par tous ces moyens, il est permis de travailler, et notre confiance peut être placée en eux, laissant la question de la volonté de Dieu.

Et ce qui a été dit à propos de la garder hors s'applique de serpents aussi à d'autres animaux, à condition que l'attention est fixée uniquement sur les mots sacrés et la vertu divine. Mais le plus grand soin doit être utilisé dans les incantations de cette nature. Pour S. Thomas dit: Ces devins utilisent souvent des observances illicites, et d'obtenir des effets magiques à l'aide de démons, en particulier dans le cas des serpents, car le serpent était le premier instrument du diable par lesquels il avait séduit l'humanité.

Pour la ville de Salzbourg il y avait un certain mage qui, un jour, en vue dégagée de tous, a voulu charmer tous les serpents dans une fosse particulière, et tuez-les tous dans une zone d'un mile. Il rassembla tous les serpents ensemble, et a été lui-même debout au-dessus de la fosse, quand le dernier de tous il y eut un énorme serpent et horrible qui ne serait pas allé dans la fosse. Ce serpent faisait des signes à l'homme de le laisser s'en aller et où il serait ramper, mais il ne cesserait pas de son incantation, mais a insisté pour que, comme tous les autres serpents étaient entrés dans la fosse et il est mort, de même aussi doit cette horrible serpent. Mais il se trouvait sur le côté opposé au démoniste, et tout à coup sauté par-dessus la fosse et se jeta sur l'homme, l'emballage lui-même autour de son ventre, et l'entraîna avec lui-même dans la fosse, où ils moururent. De cela, on peut voir que seulement dans un but utile, par exemple en les éloignant des maisons des hommes, sont des incantations telles à être pratiquées, et ils sont à faire par la vertu divine, et dans la crainte de Dieu, et avec révérence.

En second lieu, nous devons examiner comment exorcismes ou des charmes de ce genre devrait être utilisés, et si elles doivent être portés autour du cou ou cousues dans les vêtements. Il peut sembler que ces pratiques sont illégales, car S. Augustin dit, dans le deuxième livre de la Doctrine chrétienne: Il y a des dispositifs magiques mille et des amulettes et des charmes qui sont superstitieux, et l'École de médecine condamne fermement tous, que ce soit ils sont des incantations ou des marques de certains qui sont appelés caractères, ou gravés charmes pour être accroché autour du cou.

Aussi S. Jean Chrysostome, commentant saint Matthieu, dit: Certaines personnes portent autour de leur cou une partie écrite de l'Evangile, mais n'est pas l'Evangile chaque jour lire dans l'église et entendu par tous? Comment donc un homme être aidé par le port de l'Evangile autour de son cou, quand il a tiré aucun avantage de l'entendre avec ses oreilles? Pour de ce qui ne la vertu de l'Evangile se composent, dans les personnages de ses lettres, ou dans le sens de ses paroles? Si dans les personnages, vous faites bien de l'accrocher autour du cou, mais si dans le sens, il est certainement plus bénéfique lorsqu'il est planté dans le cœur que lorsqu'il est porté autour du cou.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre VII

Remèdes contre la grêle prescrit, et pour les animaux qui sont Bewitched.

En ce qui concerne les voies de recours pour les animaux bewitched, et des charmes contre les tempêtes, nous devons d'abord noter quelques remèdes illicites qui sont pratiqués par certaines personnes. Pour ceux-ci sont effectués par le biais de mots ou d'actions superstitieuses, comme quand les hommes guérir les vers dans les doigts ou des membres par le biais de certains mots ou de charmes, la méthode de décider de la légalité de ce qui a été expliqué dans le chapitre précédent. Il ya d'autres qui n'ont pas aspergé d'eau bénite sur le bétail ensorcelés, mais versez-le dans leur bouche.

Outre les preuves que nous avons déjà vu que le remède de mots est illégal, Guillaume de Paris, que nous avons souvent cité, donne la raison suivante. S'il y avait quelque vertu à-dire que les mots, alors il serait dû à l'une des trois choses suivantes: soit leur matériel, ce qui est l'air, ou leur forme, qui est sonore ou leur signification, ou bien à tous les trois ensemble. Maintenant, il ne peut pas être dû à l'air, ce qui n'a pas le pouvoir de tuer à moins que ce soit toxique, ne peut-elle être due au bruit, dont la puissance est brisée par un objet plus solide, ne peut-il être dû à la signification, dans ce cas, les mots du Diable ou la mort ou l'enfer serait toujours nuisibles, et de la Santé et du Bien mots toujours bénéfique. En outre, il ne peut pas être dû à tous ces trois ensembles, car lorsque les parties d'un tout ne sont pas valides, l'ensemble lui-même est également invalide.

Et il ne saurait être valablement objecté que Dieu a donné raison aux mots comme il l'a fait pour les herbes et les pierres. Pour quelque raison il y a dans certaines paroles sacramentelles et de bénédictions et des incantations légitimes qui leur appartient, et non pas comme des mots, mais par institution divine et de l'ordonnance, selon la promesse de Dieu. Il est, pour ainsi dire, une promesse de Dieu que celui qui ne telle ou telle chose recevra telle ou telle grâce. Et si les paroles des sacrements sont efficaces en raison de leur signification, bien que certains prétendent qu'ils ont une vertu intrinsèque, mais ces deux opinions ne sont pas mutuellement incompatibles. Mais le cas d'autres mots et d'incantations ressort clairement de ce qui a déjà été dit, pour la composition simple ou mise en circulation ou l'écriture de mots, en tant que telle, ne peut avoir aucun effet, mais l'invocation du Nom divin et la prière publique, qui est une protestation sacré commettre l'effet de la volonté divine, sont bénéfiques.

Nous avons traité ci-dessus des voies de recours exercées par des actions qui semblent être illégale. Ce qui suit est une pratique courante dans certaines parties de la Souabe. Sur le premier de mai, avant le lever du soleil les femmes du village de sortir et de recueillir des feuilles et des branches de bois de saules, et tissent entre eux dans une couronne dont ils pèsent sur la porte de l'écurie, affirmant que tous les bovins restera alors indemne et à l'abri de la sorcellerie pendant une année entière. Et de l'avis de ceux qui pensent que la vanité peut être combattue par la vanité, ce remède ne serait pas illégal, et ne serait le conduire loin de maladies par cantrips inconnus et des incantations. Mais sans signification et l'infraction, nous disons que la femme ou toute autre personne peut aller sur le premier ou tout autre jour du mois, sans tenir compte de l'augmentation ou de la position du soleil, et cueillir des herbes ou des feuilles et des branches, en disant au Seigneur prière ou le Credo, et de les accrocher sur la porte stable en toute bonne foi, faisant confiance à la volonté de Dieu pour leur efficacité protectrice, mais même si cette pratique n'est pas sans reproche, comme l'a montré dans le chapitre précédent dans les paroles de S. Jérôme, car même s'il n'est pas appelé, le diable a un certain rôle dans l'efficacité des herbes et des pierres.

C'est la même chose avec ceux qui font le signe de la croix avec des feuilles et des fleurs consacrés le dimanche des Rameaux, et mis en place entre leurs vignes ou des cultures; affirmant que, bien que les cultures tout au long doivent être détruites par la grêle, mais ils resteront sains et saufs dans leurs propres champs. Ces questions doivent être décidées en fonction de la distinction dont nous avons déjà traité.

De même, il y a des femmes qui, pour la conservation du lait et que les vaches ne doivent pas être privés de leur lait par la sorcellerie, donner librement aux pauvres au nom de Dieu le tout de rendement d'un dimanche de lait, et dire que, par cette sorte d'aumône, les vaches donnent du lait et encore plus sont préservés de la sorcellerie. Cela ne doit pas être considéré comme superstitieux,

à condition que cela soit fait par pitié pour les pauvres, et qu'ils implorer la miséricorde divine pour la protection de leurs troupeaux, laissant l'effet le bon plaisir de la divine providence.

Encore une fois, Nider dans le premier chapitre de son *Præceptorium* dit qu'il est licite pour bénir les bovins, de la même manière que les hommes malades, au moyen de charmes écrits et des paroles sacrées, même si elles ont l'apparence d'incantations, aussi longtemps que les sept conditions que nous avons mentionnées sont respectées. Car il dit que les dévots et les vierges ont été connus pour signer une vache avec le signe de la Croix, avec la prière du Seigneur et de la Salutation angélique, sur lequel l'œuvre du diable a été chassé, si elle est due à la sorcellerie.

Et dans son *Formicarius* il dit que les sorcières avouer que leur sorcellerie est obstruée par l'observation respectueuse des cérémonies de l'Eglise, comme par l'aspersion de l'eau bénite, ou la consommation de sel consacré, par l'usage licite des bougies le jour de Purification et de palmiers bénis, et de telles choses. Pour cette raison, l'Eglise utilise ceux-ci dans ses exorcismes, afin qu'ils puissent réduire la puissance du diable.

En outre, parce que quand les sorcières veulent priver une vache de lait qu'ils ont l'habitude de mendier un peu de lait ou de beurre qui provient de la vache, de sorte qu'ils puissent par la suite par leur art ensorceler la vache, c'est pourquoi les femmes doivent prendre soin, quand ils sont invités par les personnes soupçonnées de ce crime, ne pas donner la moindre chose pour eux.

Encore une fois, il y a des femmes qui, quand ils ont tourné une église pendant un long moment sans but, et si elles soupçonnent que cela est dû à une sorcière, se procurer si possible un peu de beurre de la maison de cette sorcière. Puis ils font que le beurre en trois morceaux et les jeter dans la baratte, en invoquant la Sainte Trinité, le Père, le Fils et le Saint-Esprit, et donc tout ce que la sorcellerie est mis en fuite. Là encore, il s'agit de s'opposer à la vanité, pour la simple raison que le beurre doit être emprunté à la sorcière suspectée. Mais si l'on fait sans cela, si l'invocation de la Sainte Trinité et la prière du Seigneur la femme commettait l'effet de la volonté divine, elle resterait au-delà de tout reproche. Néanmoins, il n'est pas une pratique louable à jeter dans les trois morceaux de beurre, car il serait préférable de bannir la sorcellerie au moyen d'aspersion d'eau bénite ou de mettre un peu de sel exorcisé dans, toujours avec les prières que nous avons mentionnés.

Encore une fois, étant donné que souvent l'ensemble du bétail d'une personne sont détruits par la sorcellerie, ceux qui ont souffert de cette manière doit prendre soin d'enlever le sol sous le seuil de l'étable ou d'un décrochage, et où le bétail aller à l'eau, et de le remplacer la nouvelle terre arrosée avec l'eau bénite. Pour les sorcières ont souvent avoué qu'ils ont mis un instrument de sorcellerie à l'exemple des démons, ils n'ont eu qu'à faire un trou dans lequel le diable a placé l'instrument de la sorcellerie, et qu'il s'agissait d'un objet visible, comme une pierre ou un morceau de bois ou une souris ou un serpent. Car il est convenu que le diable ne peut effectuer de telles choses par lui-même sans avoir besoin d'un partenaire, mais d'habitude, pour la perte de son âme, il oblige une sorcière à coopérer avec lui.

En plus de la mise en place du signe de la croix dont nous avons parlé, la procédure suivante est pratiquée contre la grêle et les tempêtes. Trois des grêlons sont jetés dans le feu avec une invocation de la Très Sainte Trinité, et la prière du Seigneur et de la Salutation angélique sont répétées deux ou trois fois, avec l'Evangile de saint Jean, Au commencement était la Parole. Et le signe de la Croix est fait dans chaque direction chaque trimestre dans le monde. Enfin, Le Verbe s'est fait chair est répété trois fois, et trois fois », par les mots de cet évangile peut être dispersé cette tempête." Et tout à coup, si la tempête est due à la sorcellerie, elle cessera. Ceci est plus vrai et ne doivent pas être considérées avec suspicion. Car si les grêlons ont été jetés dans le feu sans l'invocation du Nom divin, il serait considéré comme superstitieux.

Mais on peut se demander si la tempête ne pouvait être apaisée, sans l'utilisation de ces grêlons. Nous répondons que ce sont les autres termes sacrés qui sont principalement efficaces, mais en jetant les grêlons d'un homme, c'est de tourmenter le diable, et tente de détruire ses œuvres par l'invocation de la Sainte Trinité. Et il les jette au feu plutôt que dans l'eau, parce que plus vite ils sont dissous plus tôt est l'œuvre du diable détruites. Mais il doit s'engager à la Volonté Divine qui est l'effet espéré.

Pertinente à cette question est la réponse donnée par une sorcière à un juge qui lui a demandé s'il y avait un moyen de tranquillisation une tempête soulevée par la sorcellerie. Elle répondit: Oui, par ce moyen. Je vous adjure, la grêle et les vents, par les cinq plaies du Christ, et par les trois clous qui ont percé ses mains et ses pieds, et par les Saints quatre, Matthieu, Marc, Luc et Jean, que vous soyez dissous et tombent sous forme de pluie.

Beaucoup ont également avoué, une certaine liberté et un certain stress en vertu de la torture, qu'il ya cinq choses par lesquelles ils sont beaucoup plus encombrées, parfois entièrement, parfois en partie, parfois tellement qu'ils ne peuvent pas nuire à ses amis. Et ce ne sont que l'homme doit avoir une foi pure et gardent les commandements de Dieu, qu'il doit se protéger avec le signe de la Croix et par la prière, qu'il devrait respect des rites et des cérémonies de l'Église, qu'il devrait être diligence dans l'exercice de la justice publique, et qu'il faut méditer à haute voix ou dans son cœur sur la Passion du Christ. Et ces choses Nider parle aussi. Et pour cette raison, il s'agit d'une pratique générale de l'Église de faire sonner les cloches comme une protection contre les tempêtes, tant que les démons peuvent fuir loin d'eux comme étant consacré à Dieu et à s'abstenir de leur méchanceté, et aussi que les gens peuvent se réveiller à invoquer Dieu contre les tempêtes avec le Sacrement de l'autel et les mots sacrés, suivant la coutume très ancienne de l'Église en France et en Allemagne.

Mais puisque cette méthode de réalisation du sacrement de toujours une tempête semble à beaucoup un peu superstitieux, parce qu'ils ne comprennent pas les règles selon lesquelles il est possible de faire la distinction entre ce qui est superstitieux et ce qui n'est pas, par conséquent il doit être considéré que cinq règles sont donnés par lequel tout le monde peut savoir si une action est superstitieux, qui est, en dehors des observances de la religion chrétienne, ou si elle est en accord avec le culte bonne et due et l'honneur de Dieu, en partant de la vraie vertu de la religion aussi bien dans les pensées du cœur et dans les actions de l'organisme. Pour ceux-ci sont expliquées dans la glose sur Colossiens ii, où saint Paul dit: Quelles choses ont une apparence de sagesse dans la superstition et la Glose dit : La superstition est la religion sans discipline observée en raison, comme il a été dit auparavant.

La première d'entre elles est que, dans toutes nos œuvres à la gloire de Dieu doit être notre objectif principal, comme il est dit: Que vous mangiez ou buviez, ou que ce soit d'autre vous fassiez, faites tout à la gloire de Dieu. Par conséquent, dans tous les travaux relatifs à la religion chrétienne laisser l'on prenne soin qu'il est à la gloire de Dieu, et qu'en elle, l'homme doit donner la gloire à Dieu principalement, de sorte que par là même travailler l'esprit de l'homme peut être mis en soumission à Dieu. Et bien que, selon cette règle, les cérémonies et les procédures juridiques de l'Ancien Testament ne sont pas actuellement observés, car ils doivent être compris au sens figuré, alors que la vérité est révélée dans le Nouveau Testament, mais la réalisation du Saint-Sacrement ou de reliques à encore une tempête ne semble pas aller à l'encontre de cette règle.

La deuxième règle est que les soins doivent être prises pour que le travail est une discipline de restreindre la concupiscence, ou l'abstinence corporelle, mais dans la façon que l'on doit à la vertu, qui est, selon les rites de l'Église et de la doctrine morale. Pour S. Paul dit: Romains xii: Laissez votre service raisonnable. Et à cause de cette règle, ils sont stupides qui font vœu de ne pas se peigner le jour du sabbat, ou qui jeûnent le dimanche, en disant: Le meilleur de la journée de la meilleure de l'acte, et autres choses semblables. Mais encore une fois il ne semble pas qu'il est superstitieux pour mener à bien le sacrement, etc.

La troisième règle est d'être sûr que ce qui est fait est en accord avec les statuts de l'Église catholique, ou avec le témoignage de l'Écriture Sainte, ou au moins selon les rites de quelque Église particulière, ou conformément à un usage universel, qui S. Augustin dit peut être considérée comme une loi. En conséquence, lorsque les évêques de l'anglais étaient dans le doute parce que la messe a été célébrée de différentes manières dans les différentes Églises, S. Grégoire écrit pour eux qu'ils peuvent utiliser toutes les méthodes qu'ils ont trouvé plus agréable à Dieu, s'ils ont suivi les rites de l'époque romaine ou de la gallicane ou de toute autre Église. Pour le fait que les différentes Églises ont différentes méthodes dans le culte divin ne milite pas contre la vérité, et par conséquent ces coutumes doivent être préservés, et il est illégal de les négliger. Et si, comme nous l'avons dit au

début, c'est une coutume très ancienne dans les Églises de France et dans certaines parties de l'Allemagne, après la consécration de l'Eucharistie pour le porter sur la place publique, et cela ne peut pas être illégale, à condition qu'il n'est pas réalisée à l'air, mais fermé et contenu dans une custode.

La quatrième règle est de veiller à ce que ce qui est fait a quelque rapport naturel de l'effet qui est prévu, car si ce n'est pas, il est jugé être superstitieux. A ce titre et les noms des personnages inconnus suspects, et les images ou les graphiques de nécromanciens et astronome, sont tout à fait être condamné comme suspect. Mais on ne peut pas dire que sur ce compte, il est superstitieux pour effectuer Saintes Reliques ou de l'Eucharistie comme une protection contre les fléaux du diable, car il est plutôt une pratique plus religieux et salutaire, car, dans ce Sacrement se trouve toute notre aide contre l'Adversaire.

La cinquième règle est de veiller à ce que ce qui est fait ne devrait donner aucune occasion de scandale ou de trébucher, car dans ce cas, bien que ce ne soit pas superstitieux, mais à cause du scandale il doit être renoncé ou reporté, ou fait en secret, sans scandale. Par conséquent, si ce portage du sacrement peut se faire sans scandale, ou même secrètement, il ne devrait pas être négligé. Pour cette règle de nombreux prêtres séculiers négligeaient l'utilisation des bénédictions au moyen de mots pieux soit prononcé au cours de la ronde malade ou liée à leur cou. Je dis que rien ne doit être fait, au moins publiquement, si elle ne peut donner aucune occasion de chuter pour d'autres gens simples.

Que ce soit assez sur le sujet des voies de recours contre la grêle, que ce soit en paroles ou en actions légitimes.

Malleus Maleficarum

Partie 2

Chapitre VIII

Remèdes certains prescrit contre les méfaits sombres et horribles qui Devils peuvent affliger les hommes.

Encore une fois, nous nous réservons notre jugement en examinant les voies de recours contre certaines blessures aux fruits de la terre, qui sont causées par le chancre des vers, ou par des vols d'énormes sauterelles et autres insectes qui couvrent de vastes étendues de terres, et semblent cacher la surface de la terre, manger à tout pour les racines mêmes dans les vignes et les champs de cultures mûres dévorantes. Dans le même esprit trop nous considérons les recours contre le vol d'enfants par le travail des démons.

Mais en ce qui concerne le premier type de blessure on peut citer S. Thomas, le deuxième de la seconde, question 90, où il se demande s'il est légitime d'en conjure une créature irrationnelle. Il répond qu'il est, mais seulement dans la voie de contrainte, par lequel il est renvoyé à la diable, qui utilise des créatures irrationnelles pour nous nuire. Et telle est la méthode d'adjuration dans les exorcismes de l'Église par laquelle la puissance du diable est tenue à l'écart des créatures irrationnelles. Mais si l'adjuration s'adresse à la créature irrationnelle lui-même, qui ne comprend rien, alors il serait inutile et vain. De cela, il peut être compris qu'ils ne peuvent être chassés par des exorcismes licites et adjurations, l'aide de la miséricorde divine est accordée, mais d'abord les gens devraient être conviés à jeûner et à aller dans les dévotions procession et la pratique d'autres. Pour

ce genre de mal est envoyé à cause des adultères et la multiplication des crimes, les hommes c'est pourquoi il faut invités à confesser leurs péchés.

Dans certaines provinces, même excommunications solennelles sont prononcées, mais alors ils obtiennent le pouvoir d'adjuration sur les démons.

Une autre chose terrible que Dieu permet aux hommes de se produire est lorsque leurs propres enfants sont retirés de femmes et d'enfants étranges sont remis à leur place par des démons. Et ces enfants, qui sont communément appelés changelins, ou dans la langue allemande, Wechselkinder sont de trois sortes. Pour certains sont toujours en difficulté et à pleurer, et pourtant le lait de quatre femmes ne suffit pas à les satisfaire. Certains sont générés par le fonctionnement de Incubus démons, dont, cependant, ils ne sont pas les fils, mais que l'homme à qui le diable a reçu la semence en tant que succube, ou dont le sperme qu'il a recueillies auprès de certains pollution nocturne dans le sommeil. Pour ces enfants sont parfois, par permission divine, remplacer les vrais enfants.

Et il ya une troisième sorte, lorsque les démons paraissent parfois sous la forme de jeunes enfants et se fixent sur les infirmières et infirmiers. Mais les trois types ont ceci en commun que si elles sont très lourds, ils sont toujours malade et ne se développent pas, et ne peut pas recevoir assez de lait pour les satisfaire, et sont souvent rapportés comme ayant disparu.

Et on peut dire que la pitié divine permet de telles choses, pour deux raisons. Tout d'abord, lorsque le dote les parents à leurs enfants trop, et cette une punition pour leur propre bien. Deuxièmement, il est à présumer que les femmes à qui de telles choses arrivent sont très superstitieux, et dans bien d'autres façons séduits par les démons. Mais Dieu est vraiment jaloux dans le bon sens du terme, ce qui signifie un grand amour pour sa propre femme d'un homme qui, non seulement ne permet pas un autre homme s'approcher d'elle, mais comme un mari jaloux ne subira pas le soupçon ou la suspicion d'adultère. De la même façon, c'est Dieu jaloux de l'âme qu'il a acheté avec son Précieux Sang et adoptée dans la foi, et ne peut souffrir qu'il soit touché par, de converser avec, ou de toute autre manière d'approcher ou de faire affaire avec le diable, le ennemi et adversaire du salut. Et si un mari jaloux ne peut pas souffrir même un soupçon d'adultère, combien plus il sera perturbée quand l'adultère est effectivement commis! Par conséquent, il n'est pas étonnant si leurs propres enfants sont enlevés et les enfants adultérins substitué.

Et en effet qu'il peut être plus fortement impressionné comment Dieu est jaloux de l'âme, et ne souffrira pas tout ce qui pourrait provoquer un soupçon, il est montré dans la loi ancienne, où, pour qu'il puisse conduire son peuple loin de l'idolâtrie, non seulement il interdit l'idolâtrie, mais aussi beaucoup d'autres choses qui pourraient donner l'occasion à l'idolâtrie, et semblait avoir aucune utilité en eux-mêmes, bien que d'une certaine façon merveilleuse qu'ils conservent une certaine utilité dans un sens mystique. Car non seulement il est dit dans l'Exode xxii: Tu ne laisseras point vivre la magicienne sur cette terre, mais il ajoute ceci: Elles ne resteront pas dans ton pays, de peur que par hasard elle te amener à pécher. De même maquerelles communs et vraquiers sont mis à mort, et pas le droit de la société avec les hommes.

Notez la jalousie de Dieu, Qui a dit comme suit dans le Deutéronome XXII: Si tu trouveras un nid d'oiseau, et le barrage assis sur les œufs ou sur les jeunes, tu ne prendras pas la mère avec les jeunes, mais tu laisser le barrage s'envoler, parce que les nations les a utilisées pour obtenir la stérilité. Le Dieu jaloux ne souffrirait pas dans les siens ce signe d'adultère. De la même manière, de nos jours, lorsque les femmes âgées trouver un sou, ils pensent que c'est un signe de grande fortune et, inversement, quand ils rêvent d'argent, c'est un signe de chance. Aussi Dieu a enseigné que tous les navires doivent être couverts, et que lorsque le navire n'avait pas de couverture devrait être considérée comme impure.

Il y avait une croyance erronée que lorsque les démons venus dans la nuit (ou les bonnes gens comme les appellent les vieilles femmes, même si elles sont des sorcières, diables ou dans leurs formes) ils doivent manger de tout, que par la suite ils peuvent apporter une plus grande abondance de magasins. Certaines personnes donnent de la couleur à l'histoire, et de les appeler Screech Owls, mais c'est contre l'avis des médecins, qui disent qu'il n'y a pas de créatures raisonnables à l'exception des hommes et des anges, c'est pourquoi ils ne peuvent être que des diables.

Encore une fois, dans le Lévitique xix : Vous ne arrondir les coins de votre chevelure, et tu ne marques les coins de ta barbe, parce qu'ils ont fait cette idolâtrie dans la vénération des idoles.

Encore une fois dans le Deutéronome XXII : Dieu dit que les hommes ne sont pas mis sur les vêtements des femmes, ou au contraire, parce qu'ils l'ont fait en l'honneur de la déesse Vénus, et d'autres en l'honneur de Mars ou de Priape.

Et pour la même raison, il commandait les autels des idoles à détruire, et Hezechias détruit le serpent d'airain où les gens ont voulu sacrifier à elle, en disant: Elle est en laiton. Pour la même raison, il a interdit le respect des visions et augures, et ordonna que l'homme ou la femme chez qui il y avait un esprit familier doit être mis à mort. Tels sont maintenant appelés devins. Toutes ces choses, parce qu'elles donnent lieu à des soupçons d'adultère spirituel, par conséquent, comme il a été dit, de la jalousie que Dieu a pour les âmes qu'il a épousé, en tant que mari épouse une femme, ils étaient tous interdits par Lui.

Et nous devons aussi prédicateurs de garder à l'esprit qu'aucun sacrifice n'est plus agréable à Dieu que la jalousie des âmes, que S. Jérôme dit dans ses commentaires sur Ezéchiel.

Par conséquent, dans la troisième partie de ce travail, nous traiterons de l'extermination des sorcières, quel est le remède ultime. Car c'est le dernier recours de l'Eglise, à laquelle elle est liée par commandement divin. Car il a été dit: Vous ne souffrez pas des sorcières de vivre sur la terre. Et ce sera inclus les recours contre archer-sorciers, puisque ce type ne peut être exterminés par la loi laïque.

Un remède. Lorsque certaines personnes pour des raisons de gain de temps se sont consacrés entièrement à la diable, il a souvent été constaté que, bien qu'ils puissent être libérés de la puissance du diable par la confession vrai, mais ils ont été longues et souffrant beaucoup, surtout la nuit . Et Dieu le permet pour les punir. Mais un signe qu'ils ont été livrés, c'est que, après la confession, tout l'argent dans leur porte-monnaie ou des coffres disparaît. De nombreux exemples de ce qui pourrait être fournie, mais pour des raisons de brièveté, ils sont passés et omis.

Fin de la partie 2 sur 3